

Nøgle - Fjernbetjening

Låsning af hele bilen

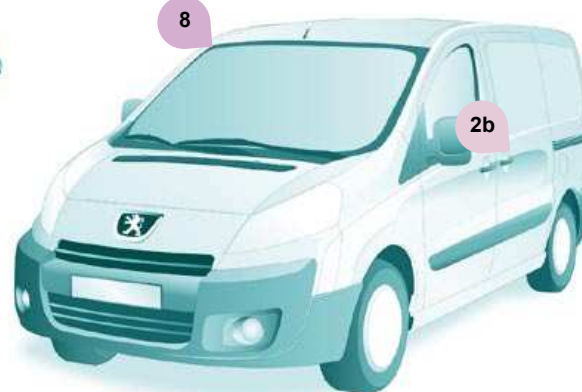
Kun oplåsning af lastrum

Et tryk: oplåsning af kabinen, endnu

et tryk: oplåsning af bagdøre



2a ► 17

**Kontrollampe for åbning**

Hvis den er tændt, er en dør eller klap ikke lukket rigtigt.

Sideskydedør

Træk grebet mod dig selv og derefter tilbage og åbn døren ved at skubbe den tilbage til modstanden.

Hvis din bil har en sideskydedør i venstre side, må den ikke åbnes under påfyldning af brændstof, da det kan ødelægge tankklappen.



2b ► 22

Nyttedimensioner

8 ► 126

Tegnforklaring

◐ : afsnit
► : side

Udvendigt

9

Bagdøre

Dette greb kan åbne døren cirka 180°.



2 ▶ 23

Affjedring bag

To funktioner:

- Automatisk justering
- Manuel justering



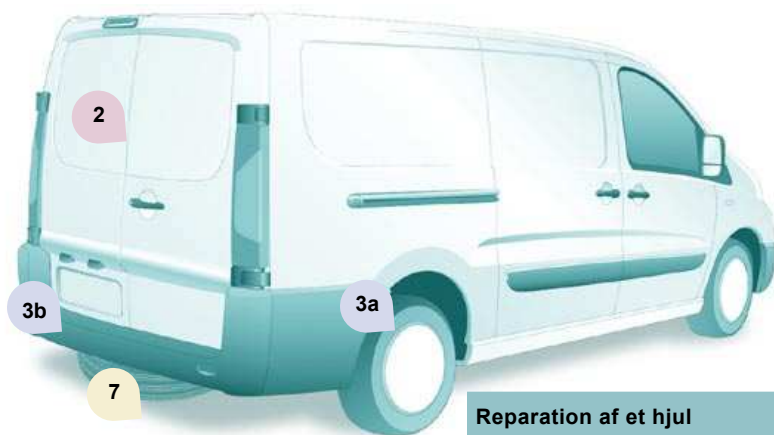
3a ▶ 70

Parkeringsradar

I dårligt vejr eller om vinteren skal du kontrollere, at følerne ikke er dækket af snavs, rim eller sne.



3b ▶ 77



Reparation af et hjul

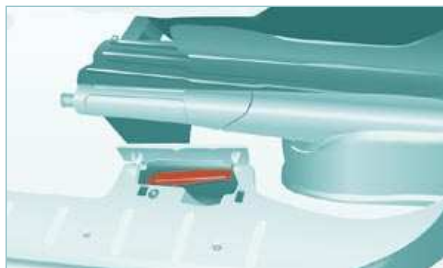


7 ▶ 106

Udskiftning af hjul



7 ▶ 108



Åbning af motorhjælmen

Løft dækslet ved venstre sæde og træk grebet opad.



Når motorhjælmen er på klem, løftes grebet og motorhjælmen.



Fastgør holdestangen i et af de to hakker i den ønskede højde for at holde motorhjælmen åben.

6 ▶ 95

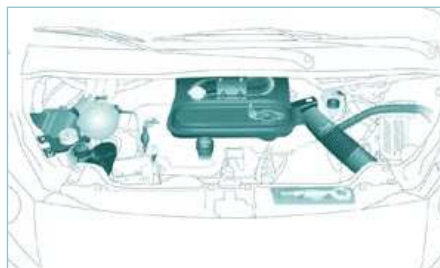


Trækøje

Foran løsnes dækslet ved at trykke på den nederste del.

Bagpå løsnes dækslet med en mønt eller den flade del af trækøjet.

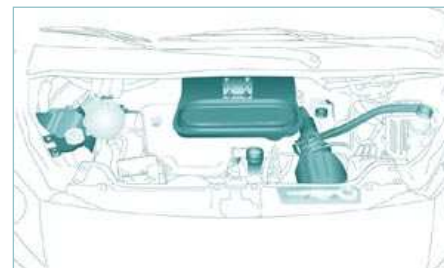
7 ▶ 124



Dieselmotorer

Vær altid forsigtig ved indgreb i motorrummet.

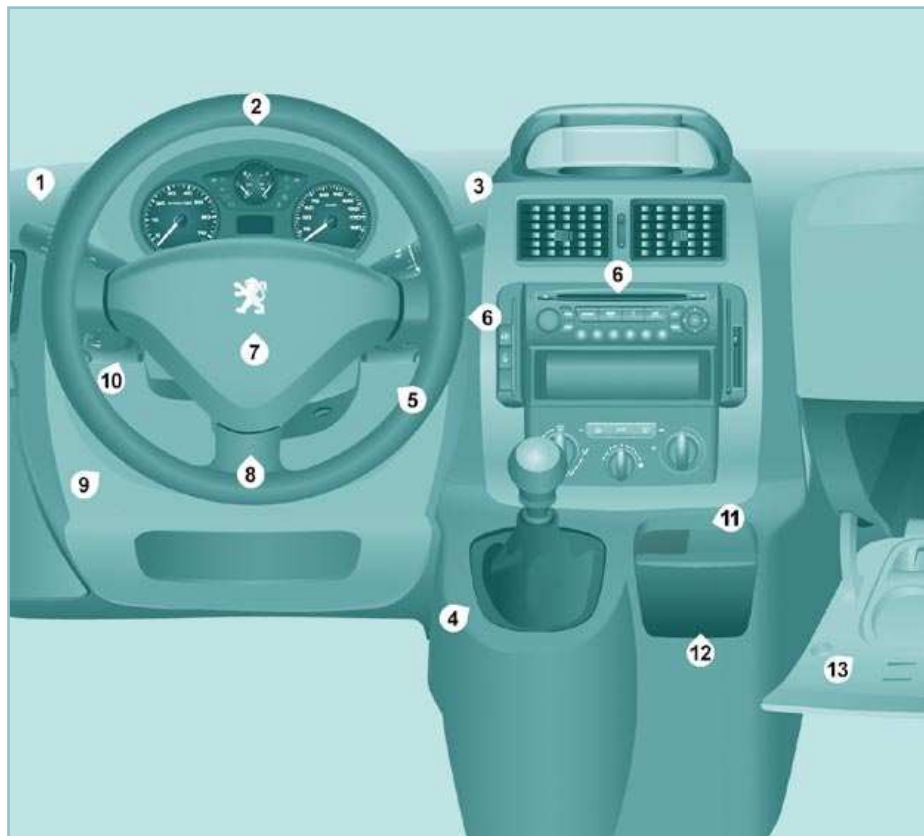
Se anbefalingerne vedrørende væsker i punkt 6 i afsnittet "Væskestande".



Benzinmotor

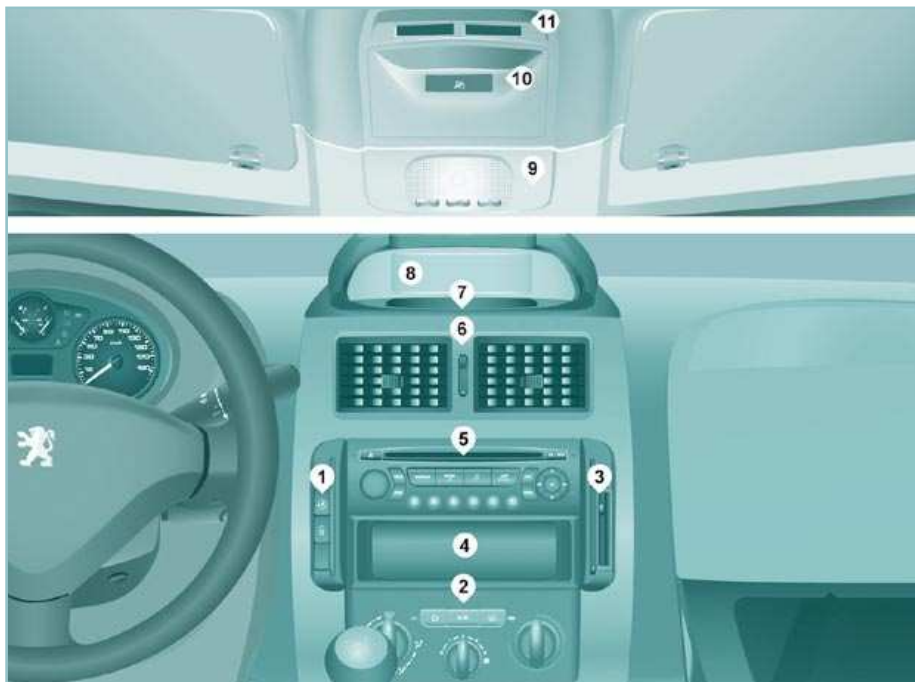
6 ▶ 96

6 ▶ 97



FØRERPLADSEN

1. Lys- og blinklyskontakt
2. Instrumentgruppe med display
3. Betjening af vinduesvisker, vinduesvask, tripcomputer
4. Gearvælger
5. Tænding
6. Betjeningsknapper til radio
7. Førerairbag, horn
8. Indstilling af rattets højde og dybde
9. Indstilling af forlygtehøjde
10. Betjeningsarm for fartpilot og fartbegrænser
11. 12 volts tilbehørsstik (maks. 120 W)/cigarettænder
12. Askebæger
13. Handskerum, ekstra stik, betjeningsknap til afbrydelse af passagerairbag



INDSTILLING AF TIDEN

Afhængigt af bilens konfiguration er den udstyret med:

- en midterkonsol med skærm:
Se punkt 9 i afsnittet "Indstilling af dato og klokkeslæt",
- en midterkonsol uden skærm:
Se punkt 2 i afsnittet "Førerpladsen".

MIDTERKONSOL OG LOFTSKONSOL

1. Placering af betjeningsknapperne:
 - centrallåsning/-oplåsning,
 - af-og oplåsning af lastrummet.
2. Betjeningsknapper til varmesystem og/eller aircondition.
3. Placering af billetter/kort eller betjeningsknapper til:
 - afbrydelse af ESP-funktionen,
 - afbrydelse af kabineovervågning, lysdiode for alarm
 - afbrydelse af parkeringsradar.
4. CD-changer eller opbevaringsplads.
5. Radio eller småtingsrum.
6. Justerbare midterluftdyser.
7. Havariblinkkontakt.
8. Skærm eller opbevaringsplads.
9. Kabinelys.
10. Kontrollampe for afbrydelse af passagerairbag.
11. Placering af billetter/kort, betjeningsknap til el-opvarmede sæder.

PRAKTISK INDRETNING

10



1. Justering frem og tilbage



2. Justering af sædehældning



3. Justering af sædehøjde



4. Justering af lændestøtte



5. Justering af nakkestøttens højde

**Rat**

Juster rattets højde og dybde.

2 ▶ 36

**Sidespejle**

Manuel indstilling

**El-ruder**

3 ▶ 75

**Sikkerhedsseler**

Justering i højden
Spænding

4 ▶ 80

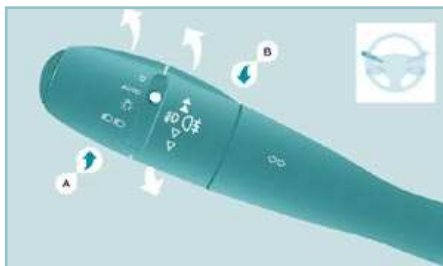


Elektrisk indstilling, elektrisk ind- og udfoldning

3 ▶ 73

GODT UDSYN

12



Betjeningsarm for lygter



Slukkede lygter



Positionslys



Fjernlys (blåt)



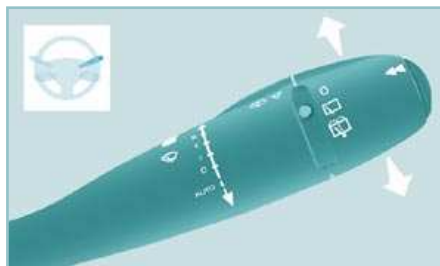
Nærlys (grønt)

AUTO

AUTO, automatisk
lygtetænding

3

► 37



Betjeningsarm for viskere

2 hurtigt

1 normalt

I intervalvisk

0 slukket

↓ enkeltvisk



AUTO, skub betjeningsarmen
nedad.

3

► 40



Udskiftning af pærer

I dårligt vejr eller om vinteren skal du
kontrollere, at lygterne ikke er dækket af
snaps eller sne.

7

► 113

KØREKOMFORT



WIP Com

Denne radio har en harddisk på 10 Gb til din musik.

Jukebox-funktionen giver mulighed for at vælge mellem 10 timers musik. Der ligger et detaljeret Europa-kort på harddisken, så det ikke er nødvendigt at sætte CD'en i. Det vises på en 7" 16/9 farveskærm i 3D.

GSM telefonen, som er håndfri via dit SIM-kort, giver dig ligeledes adgang til PEUGEOT's nødopkaldscenter (med forbehold).



WIP Sound

9



WIP Nav

Denne ergonomiske radio indeholder et Europa-kort på SD-kort, har en Bluetooth telefonforbindelse og kan afspille MP3/WMA-filer.

9

9



Fartpilot

Bilens hastighed skal være over 40 km/t, og der skal køres i 4. gear eller derover.

3

▶ 42



Fartbegrænser

Den laveste hastighed, som kan programmeres, er 30 km/t.

3

▶ 45

INDRETNING AF KABINE

14



Loftshylde

3 ▶ 65



Handskerum

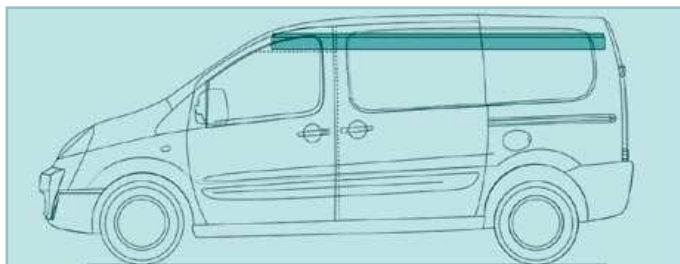
3 ▶ 63



Småtingsrum

3 ▶ 63

LASTRUM



Tunnelplade og indvendig bagageholder

3 ▶ 69



Lodret skillevæg

3 ▶ 68



Plads til forankringsskinne

3 ▶ 67



Forankringsringe

Det anbefales at fastgøre lasten solidt ved hjælp af forankringsringene i vognbunden.

3 ▶ 67

VENTILATION



3 ► 48



3 ► 50

Vejledning til indstilling

For korrekt brug af systemet anbefales:

Jeg ønsker...	Luftfordeling	Temperatur	Lufttilførsel	Recirkulation af luft	AC
Varme					-
Kulde					A/C
Afrimning Afdugning					



ÅBNINGER

FJERNBETJENING

Oplåsning af kabinen



Tryk en gang på denne knap for at oplåse bilens kabine.

Blinklysene blinker 2 gange.

Tryk en gang til for at oplåse sidedøren og bagdørene.

Denne funktion til valg af åbning er aktiveret ved leveringen. Funktionen til valg af

åbning mellem kabinen og lastrummet kan deaktiveres på et PEUGEOT værksted.

Oplåsning af lastrummet



Tryk på denne knap for at oplåse alle bagdørene.

Denne adskillelse mellem kabinen og lastrummet under aflåsning

er en sikkerhedsforanstaltning. På den måde kan du forhindre adgang til bilen i det område, hvor du ikke opholder dig.

Centrallåsning



Med et tryk på denne knap låses bilen, kabinen og bagdørene.

Blinklysene blinker en gang.

Hvis en af fordørene er åben eller ikke korrekt lukket, virker centrallåsen ikke.

Superlåsning

Hvis bilen er udstyret med denne funktion, skifter låsningen til superlåsning, når du **trykker igen** på den lukkede hængelås på fjernbetjeningen inden fem sekunder efter, at bilen er låst.

Det angives ved, at blinklysene lyser i ca. 10 sekunder.

Når bilen er superlåst, kan dørens indvendige og udvendige håndtag ikke åbne og lukke dørene. Der må ikke være nogen personer i bilen, når den er superlåst. Hvis superlåsningen aktiveres inde fra bilen, skifter den til simpel låsning, når bilen startes.

Ind- og udfoldning af nøglen



Tryk på denne knap for at folde nøglen ud.

Tryk på den forkromede knap, og fold nøglen ind i boksen igen, når den ikke skal bruges. Hvis du ikke trykker på knappen, kan mekanismen blive ødelagt.

Korrekt anvendelse

Sørg for, at fjernbetjeningen ikke kommer i kontakt med smørefedt, støv, regn eller fugt.

Hvis en tung genstand fastgøres til nøglen (nøglering eller lignende), som tynger nøglen ned i tændingslåsen, kan det medføre en funktionsfejl.

Abninger



NØGLE

Den bruges til låsning og oplåsning af bilens døre og til start af motoren.

FJERNBETJENING

Udskiftning af batteri

Batteriref.: CR1620/3 volt.

Oplysningen om slidte batterier gives med et lydsignal og visning af en meddelelse på displayet.

Fjern dækslet ved hjælp af en mønt ved ringen for at udskifte batteriet.

Hvis fjernbetjeningen er inaktiv efter udskiftning af batteriet, skal der foretages en kodning.



Der er risiko for beskadigelse af systemet, hvis det ekstra batteri ikke har de rigtige specifikationer.

Brug kun de batterier, der anbefales af PEUGEOT, eller batterier af en tilsvarende type. Smid ikke batterierne fra fjernbetjeningen ud, idet de indeholder miljøskadelige metaller. Aflever dem til en PEUGEOT forhandler eller på et andet godkendt indsamlingssted.

Kodning af fjernbetjeningen

Når du har skiftet batterier i fjernbetjeningen eller bilens batteri har været afbrudt, skal fjernbetjeningen muligvis kodes igen.

Vent i mindst et minut, før du bruger fjernbetjeningen.

Sæt nøglen i tændingen med knapperne (hængelåsene) på fjernbetjeningen mod dig selv.

Tilslut tændingen.

Tryk inden ti sekunder på hængelåsen for låsning i mindst fem sekunder.

Afbryd tændingen.

Vent i mindst et minut, før du bruger fjernbetjeningen.

Fjernbetjeningen virker igen.

ELEKTRONISK STARTSPÆRRE

Alle nøglerne indeholder en anordning til elektronisk startspærre.

Den elektroniske startspærre låser motorens strømforsyningssystem. Den aktiveres automatisk, når nøglen tages ud af tændingen.

Når tændingen slås til, kommunikerer nøglen med den elektroniske startspærreanordning. Nøglen skal foldes rigtigt ud, for at forbindelsen er effektiv.

Tab af nøgler

Gå ind på dit PEUGEOT værksted og medbring bilens registreringsattest og dit identitetskort.

PEUGEOT værkstedet kan finde nøglekoden og transponderkoden og dermed bestille en ny nøgle.

Korrekt anvendelse

Der må ikke foretages ændringer på det elektroniske startspærresystem.

For at undgå at komme til at låse bilen op ved en fejltagelse skal man ikke røre ved nøglen, når den ligger i lommen.

Hvis der samtidig anvendes andre højfrekvensapparater (mobiltelefon, husalarm mv.), kan det midlertidigt forstyrre fjernbetjeningens funktion.

Fjernbetjeningen virker ikke, når tændingsnøglen sidder i tændingslåsen, selv om tændingen er slået fra.

Af sikkerhedsmæssige grunde (børn i bilen) bør tændingsnøglen tages ud af ratlåsen, når bilen forlades selv i kort tid.

Hvis du køber bilen brugt:

- Det anbefales at lade et PEUGEOT værksted kode nøglen for at være sikker på, at det kun er med din nøgle, at bilen kan startes.



ALARM

Hvis bilen er udstyret med alarm, fungerer den på to måder:

- Karrosseriovervågning: Alarmen aktiveres ved åbning af en for-/bagdør eller motorhjelm.
- Rumovervågning: Alarmen aktiveres, hvis kabinens rumfang ændres, f.eks. ved ødelæggelse af ruden eller bevægelse inde i kabinen.

Hvis bilen er udstyret med en skillevæg, aktiveres rumovervågningen ikke i lastrummet.

Låsning af bilen med fuld aktivering af alarm

Aktivering

- Slå tændingen fra, og stig ud af bilen.

- Aktiver alarmen inden fem minutter efter, at du er steget ud af bilen, ved at låse eller superlåse bilen med fjernbetjeningen. Den røde lysdiode på midterkonsollen blinker en gang i sekundet.

Afbrydelse

- Lås bilen op med fjernbetjeningen, eller tilslut tændingen. Den røde lysdiode slukker.

Låsning af bilen med aktivering af karrosseriovervågning

Hvis du vil lade et vindue stå på klem, når du er væk fra bilen, eller hvis der er et dyr i bilen, kan du vælge kun at aktivere karrosseri-overvågningsfunktionen.

- Slå tændingen fra.



- Tryk inden 10 sekunder på denne knap på midterkonsollen, indtil den røde lysdiode lyser fast.
- Stig ud af bilen.
- Aktiver alarmen ved at låse eller superlåse bilen ved hjælp af nøglen med fjernbetjening inden fem minutter (den røde lysdiode blinker hvert sekund).

Abninger



NØGLE

Den bruges til låsning og oplåsning af bilens døre og til start af motoren.

FJERNBETJENING

Udskiftning af batteri

Batteriref.: CR1620/3 volt.

Oplysningen om slidte batterier gives med et lydsignal og visning af en meddelelse på displayet.

Fjern dækslet ved hjælp af en mønt ved ringen for at udskifte batteriet.

Hvis fjernbetjeningen er inaktiv efter udskiftning af batteriet, skal der foretages en kodning.



Der er risiko for beskadigelse af systemet, hvis det ekstra batteri ikke har de rigtige specifikationer.

Brug kun de batterier, der anbefales af PEUGEOT, eller batterier af en tilsvarende type. Smid ikke batterierne fra fjernbetjeningen ud, idet de indeholder miljøskadelige metaller. Aflever dem til en PEUGEOT forhandler eller på et andet godkendt indsamlingssted.

Kodning af fjernbetjeningen

Når du har skiftet batterier i fjernbetjeningen eller bilens batteri har været afbrudt, skal fjernbetjeningen muligvis kodes igen.

Vent i mindst et minut, før du bruger fjernbetjeningen.

Sæt nøglen i tændingen med knapperne (hængelåsene) på fjernbetjeningen mod dig selv.

Tilslut tændingen.

Tryk inden ti sekunder på hængelåsen for låsning i mindst fem sekunder.

Afbryd tændingen.

Vent i mindst et minut, før du bruger fjernbetjeningen.

Fjernbetjeningen virker igen.

ELEKTRONISK STARTSPÆRRE

Alle nøglerne indeholder en anordning til elektronisk startspærre.

Den elektroniske startspærre låser motorens strømforsyningssystem. Den aktiveres automatisk, når nøglen tages ud af tændingen.

Når tændingen slås til, kommunikerer nøglen med den elektroniske startspærreanordning. Nøglen skal foldes rigtigt ud, for at forbindelsen er effektiv.



Tab af nøgler

Gå ind på dit PEUGEOT værksted og medbring bilens registreringsattest og dit identitetskort.

PEUGEOT værkstedet kan finde nøglekoden og transponderkoden og dermed bestille en ny nøgle.

Korrekt anvendelse

Der må ikke foretages ændringer på det elektroniske startspærresystem.

For at undgå at komme til at låse bilen op ved en fejltagelse skal man ikke røre ved nøglen, når den ligger i lommen.

Hvis der samtidig anvendes andre højfrekvensapparater (mobiltelefon, husalarm mv.), kan det midlertidigt forstyrre fjernbetjeningens funktion.

Fjernbetjeningen virker ikke, når tændingsnøglen sidder i tændingslåsen, selv om tændingen er slået fra.

Af sikkerhedsmæssige grunde (børn i bilen) bør tændingsnøglen tages ud af ratlåsen, når bilen forlades selv i kort tid.

Hvis du køber bilen brugt:

- Det anbefales at lade et PEUGEOT værksted kode nøglen for at være sikker på, at det kun er med din nøgle, at bilen kan startes.



ALARM

Hvis bilen er udstyret med alarm, fungerer den på to måder:

- Karrosseriovervågning: Alarmen aktiveres ved åbning af en for-/bagdør eller motorhjælmen.
- Rumovervågning: Alarmen aktiveres, hvis kabinens rumfang ændres, f.eks. ved ødelæggelse af ruden eller bevægelse inde i kabinen.

Hvis bilen er udstyret med en skillevæg, aktiveres rumovervågningen ikke i lastrummet.

Låsning af bilen med fuld aktivering af alarm

Aktivering

- Slå tændingen fra, og stig ud af bilen.

- Aktiver alarmen inden fem minutter efter, at du er steget ud af bilen, ved at låse eller superlåse bilen med fjernbetjeningen. Den røde lysdiode på midterkonsollen blinker en gang i sekundet.

Afbrydelse

- Lås bilen op med fjernbetjeningen, eller tilslut tændingen. Den røde lysdiode slukker.

Låsning af bilen med aktivering af karrosseriovervågning

Hvis du vil lade et vindue stå på klem, når du er væk fra bilen, eller hvis der er et dyr i bilen, kan du vælge kun at aktivere karrosseri-overvågningsfunktionen.

- Slå tændingen fra.



- Tryk inden 10 sekunder på denne knap på midterkonsollen, indtil den røde lysdiode lyser fast.
- Stig ud af bilen.
- Aktiver alarmen ved at låse eller superlåse bilen ved hjælp af nøglen med fjernbetjening inden fem minutter (den røde lysdiode blinker hvert sekund).

Korrekt anvendelse

Der må ikke foretages ændringer på det elektroniske startspærresystem.

For at undgå at komme til at låse bilen op ved en fejltagelse skal man ikke røre ved nøglen, når den ligger i lommen.

Hvis der samtidig anvendes andre højfrekvensapparater (mobiltelefon, husalarm mv.), kan det midlertidigt forstyrre fjernbetjeningens funktion.

Fjernbetjeningen virker ikke, når tændingsnøglen sidder i tændingslåsen, selv om tændingen er slået fra.

Af sikkerhedsmæssige grunde (børn i bilen) bør tændingsnøglen tages ud af ratlåsen, når bilen forlades selv i kort tid.

Hvis du køber bilen brugt:

- Det anbefales at lade et PEUGEOT værksted kode nøglen for at være sikker på, at det kun er med din nøgle, at bilen kan startes.



ALARM

Hvis bilen er udstyret med alarm, fungerer den på to måder:

- Karrosseriovervågning: Alarmen aktiveres ved åbning af en for-/bagdør eller motorhjælmen.
- Rumovervågning: Alarmen aktiveres, hvis kabinens rumfang ændres, f.eks. ved ødelæggelse af ruden eller bevægelse inde i kabinen.

Hvis bilen er udstyret med en skillevæg, aktiveres rumovervågningen ikke i lastrummet.

Låsning af bilen med fuld aktivering af alarm

Aktivering

- Slå tændingen fra, og stig ud af bilen.

- Aktiver alarmen inden fem minutter efter, at du er steget ud af bilen, ved at låse eller superlåse bilen med fjernbetjeningen. Den røde lysdiode på midterkonsollen blinker en gang i sekundet.

Afbrydelse

- Lås bilen op med fjernbetjeningen, eller tilslut tændingen. Den røde lysdiode slukker.

Låsning af bilen med aktivering af karrosseriovervågning

Hvis du vil lade et vindue stå på klem, når du er væk fra bilen, eller hvis der er et dyr i bilen, kan du vælge kun at aktivere karrosseri-overvågningsfunktionen.

- Slå tændingen fra.



- Tryk inden 10 sekunder på denne knap på midterkonsollen, indtil den røde lysdiode lyser fast.
- Stig ud af bilen.
- Aktiver alarmen ved at låse eller superlåse bilen ved hjælp af nøglen med fjernbetjening inden fem minutter (den røde lysdiode blinker hvert sekund).

Udløsning

20

Lydalarmen aktiveres, blinklysene aktiveres i ca. 30 sekunder, og den røde lysdiode blinker hurtigt.

- Sluk alarmen ved at sætte nøglen i tændingen og tilslutte den.

Alarmen afbrydes, når den har været udløst 10 gange efter hinanden (11. gang). Udfør handlingen for aktivering igen.

Låsning af bilen uden aktivering af alarmen

- Sæt nøglen i førerdørens lås, og lås bilen.

Aktiver ikke alarmen, når bilen skal vaskes.

Problem med fjernbetjeningen

Når alarmen er aktiveret, men fjernbetjeningen ikke virker mere:

- Lås dørene op med nøglen, og åbn døren. Alarmen udløses.
- Sæt nøglen i, og slå tændingen til inden 10 sekunder. Alarmen afbrydes.

Funktionsfejl

Når tændingen slås til, og den røde lysdiode bliver ved med at lyse i 10 sekunder, angiver det en fejl ved forbindelsen til sirenen.

Kontakt et PEUGEOT værksted for at få systemet eftersat.

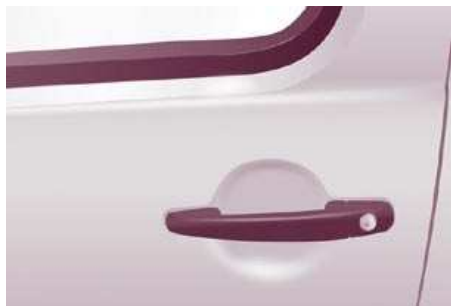
Automatisk aktivering

Afhængigt af destinationslandet aktiveres alarmen automatisk ca. to minutter efter, at den sidste bildør er lukket.

For at undgå at alarmen udløses, når du åbner en dør skal du huske at trykke på knappen til oplåsning på fjernbetjeningen igen.



Udfør ingen ændringer på alarmsystemet, da det kan medføre driftsfejl.



DØRE

Udefra

Brug fjernbetjeningen til at låse og oplåse bilen. Sæt nøglen i låsen i førersiden, hvis fjernbetjeningen ikke er aktiv.

Indefra



Kabine og lastrum

Tryk en gang for at centrallåse dørene foran og bag, når de er lukket.

Tryk en gang mere for at afbryde centrallåsningen af bilen.

Betjeningsknappen er ikke aktiv, når bilen er blevet låst med fjernbetjeningen eller nøglen udefra.



Lastrum



Bagdørene låses og oplåses inde fra kabinen med et tryk på knappen.

Den selektive oplåsnings-/låsefunktion er aktiveret ved levering af bilen. Kontakt et PEUGEOT værksted for at få funktionen deaktiveret, så man ikke kan vælge, om kabinen eller lastrummet skal åbnes separat.

Dørene kan altid åbnes indefra.

Betjeningsknappens lysdiode:



- blinker, når bilen holder stille, motoren er slukket, og bilen er låst,



- tænder, når bilen låses, og når tændingen tilsluttes.

Sikkerhed mod indbrud

Når bilen tændes, låser systemet automatisk fordørene. Så snart bilen kører med ca. 10 km/t, låser systemet bagdørene.

Aktivering / deaktivering af funktionen



Tilslut tændingen, og tryk i lang tid på knappen for at aktivere eller afbryde funktionen.

Kontrollampe for åbning



Kontroller, at dørene i kabinen, bagdørene og sidedørene er lukket, når denne kontrollampe lyser.



SIDESKYDEDØR

Hvis bilen er udstyret med en sideskydedør, må den venstre sideskydedør ikke åbnes, da tankdækslet kan blive ødelagt under påfyldning af brændstof.



Udefra

Træk håndtaget mod dig og derefter bagud.

Indefra

Skub håndtaget bagud for at oplåse og åbne døren. Sørg for, at døren åbnes helt, så anordningen i bunden af døren aktiveres.

Korrekt anvendelse

Sørg for at holde glideskinnen i gulvet fri, så døren nemt kan åbnes.

Af sikkerheds- og funktionsmæssige årsager må bilen ikke køre, når sideskydedøren er åben.



Indgreb i tilfælde af batterifejl

Passagerdørene foran og i siderne

Brug låsen for at låse dørene mekanisk, hvis batteriet eller centrallåsesystemet ikke virker.

- Træk i det indvendige dørhåndtag for at åbne døren og stige ud af bilen.
- Sæt nøglen i låsen på kanten af døren, og drej nøglen **1/8 omgang** for at låse døren.

Førerdoor

- Sæt nøglen i låsen, og drej den mod højre for at låse eller mod venstre for at oplåse.



FLØJDØRE BAG

Udefra

De to fløjdøre kan åbnes 90°.

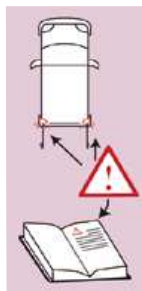
Træk håndtaget mod dig selv, og træk derefter i grebet for at åbne den venstre dør. Begynd med at lukke den venstre dør, og luk derefter den højre dør.

Åbning 180°

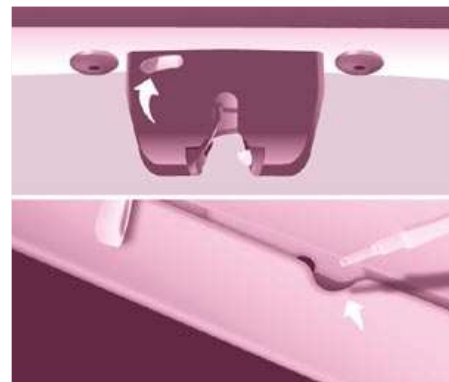
Et system med trækstænger åbner døren 90° til 180°.

Hiv trækstangen mod dig selv, når døren er lidt åben.

Trækstangen går automatisk i indgreb, når døren lukkes.



Hvis bilen parkeres med bagdørene åbne 90°, dækker de for baglygterne. Brug derfor en advarselstrekanter eller en anden lovbestemt anordning til at advare andre trafikanter, der kommer kørende bagfra, og som ikke har bemærket, at du holder stille.



BAGKLAP

Udefra

Hvis bilen er udstyret med funktionen, af- og oplåses bilen med fjernbetjeningen.

Bilen åbnes ved at aktivere betjeningsknappen og løfte i klappen.

Luk klappen i øverste position ved hjælp af stropen.

Indefra

Ekstra betjeningsknap

Hvis bilens centrallåsesystem ikke virker, bruges denne knap til at oplåse bagklappen indefra.

Slå bagsæderne ned for at få adgang til låsen. Stik en lille skruetrækker ind i åbningen for at oplåse klappen.

Førerpladsen



FØRERPLADSEN INSTRUMENTGRUPPE

1. Kilometertæller (km/miles)
2. Display
3. Brændstofstand, kølvæsketemperatur
4. Omdrejningstæller
5. Lys i instrumentgruppen
6. Nulstilling af triptæller / serviceindikator



Instrumentgruppens display

- Fartpilot / fartbegrænser
- Tilbagelagt afstand i kilometer/miles
- Serviceindikator, motoroliestandsindikator, samlet antal kilometer / miles
- Vand i brændstoffilter
- Forvarmning af diesel



Kontrollampe og kontakter i loftskonsollen

- Kontrollampe for afbrydelse af passagerairbag
- Kontakter til sædevarme for fører/ passager (model med to forsæder)



Instrumentgruppe uden skærm

INDSTILLING AF URET

Midterkonsol uden skærm



Brug den venstre knap på instrumentgruppen, og udfør indstillingerne i den nævnte rækkefølge for at indstille uret på instrumentgruppen:

- Drej mod venstre: minutterne blinker
- Drej mod højre for at ændre minutterne til en højere værdi (hold knappen mod højre for hurtig visning)
- Drej mod venstre: timerne blinker
- Drej mod højre for at ændre timerne til en højere værdi (hold knappen mod højre for hurtig visning)

- Drej mod venstre: 24 timer eller 12 timer vises
- Drej mod højre for at vælge 24 timer eller 12 timer
- Drej mod venstre for at afslutte indstillingen.

Efter ca. 30 sekunder uden handling skifter skærmen igen til den aktuelle visning.



Midterkonsol med skærm



Tidsvisningen afhænger af bilmodellen (version). Datoen kan kun indstilles, hvis modelversionen viser en dato skrevet helt ud.



Se punkt 9 i afsnittet "Indstilling af dato og klokkeslæt" for at indstille tiden, som vises på skærmen.



Instrumentgruppe uden skærm

INDSTILLING AF URET

Midterkonsol uden skærm



Brug den venstre knap på instrumentgruppen, og udfør indstillingerne i den nævnte rækkefølge for at indstille uret på instrumentgruppen:

- Drej mod venstre: minutterne blinker
- Drej mod højre for at ændre minutterne til en højere værdi (hold knappen mod højre for hurtig visning)
- Drej mod venstre: timerne blinker
- Drej mod højre for at ændre timerne til en højere værdi (hold knappen mod højre for hurtig visning)

- Drej mod venstre: 24 timer eller 12 timer vises
- Drej mod højre for at vælge 24 timer eller 12 timer
- Drej mod venstre for at afslutte indstillingen.

Efter ca. 30 sekunder uden handling skifter skærmen igen til den aktuelle visning.



Midterkonsol med skærm



Tidsvisningen afhænger af bilmodellen (version). Datoen kan kun indstilles, hvis modelversionen viser en dato skrevet helt ud.



Se punkt 9 i afsnittet "Indstilling af dato og klokkeslæt" for at indstille tiden, som vises på skærmen.

KONTROLLAMPER

26

Hver gang bilen startes, lyser en række kontrollamper, mens der udføres en auto-test. De slukker efter et øjeblik. Når motoren kører: kontrollampen fungerer som advarsel, hvis den forbliver tændt eller blinker. Denne første advarsel kan efterfølges af et lydsignal og en meddelelse på displayet.

Ignorer ikke disse advarsler.

Kontrollampen		er	angiver	Løsning - handling
	STOPLAMPEN	tændt i forbindelse med en anden kontrollampe og visning af en meddelelse på skærmen.	for alvorlige fejl i forbindelse med kontrollamperne "Bremsevæskestand", "Motorolietryk og -temperatur", "Bremsevæsketemperatur", "Elektronisk bremsekraftfordeler" og "Servostyring".	Stand bilen med det samme, parker, afbryd tændingen, og kontakt et PEUGEOT værksted.
	Parkeringsbremse/ Bremsevæskeniiveau/ EBD	tændt	en bremse er aktiveret eller ikke helt deaktiveret.	Deaktiver bremsen for at slukke kontrollampen.
		tændt	en væskestand er for lav.	Fyld op med en væske, der anbefales af PEUGEOT.
		tændt hele tiden, selvom væskestanden er korrekt, og kontrollampen for ABS lyser også.	en fejl ved den elektroniske bremsekraftfordeler.	Stand bilen med det samme, parker, afbryd tændingen, og kontakt et PEUGEOT værksted.
	Motorolietryk og-temperatur	tændt under kørsel.	et tryk er for lavt, eller en temperatur er for høj.	Parker, afbryd tændingen, og lad motoren køle af. Kontroller væskestanden visuelt. Punkt 6 i afsnittet "Væskestande".
		tændt hele tiden, selvom væskestanden er korrekt.	en alvorlig fejl.	Kontakt et PEUGEOT værksted.

Kontrollampen		er	angiver	Løsning - handling
	Kølvæsketemperatur og -stand	tændt, og viseren er i det røde felt.	temperaturen stiger unormalt meget.	Parker, afbryd tændingen, og lad motoren køle af. Kontroller væskestanden visuelt.
		blinker.	kølvæskestanden falder.	Punkt 6 i afsnittet "Væskestande". Kontakt et PEUGEOT værksted.
	Service	tændt midlertidigt.	mindre fejl eller advarsler.	Se advarselsoversigten på displayet eller på skærmen. Se punkt 9 i afsnittet "Tripcomputer" og herefter "Advarselsoversigt".
		tændt hele tiden.	alvorlig fejl.	Kontakt et PEUGEOT værksted afhængigt af fejlens alvor.
	En sele på 1. sæderække er ikke spændt	tændt først og blinker derefter.	føreren eller en passager har ikke spændt sin sikkerhedssele.	Træk i selen, og indsæt selespændet i låseboksen.
		samtidig med at et lydsignal høres, og lampen bliver ved med at lyse.	bilen kører, og føreren eller en forsædepassager har ikke spændt sin sele.	Kontroller, at selen er spændt ved at trække i den. Punkt 4 i afsnittet "Sikkerhedsseler". Føreren skal sikre, at alle passagerer er fastspændt og bruger sikkerhedsselerne korrekt.

Førerpladsen

Kontrollampen		er	angiver	Løsning - handling
	Front-/side-og gardinairbag	blinker eller bliver ved med at lyse.	en fejl ved en airbag.	Kontakt et PEUGEOT værksted med det samme for at få systemet efterset. Punkt 4 i afsnittet "Airbags".
	Afbrydelse af passagerens frontairbag	tændt.	frivillig afbrydelse af denne airbag, når der er installeret et barnesæde i bagudvendt retning.	Punkt 4 i afsnittet "Airbags-Børn i bilen".
	Min. brændstofstand	tændt, og viseren er i det røde felt.	ved første tænding er der cirka 8 liter brændstof tilbage i tanken.	Fyld straks brændstof på for at undgå at løbe tør. Kør aldrig tør, da det kan beskadige antiforurenings-og indsprøjtningssystemerne. Tankens kapacitet: cirka 80 liter.
		lyser hver gang tændingen tilsluttes.	for lidt brændstof i tanken.	
		blinker.	afbrydelse af brændstofførslen efter en kraftig kollision.	
	EOBD antiforureningssystem	blinker eller bliver ved med at lyse.	en fejl ved systemet.	Få systemet efterset hurtigst muligt på et PEUGEOT værksted.
	Batteriladestand	tændt.	en fejl i ladekredsen.	Kontroller batteripolerne... punkt 7 i afsnittet "Batteri".
		blinker.	de aktive funktioner sættes på standby (energisparefunktion).	Punkt 7 i afsnittet "Batteri".
		bliver ved med at lyse på trods af flere eftersyn.	en defekt kreds, en fejl ved tændingen eller indsprøjtningen.	Kontakt et PEUGEOT værksted.

Kontrollampen		er	angiver	Løsning - handling
	Servostyring	tændt.	en fejl.	Bilens klassiske styretøj virker uden servostyring. Få systemet kontrolleret på et PEUGEOT værksted.
	Registrering af åbning	tændt, og der vises en meddelelse på skærmen.	en af bilens åbninger er ikke lukket.	Kontroller, at kabinens døre, bagdørene og sidedørene og motorhjelmene er lukket (hvis bilen er udstyret med en alarm).
	Luftaffjedring bag	blinker.	en anormal forskel mellem den registrerede højde og den optimale højde.	Med automatisk korrigering: kørsel langsomt (ca. 10 km/t), indtil kontrollampen slukker. Med manuel korrigering: gå tilbage til en optimal højde, der er ved laveste eller højeste stop. Punkt 3 i afsnittet "Affjedring bag".
		tændt, når tændingen tilsluttes eller under kørsel.	en fejl ved luftaffjedringen.	Stand bilen med det samme. Kontakt et PEUGEOT værksted.
	ABS	bliver ved med at lyse.	en fejl ved ABS-systemet.	Bilens klassiske bremsesystem fungerer stadig, men uden servobremser. Vi anbefaler at standse bilen. Kontakt et PEUGEOT værksted.
	ESP	blinker.	en aktivering af ESP-funktionen.	Systemet optimerer bevægeligheden og forbedrer bilens retningsstabilitet. Punkt 4 i afsnittet "Sikkerhed under kørsel".
		bliver ved med at lyse.	en fejl. F.eks. dæktrykket er for lavt.	F.eks.: kontroller dæktrykket. Få det eftersat på et PEUGEOT værksted.
		bliver ved med at lyse sammen med lysdioden på knappen (på instrumentpanelet).	dens afbrydelse på førerens anmodning.	Systemets funktion er afbrudt. Det aktiveres automatisk igen ved kørsel over 50 km/t eller ved tryk på knappen (på instrumentbordet).

Førerpladsen

Kontrollampen		er	angiver	Løsning - handling
	Bremseklodser	tændt.	slitage af bremseklodserne.	Få bremseklodserne udskiftet på et PEUGEOT værksted.
 	Nærlys/Kørelys	tændt.	et manuelt valg eller automatisk tænding.	Drej ringen på lyskontakten til en anden position.
			tænding af nærlyset, når tændingen tilsluttes som kørelys.	Afhængigt af destinationslandet. Punkt 3 i afsnittet "Betjeningsknapper ved rattet".
	Fjernlys		trække betjeningsarmen mod sig.	Træk i betjeningsarmen for at aktivere nærlyset.
	Blinklys	blinker og brummen er aktiv.	et retningsskift med lyskontakten til venstre for rattet.	Til højre: Skub kontaktarmen opad. Til venstre: Skub kontaktarmen nedad.
	Tågeforlygter	tændt.	et manuelt valg.	Forlygterne virker kun, hvis positionslyset eller nærlyset er tændt.
	Tågebaglygter	tændt.	et manuelt valg.	Baglygterne virker kun, hvis positionslyset eller nærlyset er tændt. Ved normal sigtbarhed skal tågelygterne være slukket. Ellers risikerer man bødestraf. "Det røde lys blænder".
	Partikelfilter	tændt.	en fejl ved partikelfilteret (additivniveauet, risiko for tilstopning mv.).	Få kontrolleret partikelfilteret på et PEUGEOT værksted. Punkt 6 i afsnittet "Eftersyn".

Display	er	angiver	Løsning - handling	
	Fartpilot	tændt.	fartpiloten er aktiveret.	Manuelt valg. Punkt 3 i afsnittet "Betjeningsknapper ved rattet".
	Fartbegrænser	tændt.	fartbegrænseren er aktiveret.	Manuelt valg. Punkt 3 i afsnittet "Betjeningsknapper ved rattet".
	Dieselforvarmning	tændt.	klimaforholdene kræver forvarmning.	Vent, til kontrollampen slukker for at aktivere starteren.
	Partikelfilter	tændt.	en fejl ved partikelfilteret (additivniveauet, risiko for tilstopning mv.).	Få kontrolleret partikelfilteret på et PEUGEOT værksted. Punkt 6 i afsnittet "Eftersyn".
	Der er vand i brændstoffilteret	tændt, og der vises en meddelelse på skærmen.	vand i brændstoffilteret.	Få filteret efterset hurtigst muligt på et PEUGEOT værksted. Punkt 6 i afsnittet "Eftersyn".
	Servicenøglen	tændt.	det er tid til et serviceeftersyn.	Se listen med eftersyn i servicehæftet. Kontakt et PEUGEOT værksted for at få udført serviceeftersynet.
	Tiden	tændt.	indstilling af uret.	Brug venstre knap på instrumentgruppen. Punkt 2 i begyndelsen af afsnittet "Førerpladsen".



BRÆNDSTOFMÅLER

Brændstofstanden kontrolleres, hver gang tændingen sættes i position "tænding og start".

Måleren viser:

- **1:** Tanken er fuld, ca. 80 liter.
- **0:** Reservebeholdningen bruges, og kontrollampen lyser permanent.

Reservebeholdningen er ca. 8 liter, første gang advarslen vises.



Se punkt 6 i afsnittet "Brændstof".



KØLEVÆSKETEMPERATUR

Viseren er placeret før det røde felt:

Normal funktion.

Under krævende anvendelsesforhold eller i varmt klima kan viseren nærme sig det røde felt.

Hvis viseren er i det røde felt:

Sænk hastigheden eller lad motoren køre i tomgang.

Hvis kontrollampen tænder:

- Stands bilen med det samme, og afbryd tændingen. Motorblæseren kan blive ved med at fungere et stykke tid, i op til ca. 10 minutter,
- Vent, til motoren er afkølet, kontroller kølevæskenniveauet og fyld efter, hvis det er nødvendigt.

Da kølekredsen er under tryk, følges anvisningerne nedenfor for at undgå risiko for forbrændinger:

- vent mindst en time efter motoren er standset, før indgrebet foretages,
- løsne dækslet en kvart omgang, så trykket kan falde,
- kontroller niveauet, når trykket er faldet i ekspansionsbeholderen,
- tag dækslet af for at efterfylde, hvis det er nødvendigt.

Kontakt et PEUGEOT værksted, hvis viseren forbliver i det røde felt.



Se punkt 6 i afsnittet "Væskestande".

ANTIFORURENING



EODB (European On Board Diagnosis) er et indbygget europæisk diagnosesystem, der bl.a. sørger for at normerne

for tilladt emission af følgende stoffer overholdes:

- CO (kulilte)
- HC (uforbrændt kulbrinte)
- NOx (kvælstofilte) eller partikler, som registreres af lambdasonder før og efter katalysatorerne.

Føreren advares om fejl ved anti-forureningssystemet ved, at denne specielle kontrollampe lyser i instrumentgruppen.

Der er risiko for, at katalysatoren bliver ødelagt. Få systemet efterset på et PEUGEOT værksted.

SERVICEINDIKATOR

Den viser, hvornår næste serviceeftersyn skal foretages.

Funktionsmåde

Når tændingen slås til, lyser serviceindikatoren (nøgle) i et par sekunder. Kilometertælleren angiver, hvor mange kilometer (afrundet) der er tilbage før næste serviceeftersyn.

Tidspunktet beregnes ud fra den seneste nulstilling af serviceindikatoren.

Det beregnes ud fra to parametre:

- antal kørte kilometer,
- den tid, der er gået siden sidste eftersyn.



Det antal kilometer, der mangler, kan også vægtes af tidsfaktoren, afhængigt af førerens kørsel.

Serviceeftersyn efter mere end 1.000 km

Eksempel: Der er 4.800 km før næste service. Når tændingen slås til, viser skærmen i et par sekunder:



Et par sekunder efter at tændingen er slået til, vises oliestanden og derefter fungerer kilometertælleren igen normalt og viser total kilometerstand og triptællerens kilometertal.

Serviceeftersyn efter mindre end 1.000 km

Hver gang tændingen tilsluttes, blinker nøglen i nogle sekunder, og kilometertallet vises:



Et par sekunder efter at tændingen er slået til, vises oliestanden, og kilometertælleren og triptælleren fungerer igen normalt, og serviceindikatoren bliver ved med at lyse. Den angiver, at næste serviceeftersyn snart skal finde sted.

Serviceeftersyn overskredet



Når tændingen slås til, blinker nøglen i et par sekunder, og det antal kilometer, der er overskredet, vises.



Når motoren er tændt, bliver nøglen ved med at lyse, til serviceeftersynet er foretaget.

Det første tidspunkt, der nås. Nøglen tænder også, hvis der er gået mere end to år.

ANTIFORURENING



EODB (European On Board Diagnosis) er et indbygget europæisk diagnosesystem, der bl.a. sørger for at normerne

for tilladt emission af følgende stoffer overholdes:

- CO (kulilte)
- HC (uforbrændt kulbrinte)
- NOx (kvælstofilte) eller partikler, som registreres af lambdasonder før og efter katalysatorerne.

Føreren advares om fejl ved anti-forureningssystemet ved, at denne specielle kontrollampe lyser i instrumentgruppen.

Der er risiko for, at katalysatoren bliver ødelagt. Få systemet efterset på et PEUGEOT værksted.

SERVICEINDIKATOR

Den viser, hvornår næste serviceeftersyn skal foretages.

Funktionsmåde

Når tændingen slås til, lyser serviceindikatoren (nøgle) i et par sekunder. Kilometertælleren angiver, hvor mange kilometer (afrundet) der er tilbage før næste serviceeftersyn.

Tidspunktet beregnes ud fra den seneste nulstilling af serviceindikatoren.

Det beregnes ud fra to parametre:

- antal kørte kilometer,
- den tid, der er gået siden sidste eftersyn.



Det antal kilometer, der mangler, kan også vægtes af tidsfaktoren, afhængigt af førerens kørsel.

Serviceeftersyn efter mere end 1.000 km

Eksempel: Der er 4.800 km før næste service. Når tændingen slås til, viser skærmen i et par sekunder:



Et par sekunder efter at tændingen er slået til, vises oliestanden og derefter fungerer kilometertælleren igen normalt og viser total kilometerstand og triptællerens kilometertal.

Serviceeftersyn efter mindre end 1.000 km

Hver gang tændingen tilsluttes, blinker nøglen i nogle sekunder, og kilometertallet vises:



Et par sekunder efter at tændingen er slået til, vises oliestanden, og kilometertælleren og triptælleren fungerer igen normalt, og serviceindikatoren bliver ved med at lyse. Den angiver, at næste serviceeftersyn snart skal finde sted.

Serviceeftersyn overskredet



Når tændingen slås til, blinker nøglen i et par sekunder, og det antal kilometer, der er overskredet, vises.



Når motoren er tændt, bliver nøglen ved med at lyse, til serviceeftersynet er foretaget.

Det første tidspunkt, der nås. Nøglen tænder også, hvis der er gået mere end to år.

Nulstilling

PEUGEOT værkstedet nulstiller serviceindikatoren efter hvert serviceeftersyn. Hvis du selv har foretaget serviceeftersyn af bilen, skal du følge denne fremgangsmåde for at nulstille serviceindikatoren:

- afbryd tændingen,
- tryk på nulstillingsknappen for triptælleren og hold den inde,
- tilslut tændingen igen.

Kilometervisningen begynder at tælle baglæns.

Slip knappen, når skærmen viser "**= 0**". Nøglen forsvinder.

 Hvis De herefter vil afbryde batteriet, skal du låse bilen og vente i mindst fem minutter, da nulstillingen ellers ikke aktiveres.

Motoroliestandsindikator

Når tændingen tilsluttes, vises motoroliestanden i et par sekunder, efter serviceoplysningerne.



Korrekt oliestand



For lidt olie

Når indikatoren "**OIL**" blinker, samtidig med at servicelampen lyser, der høres et lydsignal, og en

meddelelse vises på skærmen, betyder det, at der mangler olie, og at motoren kan blive ødelagt.

Hvis oliemanglen bekræftes af kontrollen med oliepinden, skal der fyldes efter med olie.



Fejl ved motoroliestandsindikatoren

Den blinkende angivelse med "**OIL--**" viser en fejl ved

motoroliestandsindikatoren. Kontakt et PEUGEOT værksted.



Kontrollen af oliestanden kan kun udføres korrekt, når bilen holder på et vandret underlag, og motoren har været slukket i mere end 15 minutter.



Oliepind

A = maks. Niveau A må aldrig overstiges, fordi for meget olie kan ødelægge motoren.

Kontakt et PEUGEOT værksted hurtigst muligt.

B = min. Niveauet fyldes op gennem oliepåfyldningsstudsens med den type olie, der passer til motortypen.



Nulstillingsknap triptæller

Tryk på knappen, når tændingen er tilsluttet, indtil der vises en række nuller.



Justering af instrumentbordsbelysning

Når lygterne er tændt skal du trykke på knappen for at ændre lysstyrken. Når

belysningen når minimum eller maximum, skal du slippe knappen og trykke igen for at øge (eller mindske).

Når du har fundet den ønskede lysstyrke, slippes knappen.

Nulstilling

PEUGEOT værkstedet nulstiller serviceindikatoren efter hvert serviceeftersyn. Hvis du selv har foretaget serviceeftersyn af bilen, skal du følge denne fremgangsmåde for at nulstille serviceindikatoren:

- afbryd tændingen,
- tryk på nulstillingsknappen for triptælleren og hold den inde,
- tilslut tændingen igen.

Kilometervisningen begynder at tælle baglæns.

Slip knappen, når skærmen viser "**= 0**". Nøglen forsvinder.

 Hvis De herefter vil afbryde batteriet, skal du låse bilen og vente i mindst fem minutter, da nulstillingen ellers ikke aktiveres.

Motoroliestandsindikator

Når tændingen tilsluttes, vises motoroliestanden i et par sekunder, efter serviceoplysningerne.



Korrekt oliestand



For lidt olie

Når indikatoren "**OIL**" blinker, samtidig med at servicelampen lyser, der høres et lydsignal, og en

meddelelse vises på skærmen, betyder det, at der mangler olie, og at motoren kan blive ødelagt.

Hvis oliemanglen bekræftes af kontrollen med oliepinden, skal der fyldes efter med olie.



Fejl ved motoroliestandsindikatoren

Den blinkende angivelse med "**OIL--**" viser en fejl ved

motoroliestandsindikatoren. Kontakt et PEUGEOT værksted.



Kontrollen af oliestanden kan kun udføres korrekt, når bilen holder på et vandret underlag, og motoren har været slukket i mere end 15 minutter.



Oliepind

A = maks. Niveau A må aldrig overstiges, fordi for meget olie kan ødelægge motoren.

Kontakt et PEUGEOT værksted hurtigst muligt.

B = min. Niveauet fyldes op gennem oliepåfyldningsstudsden med den type olie, der passer til motortypen.



Nulstillingsknap triptæller

Tryk på knappen, når tændingen er tilsluttet, indtil der vises en række nuller.



Justering af instrumentbordsbelysning

Når lygterne er tændt skal du trykke på knappen for at ændre lysstyrken. Når

belysningen når minimum eller maximum, skal du slippe knappen og trykke igen for at øge (eller mindske).

Når du har fundet den ønskede lysstyrke, slippes knappen.



5-trins gearkasse

GEARKASSER OG RAT

Træd altid koblingspedalen helt i bund for nemmere at skifte gear.

For at undgå problemer med pedalen:

- Sørg for, at måtten ligger rigtigt
- Læg aldrig flere måtter oven på hinanden.

Undgå at holde hånden på gearknoppen under kørsel, da selv et let tryk kan slide komponenterne i gearkassen i det lange løb.



6-trins gearkasse

Bakgear

Løft kraven under gearknoppen for at vælge bakgearet i en 6-trins gearkasse.

Bilen skal altid holde helt stille, når bakgearet indkobles.

Bevægelsen skal udføres langsomt for at begrænse støjen ved indkobling af bakgearet.



Indikator for gearskit



For at opnå en økonomisk kørsel med en manuel gearkasse fortæller denne kontrollampe føreren, at han/hun kan skifte til et højere gear.

Det er stadig førerens ansvar, om denne anvisning følges eller ej, da kontrollampen tænder uden at tage hensyn til vejens forløb, trafiktheden eller sikkerheden.

Denne funktion kan ikke deaktiveres.

i Funktionen omfatter ikke igangsætning, bakgear og nedgearing.

Dette udstyr bliver tilgængeligt i løbet af året.

Gearkasser og rat



HØJDE- OG DYBDEINDSTILLING AF RAT

Når bilen holder stille, oplåses rattet ved at sænke grebet.

Juster rattets højde og dybde og lås det herefter ved at løfte grebet helt.

Start og stop



START OG STOP

Position Tænd og tilbehør

For at oplåse rattet drejes det lidt samtidig med at nøglen drejes. Visse tilbehørsfunktioner kan bruges i denne position.

Position Start

Startmotoren aktiveres, motoren kører, slip nøglen.

Position STOP: Ratlås

Tændingen er afbrudt. Drej rattet så det låses. Tag nøglen ud.

Kontrollampe for forvarmning af diesel



Hvis temperaturen er tilstrækkelig høj, tænder kontrollampen i mindre end et sekund. Motoren kan startes uden at vente.

Vent, til kontrollampen er slukket, når det er koldt, og aktiver derefter startmotoren (position Start), indtil motoren starter.

Korrekt anvendelse: start af motoren



Kontrollampe for åbning

Hvis den tænder, er en dør ikke korrekt lukket.



Nøgle

Sørg for at nøglen ikke kommer i kontakt med smøremiddel, snavs, regn eller ligger et fugtigt sted.

Et tungt vedhæng i nøglen, som tynger nøglen ned i tændingslåsen, kan medføre funktionsfejl.

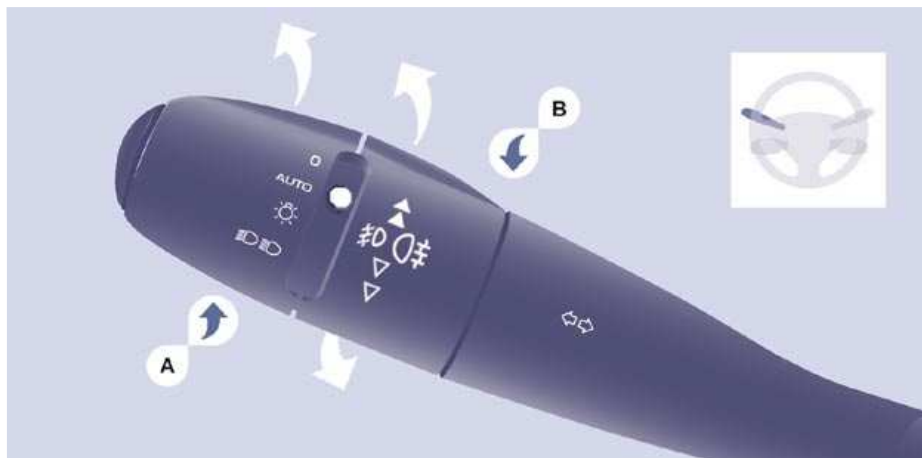
Korrekt anvendelse: stop af motoren

Beskyt motoren og gearkassen

Lad motoren køre i nogle sekunder, før tændingen afbrydes, så turboen (dieselmotor) kan nå at bremse.

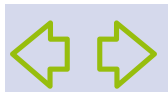
Træd aldrig på speederpedalen, når tændingen afbrydes.

Det er ikke nødvendigt at indkoble et gear, når bilen er parkeret.



BETJENINGSKNAPPER VED RATTET

BLINKLYS (blinklys)



Venstre: nedad forbi
modstanden

Højre: opad forbi
modstanden

BETJENINGSARM FOR LYGTER

For- og baglygter

Betjenes med ringen **A**.

 Kontrol ved hjælp af lamperne på instrumentgruppen er beskrevet under punkt 2 i afsnittet "Førerpladsen".

Betjeningsknapper ved rattet



Lygterne er slukket

AUTO

Lygter med automatisk tænding, hvis bilen er udstyret med en lyssensor.



Positionsllys



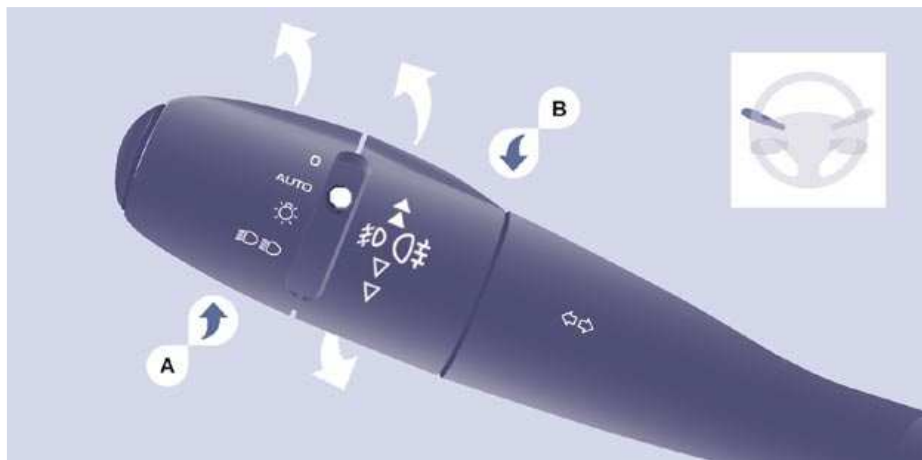
Nærlys (grønt)
Fjernlys (blåt)

Skift mellem nærlys og fjernlys

Træk kontaktarmen ind mod dig selv.

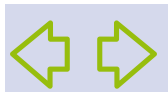
Lygter tændt

Når tændingen er afbrudt, og førerdøren åbnes, aktiveres et lydsignal, hvis du har glemt at slukke lyset.



BETJENINGSKNAPPER VED RATTET

BLINKLYS (blinklys)



Venstre: nedad forbi
modstanden

Højre: opad forbi
modstanden

BETJENINGSARM FOR LYGTER

For- og baglygter

Betjenes med ringen **A**.

 Kontrol ved hjælp af lamperne på instrumentgruppen er beskrevet under punkt 2 i afsnittet "Førerpladsen".

Betjeningsknapper ved rattet



Lygterne er slukket

AUTO

Lygter med automatisk tænding, hvis bilen er udstyret med en lyssensor.



Positionsllys



Nærlys (grønt)

Fjernlys (blåt)

Skift mellem nærlys og fjernlys

Træk kontaktarmen ind mod dig selv.

Lygter tændt

Når tændingen er afbrudt, og førerdøren åbnes, aktiveres et lydsignal, hvis du har glemt at slukke lyset.

Tågefor- og baglygter

38

Tændes ved at dreje ringen **B** fremad og slukkes ved at dreje ringen bagud. Kontrollamperne i instrumentbordet viser den pågældende position.

De fungerer sammen med nærlys og positionslys.



Tågeforlygter (grønne, drej ringen fremad til 1. position).



Tågeforlygter (grønne) og tågebaglygter (gule, drej ringen fremad til 2. position).



Tågeforlygterne og tågebaglygterne slukkes ved at dreje ringen to gange bagud.



I klart vejr og i regnvejr, både om dagen og om natten, blænder tågebaglygterne, når de er tændt, og det er derfor forbudt at bruge dem.

Husk at slukke dem, så snart de ikke er påkrævede.

Automatisk lygtetænding slukker tågebaglygten, men tågeforlygterne forbliver tændt.

Kørellys

Afhængigt af destinationslandet kan bilen være udstyret med funktionen kørellys. Nærlyset tænder, når bilen startes.



Kontrollampen tænder på kombiinstrumentet.



Førerpladsen (kombiinstrument, skærm, frontpanel til aircondition osv.) tænder kun, når der skiftes til automatisk lygtetænding eller ved manuel lygtetænding.

Automatisk lygtetænding

AUTO

Positionslyset og nærlyset tænder automatisk, når det bliver mørkt, samt når vinduesviskerne er i funktion. Det slukker igen, så snart det er tilstrækkeligt lyst, eller vinduesviskerne slukkes.

Funktionen kan ikke anvendes sammen med kørelys.

i Når det er tåget eller snevejr, får lysstyrkeføleren tilstrækkeligt med lys, og derfor tænder lygterne ikke automatisk. Hvis det er nødvendigt, kan nærlyset tændes manuelt.

👁️ Tildæk ikke lysstyrkeføleren, der sidder på forruden bag bakspejlet. Den bruges til funktionen med automatisk lygtetænding og automatisk rudevisk.

Aktivering

Drej ringen til positionen **AUTO**. Når funktionen aktiveres, vises en meddelelse på skærmen.

Afbrydelse

Drej ringen fremad eller bagud. Når funktionen afbrydes, vises en meddelelse på skærmen.

Funktionen afbrydes midlertidigt, når du bruger den manuelle lyskontakt.

I tilfælde af fejl ved lysstyrkeføleren

tænder lygterne, og servicelampen tænder, der udsendes et lydssignal, og der vises en meddelelse på skærmen.

Kontakt et PEUGEOT værksted.



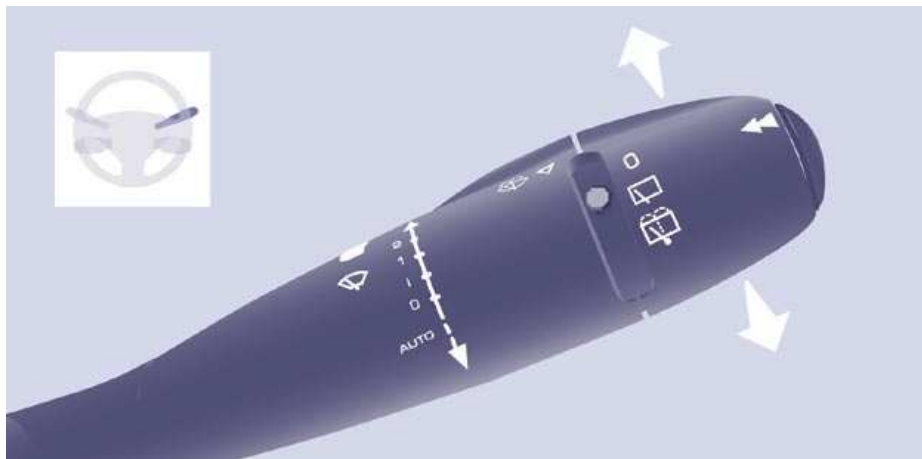
FORLYGTEHØJDE

Forlygternes lysstråle skal tilpasses i henhold til bilens belastning som følger:

- 0** - Når bilen ikke har nogen passagerer eller last.
- 1** - Delvist belastet.
- 2** - Med gennemsnitlig last.
- 3** - Med tilladt maksimallast.

Forlygternes grundindstilling er 0.

Betjeningsknapper ved rattet



BETJENINGSARM FOR VISKERE

Manuel forrudevisker

- 2 Hurtig (kraftig nedbør)
- 1 Normal (moderat nedbør)
- I Intervalvisk
- 0 Slukket
- ↓ Enkeltvisk
(tryk armen nedad)

Ved intervalvisk **I** er viskerhastigheden proportionel med bilens hastighed.

Det er nødvendigt at genaktivere betjeningsarmen, hvis tændingen har været afbrudt i mere end et minut med betjeningsarmen for viskere i position 2, 1 eller I:

- ryk betjeningsarmen til en hvilken som helst position,
- ryk den herefter til den ønskede position.

Vindues- og lygtevasker

Træk betjeningsgrebet mod dig selv. Vinduesvask følges af en midlertidig aktivering af vinduesviskerne.

Lygtevask er koblet sammen med vinduesvaskefunktionen og aktiveres, når nærlyset tændes.



Se punkt 6 i afsnittet "Væskestande" med hensyn til kontrol af væskestand.

Automatvisk



Tildæk ikke regnfølere, der er placeret midt på forruden bag ved bakspejlet.

Vinduesviskeren kører automatisk i funktionen **AUTO** og tilpasser viskerhastigheden efter nedbørmængden. Med hensyn til de manuelle funktioner, når funktionen **AUTO** er afbrudt, henvises til det relevante afsnit.

Aktivering

Tryk viskerarmen nedad. Når funktionen er aktiveret, vises en meddelelse på skærmen. Den automatiske viskerfunktion skal aktiveres igen, hver gang tændingen har været afbrudt i mere end et minut, ved at trykke nederst på betjeningsarmen.

Deaktivering / Afbrydelse

Indstil viskerarmen på position **1**, **1** eller **2**. Når funktionen afbrydes, vises en meddelelse på skærmen.

I tilfælde af en funktionsfejl ved den automatiske viskerfunktion fungerer vinduesviskeren med intervalvisk.

Kontakt et PEUGEOT værksted for at få systemet efterset.

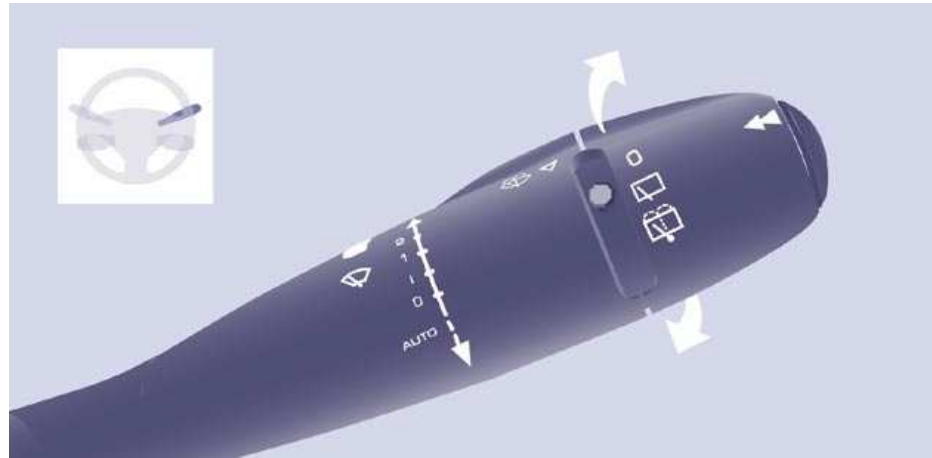


Når bilen skal vaskes i vaskehal, skal tændingen afbrydes for at undgå, at automatviskfunktionen aktiveres.

Det anbefales først at benytte automatvisk om vinteren, når forruden er tøet helt op.

Særlig position for vinduesviskeren på forruden

Ved at aktivere kontakten til vinduesviskerne inden for et minut efter, at tændingen er afbrudt, indstilles viskerbladene langs med forrudens sider.



Derved indstilles viskerbladene til overvintring, rengøring eller udskiftning.



Se under punkt 7 i afsnittet "Udskiftning af viskerblad".

Slå tændingen til, og drej kontakten for at indstille viskerne i normal position efter udskiftning.



Vinduesvisker bag

Drej ringen til første hak.



Vinduesvasker bag

Drej ringen forbi første hak. Vinduesvaskeren og vinduesviskeren aktiveres i et bestemt tidsrum.



Tænd afrimning af bagruden, når det er vinter, og der ligger sne, eller der er meget rimfrost. Når afrimningen er afsluttet, fjernes den sne eller rimfrost, der har lagt sig på bagrudens vinduesviskerblad. Nu kan vinduesviskeren på bagruden tændes.

Betjeningsknapper ved rattet



FARTPILOT "CRUISE"

"Det er den hastighed, som føreren ønsker at køre med".

Denne kørselshjælp, der kan anvendes, hvis trafikken flyder, bruges til at bevare en konstant indprogrammeret hastighed, der vælges af føreren, undtagen i tilfælde af kraftige stigninger.

Der kan kun programmeres eller aktiveres hastigheder over 40 km/t, når 4. gear eller højere er valgt.

Fartpiloten viser status for valg af funktionen og den indprogrammerede hastighed på kontrolblokken:



Funktionen er aktiveret.
Symbolet for fartpilot vises.



Funktionen er afbrudt
OFF (eksempel ved 107 km/t).



Funktionen er aktiveret
(eksempel ved 107 km/t).



Bilens hastighed er højere
(eksempel ved 118 km/t).
Den programmerede viste hastighed blinker.



Funktionsfejl fundet
OFF - stregerne blinker.



Valg af funktionen

- Indstil betjeningsknappen på positionen **CRUISE**. Reguleringsfunktionen er valgt, men endnu ikke aktiv, og ingen hastighed er programmeret.



Aktivering første gang / programmering af en referencehastighed

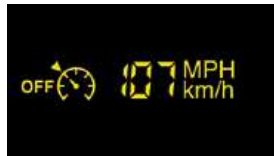
- Vælg den ønskede hastighed ved at træde på speederpedalen.
- Tryk på tasten **SET** - eller **SET +**.

Referencehastigheden er nu programmeret/aktiveret, og bilen kører hele tiden med denne hastighed.



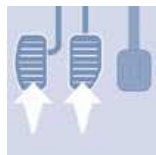
Midlertidig overskridelse af hastigheden

Det er muligt at **accelerere** og køre midlertidigt med en højere hastighed end den programmerede hastighed. Den programmerede værdi blinker. Når du slipper speederpedalen, vil bilen vende tilbage til den programmerede hastighed.



Afbrydelse (off)

- Tryk på denne tast, eller trød på enten bremse- eller koblingspedalen.



Aktivering igen

- Tryk på denne tast for at aktivere fartpiloten, når den har været afbrudt. Bilen vil nu køre med den senest programmerede hastighed. Du kan også gentage fremgangsmåden for "aktivering første gang".

Betjeningsknapper ved rattet



Ændring af den programmerede hastighed

Du kan gemme en hastighed, der er højere end den forrige, på følgende to måder:

Uden at bruge speederpedalen:

- Tryk på tasten **Set +**.

Et kort tryk forøger hastigheden med 1 km/t.

Et vedvarende tryk forøger hastigheden i trin på 5 km/t.

Ved at bruge speederpedalen:

- Kør hurtigere end den gemte hastighed, indtil den ønskede hastighed er nået,
- Tryk på tasten **Set +** eller **Set -**.

Sådan gemmes en hastighed, der er lavere end den forrige:

- Tryk på tasten **Set -**.

Et kort tryk formindsker hastigheden med 1 km/t.

Et vedvarende tryk formindsker hastigheden i trin på 5 km/t.



Stop af funktionen

- Indstil betjeningsknappen på positionen **0**, eller afbryd tændingen for at afbryde funktionen.

Annullering af den programmerede referencehastighed

Når bilen holder stille, og tændingen har været afbrudt, er ingen hastighed gemt i systemet.



Funktionsfejl

Den programmerede hastighed slettes, og i stedet for vises tre streger. Kontakt et PEUGEOT værksted for at få systemet efterset.

Korrekt anvendelse

Når den programmerede referencehastighed ændres med et vedholdende tryk, skal du være opmærksom på, at hastigheden kan ændres hurtigt til en højere eller lavere fart. Fartpiloten bør ikke bruges på glat vejbane eller i tæt trafik.

I tilfælde af stejl nedkørsel eller kraftig acceleration kan fartpiloten ikke forhindre bilen i at passere den programmerede hastighed.

Fartpiloten kan på ingen måde erstatte førerens overholdelse af hastighedsgrænserne, opmærksomhed i trafikken eller ansvar.

Det anbefales at holde fødderne i nærheden af pedalerne.

For at undgå problemer med pedalerne er det vigtigt, at:

- sikre, at måtterne ligger rigtigt og er korrekt fastgjort til vognbunden,
- der aldrig lægges flere måtter oven på hinanden.

Betjeningsknapper ved rattet



FARTBEGRÆNSER "LIMIT"

"Det er den valgte hastighed, som føreren ikke ønsker at overstige".

Hastigheden indstilles, mens motoren kører, og bilen holder stille eller kører. Den mindste hastighed, der kan programmeres, er 30 km/t.

Bilens hastighed følger førerens aktivering af pedalerne indtil speederpedalens modstandspunkt, der betyder, at den indtastede hastighed er nået.

Hvis speederpedalen trykkes forbi modstandspunktet, overskrides den programmerede hastighed. Fartbegrænseren aktiveres igen, når trykket på speederpedalen slippes langsomt, og bilens hastighed kommer under den programmerede hastighed.

Systemet kan indstilles, når bilen holder stille, og motoren kører, eller når bilen kører.

Fartbegrænsningen viser status for valg af funktionen og viser den programmerede hastighed på kontrolblokken:



Funktionen er aktiveret. Symbolet for fartbegrænsning vises.



Funktionen er afbrudt. Seneste programmerede hastighed - OFF (eksempel ved 107 km/t).



Funktionen er aktiveret (eksempel ved 107 km/t).



Bilens hastighed er højere (eksempel ved 118 km/t). den viste programmerede hastighed blinker.



Funktionsfejl fundet
OFF - stregerne blinker.

Betjeningsknapper ved rattet



Valg af funktionen

- Indstil betjeningsknappen på positionen **LIMIT**. Fartbegrænseren er valgt, men endnu ikke aktiv. På displayet vises den senest programmerede hastighed.



Programmering af en hastighed

Værdien kan gemmes, uden at fartbegrænseren aktiveres.

Sådan gemmes en hastighed, der er højere end den forrige:

- Tryk på tasten **Set +**.

Et kort tryk forøger hastigheden med 1 km/t.

Et vedvarende tryk forøger hastigheden i trin på 5 km/t.

Sådan gemmes en hastighed, der er lavere end den forrige:

- Tryk på tasten **Set -**.

Et kort tryk formindsker hastigheden med 1 km/t.

Et vedvarende tryk formindsker hastigheden i trin på 5 km/t.

Aktivering/afbrydelse (off)

Det første tryk på tasten aktiverer fartbegrænseren. Det næste tryk afbryder funktionen (OFF).



Overskridelse af den programmerede hastighed

Et tryk på speederpedalen for at overskride den programmerede hastighed har ingen virkning, medmindre du træder **hårdt** ned på pedalen og forbi **modstanden**.

Fartbegrænseren deaktiveres midlertidigt, og den programmerede hastighed blinker. Sæt hastigheden ned under den programmerede hastighed for at aktivere fartbegrænseren igen.

Hastigheden blinker

Den blinker:

- når speederpedalen er trådt ned forbi modstanden,
- når fartbegrænseren ikke kan forhindre, at bilens hastighed øges på grund af vejens profil eller ved kørsel ned ad en stejl skråning,
- ved kraftig acceleration.

Stop af funktionen

- Indstil betjeningsknappen på positionen **0**, eller afbryd tændingen for at slukke funktionen.

Den senest programmerede hastighed gemmes i hukommelsen.

Funktionsfejl

Den programmerede hastighed slettes, og der vises i stedet for tre streger.

Kontakt en PEUGEOT forhandler for at få systemet efterset.

Korrekt anvendelse

Fartbegrænseren kan på ingen måde erstatte førerens overholdelse af hastighedsgrænserne, opmærksomhed i trafikken eller ansvar.

Vær hele tiden opmærksom på vejens profil, kraftige accelerationer og bevar kontrollen over bilen.

For at undgå problemer med pedalerne er det vigtigt, at:

- sikre, at måtterne ligger rigtigt og er korrekt fastspændt til vognbunden,
- der aldrig lægges flere måtter oven på hinanden.



VENTILATION

MED MANUEL INDSTILLING

Hvis bilen er udstyret med disse betjeningsknapper, sidder de på midterkonsollens frontpanel.

Aircondition

Hvis bilen er udstyret med aircondition, virker den kun, når motoren kører.

A/C

Tryk på tasten for at aktivere airconditionanlægget, og lysdioden tænder. Tryk på tasten igen for at slukke funktionen og lysdioden.

Airconditionanlægget er ikke aktivt, når lufttilførslen er indstillet på 0.

Temperaturregulering

Betjeningsknappen skal indstilles på:



- den blå farve for at aktivere kølefunktionen



- den røde farve for at aktivere varmfunktionen i kabinen.

Lufttilførsel



Styrken på lufttilførslen via luftdyserne kan varieres fra 1 til 4, hvor sidstnævnte indstilling giver den stærkeste luftstrøm. Position 0 slukker lufttilførslen.

Husk at indstille denne funktion for at opnå et behageligt indeklima.

Luftfordeling

Lufttilførslen fordeles ved at dreje betjeningsgrebet mod:



sidedyserne og midterdyserne



side- og midterdyserne samt fodrummet



fodrummet



forruden og fodrummet



forruden.



Lufttilførslen kan varieres ved at indstille betjeningsgrebet på en mellemposition markeret med "•".

Friskluftsindtag



Lysdioden på tasten er slukket.
Denne position skal anvendes det meste af tiden.

Recirkulation af luften i kabinen



Lysdioden på tasten er tændt.
Recirkulationsfunktionen afspærre midlertidigt kabinen mod lugte og røg udefra.

Når recirkulationen bruges sammen med kølefunktionen og indstilling af lufttilførsels styrke (fra 1 til 4), opnås det ønskede komfortniveau hurtigere, både med varme- og kølefunktionen.

Denne position bør kun anvendes midlertidigt. Så snart det er muligt, vælges positionen for frisklufttilførsel igen for at undgå risiko for forringelse af luftkvaliteten i kabinen og for at undgå tildugning. Denne position skal anvendes det meste af tiden.

Indstilling

For at sikre korrekt funktion af systemet med manuel indstilling anbefaler vi:

Hvis du vil have...	Luftfordeling	Temperatur	Luftmængde	Recirkulering af luft	Kølefunktion AC
Varme					-
Kulde					A / C
Afrimning Afdugning					A / C



KLIMAANLÆG MED SEPARAT INDSTILLING

Hvis bilen er udstyret med dette betjeningspanel, er det placeret på midterkonsollen.

Korrekt anvendelse

For at køle kabinen af eller opvarme den hurtigst muligt kan man vælge en værdi under 15 ved at dreje, indtil LO vises på skærmen, eller til 27 vises, hvis man drejer mod HI.

For at opnå den optimale komfort må forskellen mellem den viste værdi for føreren og passageren ikke være højere end 3.

Når man sætter sig ind i bilen, kan temperaturen i kabinen være meget lavere (eller højere) end komforttemperaturen. Det er ikke nødvendigt at ændre den viste værdi for hurtigt at opnå den ønskede komfort. Systemet aktiveres maksimalt for at opnå den valgte komfortværdi.

Automatisk funktion

AUTO-komfortprogram

Det er det normale anvendelsesprogram for klimaanlægget.



Tryk på denne tast. Symbolet **AUTO** vises.

Afhængigt af den valgte komfortværdi styrer systemet luftfordeling, lufttilførsel og luftindtag for at sikre komforten og en tilstrækkelig luftcirkulation i kabinen. Der skal ikke foretages nogen indstillinger.

For at undgå unødigt aktivering af lufttilførsel mens motoren er kold, aktiveres lufttilførslen langsomt.

Af hensyn til komforten bevares systemets indstillinger, selvom bilen har været slukket, hvis temperaturen i kabinen ikke har ændret sig væsentligt. Ellers aktiveres den automatiske funktion.

Komfortværdi i fører- og passagersiden

Den værdi, der vises på skærmen, svarer til et komfortniveau og ikke en temperatur i grader Celsius eller Fahrenheit.



Drej betjeningsknappen mod venstre eller højre for at vælge en lavere eller højere værdi.

En indstilling omkring værdien 21 giver den optimale komfort. Afhængigt af den enkelte vil en indstilling på mellem 18 og 24 være normal.



Tildæk ikke solføleren, der sidder på forruden bag bakspejlet. Den bruges til regulering af klimaanlægget.

Manuel funktion

Alt efter behov kan man vælge en anden værdi end den, som systemet foreslår, ved at ændre indstillingen. De andre funktioner styres altid automatisk. Med et tryk på tasten **AUTO** aktiveres den fuldautomatiske funktion igen.



Luftfordeling

Ved at trykke flere gange på denne tast rettes lufttilførslen mod følgende punkter:

- forruden
- forruden og fodrummet
- fodrummet
- sidedyserne, midterdyserne og fodrummet
- sidedyserne og midterdyserne



Lufttilførsel

Tryk på tasten med den **lille propel** for at vælge en lavere lufttilførsel, eller tryk på den **store propel** for at vælge en højere lufttilførsel.

På skærmen bliver propelvingerne mørkere, når der vælges en kraftigere lufttilførsel.



Afbrydelse af systemet

Tryk på tasten med den **lille propel** for lufttilførsel, indtil symbolet med propellen ikke vises mere.

Denne handling afbryder alle systemets funktioner med undtagelse af recirkuleringen af luften og afrimning af bagruden (hvis bilen er udstyret med en el-opvarmet bagrude). Komfortindstillingen bevares ikke og slukker. Kør ikke i længere tid med systemet afbrudt af hensyn til komforten.



Tryk igen på tasten med den **store propel** eller på tasten **AUTO** for at aktivere systemet med de værdier, der var indstillet, før systemet blev afbrudt.



Friskluftsindtag/Recirkulation af luften i kabinen

Tryk på denne tast for at aktivere recirkulation af luften i kabinen.

Symbolet for recirkulation vises.

Recirkulationsfunktionen afspærre kabinen fra lugt og røg udefra. Brug ikke denne funktion i længere tid (risiko for tildugning, lugt og fugt i kabinen).

Tryk på tasten igen for at aktivere friskluftsindtaget på ny.



Tænding/slukning af klimaanlægget

Tryk på denne tast. Symbolet **A/C** vises, og klimaanlægget

aktiveres.

Tryk igen på tasten for at slukke klimaanlægget.



AFRIMNING OG AFDUGNING

Manuel funktion



Indstil betjeningsgrebet på denne indstilling for luftfordeling.



Indstil betjeningsgrebet på denne indstilling for temperaturregulering.



Vælg en højere styrke på lufttilførslen.



Tryk på airconditionen.



Vælg frisklufttilførsel igen for at forny luften i kabinen (lysdioden slukker).

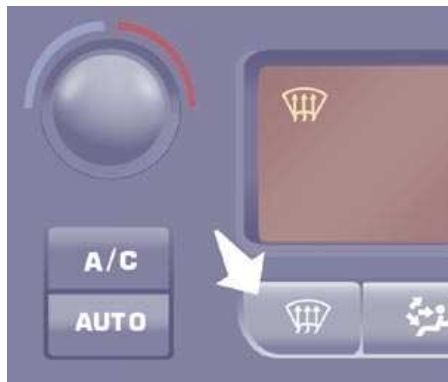


Afrimning af bagruden og/eller sidespejlene

Et tryk på denne knap aktiverer hurtigt afrimning/afdugning af bagruden og/eller de el-betjente sidespejle, når motoren kører.

Funktionen slukker:

- ved at trykke på tasten
- når motoren slukkes
- af sig selv for at undgå unødvendigt strømforbrug.



Klima anlæg: afdugningsprogram

Hvis du ønsker hurtigt at fjerne dug eller rim på ruderne (fugt, mange passagerer, rimfrost), er det ikke altid tilstrækkeligt at anvende komfortprogrammet (AUTO).

Vælg i stedet for afdugningsprogrammet. Kontrollampen for afdugningsprogrammet tænder.

Dette program aktiverer kølefunktionen, luftstrømmen, afrimning af bagruden og fordeler ventilationen optimalt mod forruden og sideruderne.

Det deaktiverer recirkulation af luften.

KORREKT ANVENDELSE AF VENTILATION OG AIRCONDITION

Luftdyser

"Lad dem være åbne"

For at opnå den bedste fordeling af varm eller kølig luft i kabinen er der midter- og sidedyser, som kan indstilles og drejes til siden (højre og venstre). Luk ikke luftdyserne under kørsel af hensyn til komforten, men vend luftstrømmen mod ruderne.

Luftdyser mod bilens gulv supplerer udstyret.

Kabinefilter, filter med aktivt kul

Sørg for, at filteret er i god stand. Udskift alle filterindsatse med jævne mellemrum.



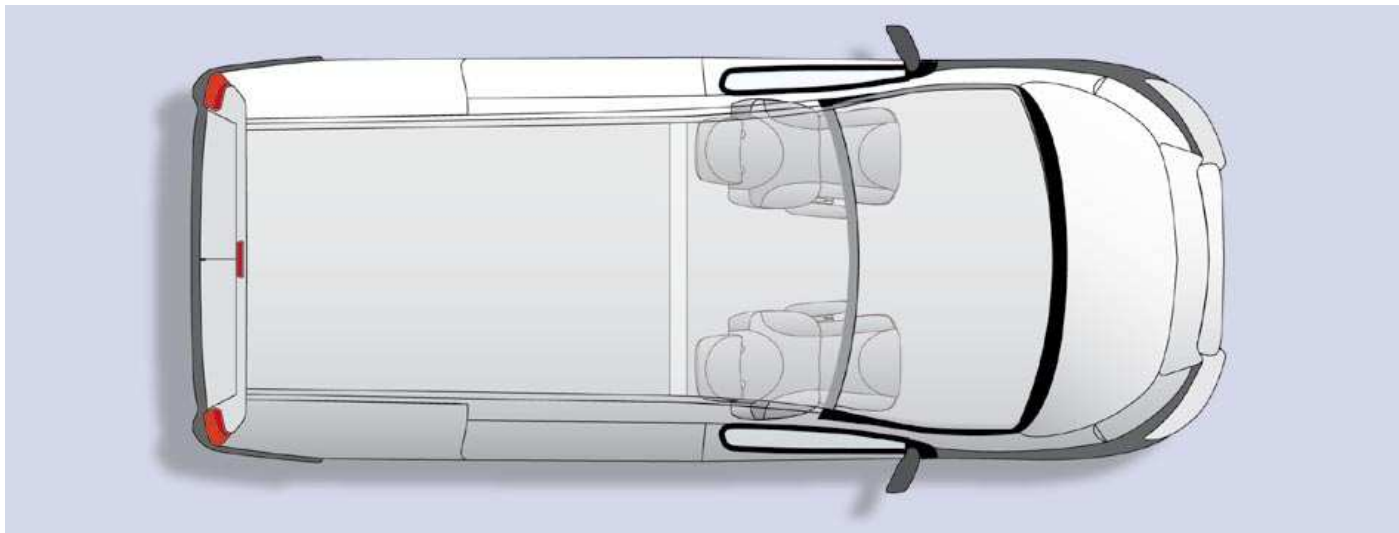
Se punkt 6 i afsnit "Eftersyn".

Aircondition

Vinduerne skal lukkes, når airconditionanlægget bruges på alle årstider. Hvis bilen har været parkeret i solen i længere tid, og temperaturen i kabinen er høj, er det en fordel at åbne ruderne et øjeblik.



Anvend AUTO mode på maksimal position, da det skaber de bedste omstændigheder for alle funktioner: luftmængde, kabinetemperatur, luftfordeling, luftindtag eller recirkulation af luft i kabinen. Sæt airconditionanlægget i gang i 5 til 10 min. en eller to gange hver måned for at sikre, at det altid fungerer, som det skal. Kondensvand fra kondensatoren løber ud gennem en bestemt åbning. Der kan således dannes en vandpyt, når bilen holder stille. Hvis anlægget ikke producerer kulde, skal du ikke anvende det. Kontakt et PEUGEOT værksted.



EKSTRA VARMESYSTEM

Opvarmer af vandsystemet

Det er et ekstra selvstændigt system, der opvarmer dieselmotorens varmtvandskreds, så bilen er nemmere at starte.

Systemet forbedrer funktionerne til afrimning og afdugning.

Biler udstyret med en HDi-motor kan være forsynet med en opvarmer. Når motoren kører i tomgang, eller bilen holder stille, er det normalt, at man hører en høj hyletone, og at der forekommer røg eller lugte.

Korrekt anvendelse

For at undgå risiko for forgiftning og kvælning må opvarmeren ikke anvendes, heller ikke i kort tid, i et lukket miljø som en garage eller et værksted, der ikke er udstyret med et udsugningssystem til udstødningsgas.

Parker ikke bilen på et let antændeligt underlag (tørt græs, nedfaldne blade, papir mv.), da der er risiko for antænding.

Temperaturen i nærheden af varmesystemet må ikke overstige 120 °C. Hvis temperaturen er højere (f.eks. ved en maleovn) kan det ødelægge systemets elektroniske komponenter.

Opvarmeren forsynes via bilens brændstoftank. Kontroller, at kontrollampen for brændstofmåleren ikke viser, at reservetanken er indkoblet.

 Få opvarmeren kontrolleret mindst en gang om året, når vintersæsonen nærmer sig. Henvend dig kun til et PEUGEOT værksted med hensyn til vedligeholdelse og reparation. Brug kun godkendte reservedele.



KOMFORT

Højere lydkomfort på grund af karrosseriets behandling

Beskyttelsen af undervognen, den nederste del af karrosseriet og hjulkasserne mod opsprøjt af grus og småsten reducerer i væsentlig grad støjniveauet og beskytter karrosseriet mod påvirkninger udefra. Expert er blevet kataforesebehandlet for at sikre fuld rustbeskyttelse. Der ydes 6 års garanti mod indefrakommende gennemtæring.

Beskyttelse af førerpladsen

Expert er udstyret med en adskillelse i form af en stige med laststop i den nederste del, så forsædepassagererne beskyttes mod risiko for, at lasten rykker sig.

Skillevægge i plade eller glas findes som ekstraudstyr til at adskille lastrummet fra kabinen for at øge sikkerheden og opnå en bedre lyd- og varmekomfort.



FORSÆDER

Afhængigt af bilens version og konfiguration findes der forskellige siddepladser foran, enten:

- et førersæde og et passagersæde
- et individuelt førersæde og et 2-personers bænksæde

Afhængigt af modellen kan følgende indstillinger vælges:



1 - Justering frem/tilbage

Løft bøjlen, og skub sædet frem eller tilbage til den ønskede position.



2 - Justering af ryglænets hældning

Skub grebet opad, og indstil den ønskede hældning.



3 - Justering af førersædet i højden

Afhængigt af bilens version og konfiguration findes der:

- en passiv indstilling: træk betjeningsgrebet opad, og løft dig fra sædet, hvis det skal indstilles højere op, eller skub sædet nedad for at sænke det,

Sæder

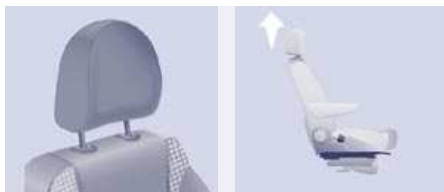


- en aktiv indstilling: Pump opad eller nedad til den ønskede position.



4 - Indstilling af førersædets lændestøtte

Løft, eller sænk grebet til den ønskede position.



Indstilling af nakkestøtte

Træk nakkestøtten fremad, og skub den derefter op eller ned for at indstille den i den ønskede position.

Indstillingen er korrekt, når nakkestøttens øverste kant er i samme højde som det øverste af passagerens hoved.

Løft nakkestøtten til øverste position, tryk på fligene, og træk nakkestøtten opad og fremad for at afmontere den.

Sæt nakkestøttens stænger i hullerne i ryglænets forlængelse, når nakkestøtten skal installeres igen.



Kør aldrig med afmonterede nakkestøtter. De skal være installeret og korrekt indstillet.



Indstilleligt armlæn

Indstilling af armlænet i hvileposition:

- Løft armlænet, til det følger ryglænet.

Indstilling af armlænet i en position til kørsel:

- Vip det helt ned.
- Løft det langsomt op til den ønskede position.
- Hvis den ønskede position ikke er fundet, løftes armlænet helt op, og fremgangsmåden herover gentages.

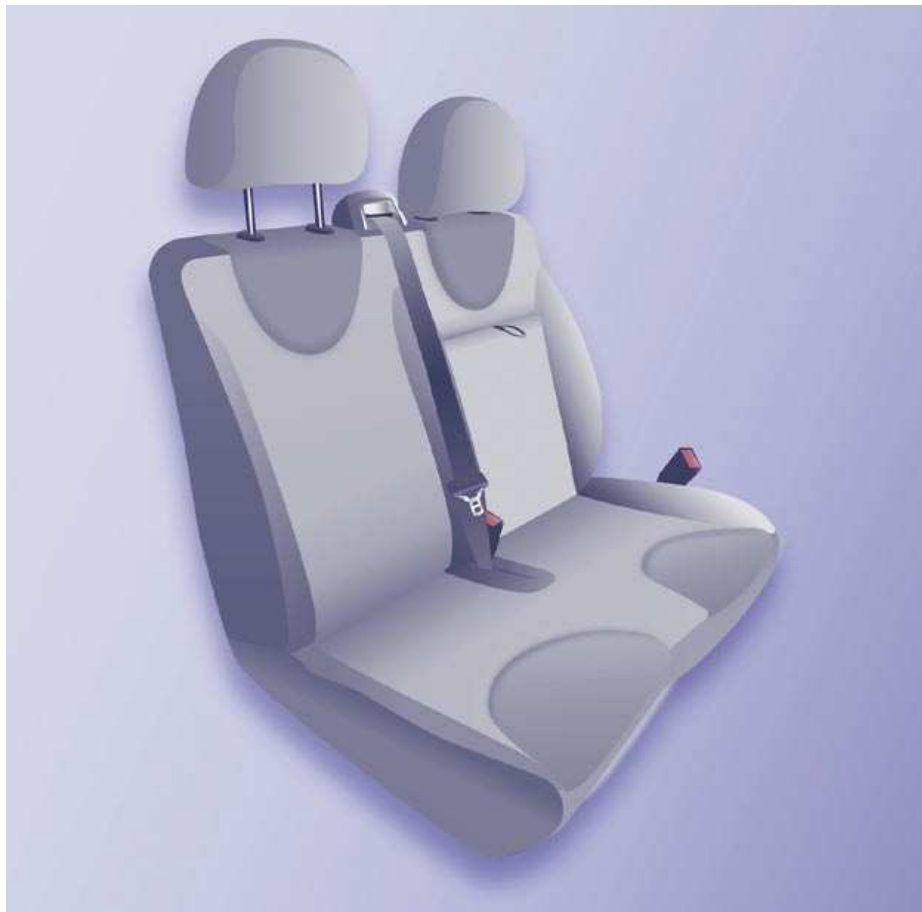
El-varme i forsæderne



Tryk på den pågældende kontakt, der er placeret på det ekstra opbevaringsrum.

Temperaturen reguleres automatisk.

Tryk på kontakten igen for at slukke for el-varmen.



BÆNKSÆDE FORAN MED 2 PLADSER

Hvis bilen er udstyret med denne funktion, er den forsynet med tre sikkerhedsseler. Bænksædet er fast.

Nakkestøtte

Tryk på låsefjederen for at indstille nakkestøtten i højden.

Tryk på låsefjedrene, og løft nakkestøtten for at tage den af.

Indstillingen er korrekt, når nakkestøttens overside er i niveau med det øverste af personens hoved.

Kør aldrig med nakkestøtterne afmonteret. De skal være korrekt installeret og korrekt indstillet.



Skrivepult

Hvis din bil er udstyret med en skrivepult, kan ryglænet på det midterste bænksæde (række 1) vippes frem og danne en skrivepult med to kopholdere.

Træk i håndgrebet øverst på ryglænet.



PRAKTISKE DETALJER

INDRETNING AF KABINEN

Afhængigt af bilens udstyr kan kabinen suppleres med forskellige indretninger.

Solskærm

Slå solskærmen ned for ikke at blive blændet gennem forruden.

Der er indrettet en lomme i solskærmen i førerens side til opbevaring af billetter, brobizz mv.

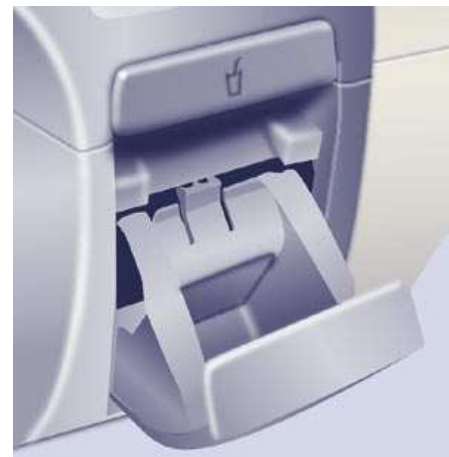


Handskerum

Handskerummet er forsynet med en lås og kan aflåses med nøgle.

Det indeholder tre stik til tilslutning af bærbart elektronisk udstyr (videoapparat mv.), hvis bilen er udstyret med farveskærm.

Det indeholder en dåseholder og indretninger til opbevaring af vejkort, en pakke cigaretter, et dokument i A4-format, en pen osv.



Småtingsrum

**Askebæger****12 volts stik**

Den maksimale effekt for stikket til cigarettænderen er 120 W.

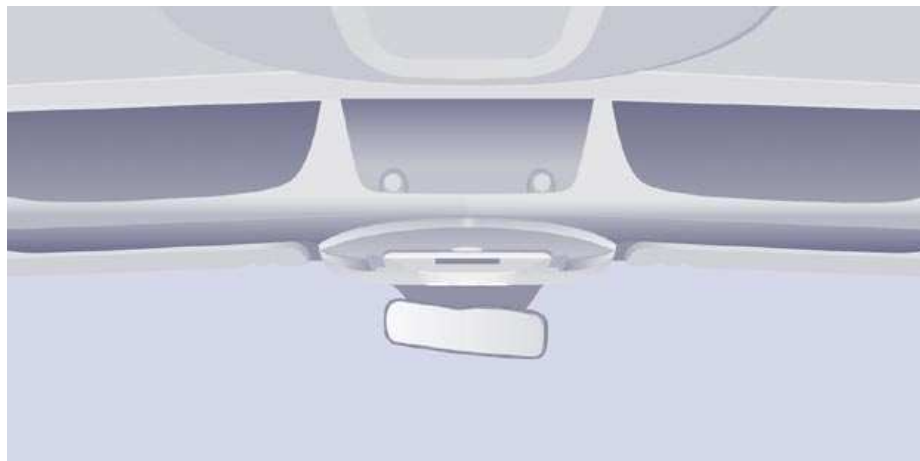
**Opbevaringsboks og flaskeholder
(1,5 l)****Kopholder**

Al væske, der transporteres i en kop, et krus eller lignende, og som kan spildes, medfører risiko for at beskadige betjeningsknapperne ved førerpladsen og midterkonsollen. "Vær opmærksom".



Billetholder

Afhængigt af bilens konfiguration.



Loftshylde

Der findes to rum over solskærmen til opbevaring af en sweater, en mappe eller lignende.

Vær opmærksom på støjgener, der kan komme fra opbevaring af hårde genstande, som er i direkte kontakt med rummets materiale.

Tip: Udhulningen i midten af det ekstra opbevaringsrum i forlængelse af bilens tag mellem lastrummet og kabinen kan bruges til at transportere lange genstande. Sørg for at fastspænde dem og blokere dem.

Tunnellen kan suppleres med en indvendig bagageholder, der findes som tilbehør.

De ekstra høje bilmodeller indeholder en hylde over det ekstra opbevaringsrum til opbevaring af små genstande og materiel (remme, klude, handsker, hjelme osv.).



Loftlys foran

LOFTLYS

Automatisk tænding og slukning

Loftslýset foran tænder, når du tager nøglen ud af tændingen, når bilen låses op, en af fordørene åbnes og ved lokalisering af bilen med fjernbetjeningen.

Det slukker langsomt, når tændingen er afbrudt, og når bilen låses.



Når tændingen er tilsluttet, er lyset tændt hele tiden.



Loftlys bag



Kabine: Lyset tænder, når en af fordørene åbnes.



Lastrum: Lyset tænder, når en af bagdørene åbnes.

Hvis dørene står åbne i nogle minutter, slukker kabinelyset.



Hele tiden slukket.



Individuelle læselamper foran



De tændes og slukkes lyset manuelt på en kontakt, når tændingen er tilsluttet.

Placering af brobizz og parkeringskort

På den varmeafvisende forrude findes to ikke-reflekerende områder på hver side af bakspejlets monteringspunkt på ruden.

Disse områder er beregnet til placering af f.eks. bro-bizz og/eller parkeringskort.

INDRETNING AF LASTRUMMET

Afhængigt af bilens udstyr kan lastrummet suppleres med forskellige indretninger.



Forankringsringe

Anvend fastspændingsringene på gulvet bag til at fastgøre lasten.

Af sikkerhedsmæssige grunde anbefales det at anbringe de tungeste genstande så langt fremme mod kabinen som muligt i tilfælde af en kraftig opbremsning.

Det anbefales at fastgøre lasten solidt ved hjælp af forankringsringene i vognbunden.



Plads til forankringsskinne

Der er klargjort til montering af en fastspændingsskinne i begge sider af bilen.

Beklædning

Bilens sider er indvendigt forsynet med en beklædning til beskyttelse af lasten.

Tagbagageboks på ekstra høj version

Opbevaringsboksen i lastrummet er placeret oven på førerhusets tag.



12 volts stik

Det virker, når tændingen er afbrudt. Husk, at brugen af stikket forbruger batteristrøm. Maks. effekt: 120 W.



Laststop

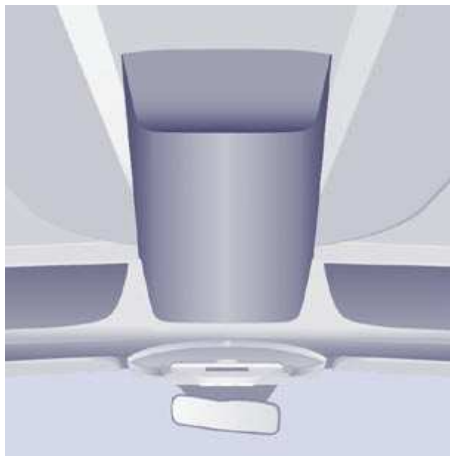
På gulvet bag ved forsæderne beskytter en vandret adskillelse føreren og forsædepassagererne mod risiko for, at lasten bevæger sig.

Skillevægge i plade eller glas bruges til at adskille lastrummet fra kabinen.



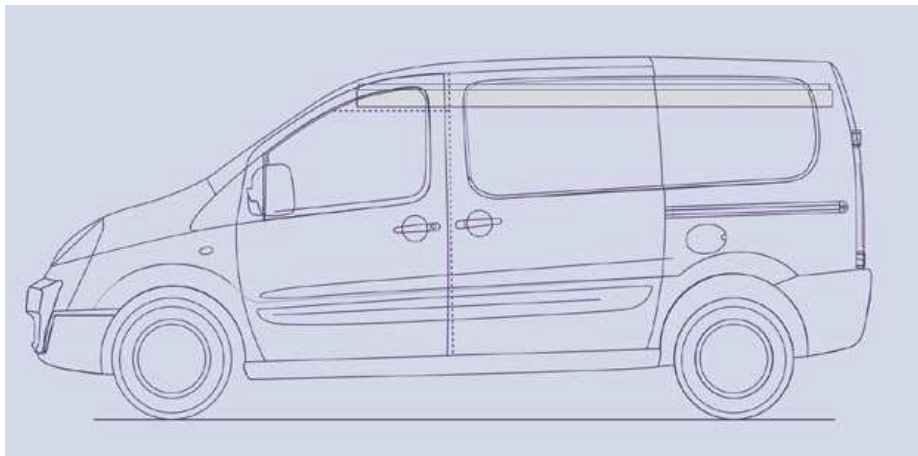
Lodret adskillelse med stige eller skillevæg

Bag førersædet findes en lodret adskillelse i form af en stige eller en skillevæg, der beskytter føreren mod risiko for, at lasten bevæger sig.



Tunnel og indvendig bagageholder

Der er adgang til tunnellen, som er placeret over kabinen, gennem lastrummet.



Tunnellen kan suppleres med en indvendig bagageholder, som gør det muligt at transportere lange, men lette genstande (el-kapper, slanger mv.).

Affjedring bag



AFFJEDRING BAG

Der findes to typer affjedringer.

Metalaffjedring

Metalffjedrene sikrer lang vandring, hvilket giver en stabil reaktion, både når bilen er tom og lastet. Der skal ikke gøres andet end at sørge for vedligeholdelse og at overholde de tilladte belastninger.

Luftaffjedring bag

Hvis bilen er udstyret med denne type affjedring, reguleres den bageste vognhøjde uafhængigt af bilens last, inden for

grænserne af de tilladte værdier. I bilen registreres en forøgelse eller formindskelse af lasten ved hjælp af to højdefølere. Når dørene er lukket, sørger følerne for automatisk justering og bestemmer den optimale højde i henhold til bilens kørselsforhold.

Systemet har to funktioner



1. Automatisk justering
2. Manuel justering

1 - Automatisk højdejustering bag

Luftaffjedringen regulerer automatisk bagendens højde. En rød kontrollampe på instrumentpanelet blinker, når højden ikke er optimal og korrigeres.



Kør langsomt, indtil kontrollampen slukker.

Den automatiske justering afbrydes midlertidigt:

- hvis en dør/bagklappen åbnes,
- under opbremsning eller ved stop for rødt lys (bremsepedalen aktiveres).

Afbrydelse af automatisk justering

Betjeningsknappen, der afbryder den automatiske justering, er placeret i højre side, bag i bilen.



Når bilen er standset:

- tryk i lang tid på betjeningsknappen
- slip betjeningsknappen

Afbrydelsen bekræftes ved, at lysdioden tænder. Den lyser i ca. 30 sekunder.



Den automatiske justering skal afbrydes manuelt i følgende situationer:

- ved arbejde under bilen
- ved udskiftning af et hjul
- når bilen transporteres på en lastbil, et tog, et skib eller en færge.

Tilbage til automatisk justering



Når bilen holder stille:

- tryk i lang tid på betjeningsknappen
- slip betjeningsknappen.

Aktiveringen af den automatiske justering bekræftes ved, at lysdioden slukker.

Afhængigt af konfigurationen høres der muligvis en biplyd under handlingerne.



2 - Manuel højdejustering bag

Hvis bilen er udstyret med denne funktion, er betjeningsknappen placeret i højre side bag på bilen.

Den manuelle funktion bruges til at "sænke" eller "løfte" bagenden, så handlingerne i parkeringsområdet bliver nemmere at udføre.

Denne tilpasning af højden bestemmes af det laveste og højeste stop.

Udfør altid følgende handlinger, når bilen holder stille og:

- for- og sidedørene er lukket
- parkeringsbremsen er aktiveret
- lad ikke foden hvile på bremsepedalen

Anvendelse første gang

Funktionen initialiseres ved, at man trykker i ca. 2 sekunder på betjeningsknappen.



Sænkning af bagenden

Hold den nederste del af betjeningsknappen trykket ind.

Slip knappen for at standse bevægelsen. "3 biplyde" angiver, at det maksimale stop er nået, og bevægelsen standser automatisk.



Hævning af bagenden

Hold den øverste del af betjeningsknappen inde.

Slip knappen for at standse bevægelsen. "3 biplyde" angiver, at det højeste stop er nået, og bevægelsen standser automatisk.

Tilbage til optimal højde

Tryk to gange efter hinanden på den øverste og nederste del af betjeningsknappen, modsat positionen for lastgrænsen.

Funktionsfejl

Hvis højdejusteringen ikke aktiveres, når man trykker på knappen, angiver "3 biplyde" en fejl af følgende grunde:

- bremsepedalen er aktiveret og nøglen er i tændingen
- den manuelle højdejustering er blevet overbelastet p.g.a. intensiv aktivering
- batteriladestanden er lav
- der er en fejl ved systemet

Kontakt et PEUGEOT værksted, hvis lydssignalet ikke slukker.

Affjedring bag

Afbrydelse af den manuelle højdejustering



Når bilen er standset:

- Tryk på tasten (langt tryk)
- Slip tasten

Afbrydelsen bekræftes ved, at lysdioden tænder. Den lyser i ca. 30 sekunder.

Tilbage til manuel justering



Når bilen er standset:

- Tryk på tasten (langt tryk)
- Slip tasten

Aktiveringen af den manuelle højdejustering bekræftes ved, at lysdioden slukker.

Afhængigt af konfigurationen høres der muligvis en biplyd under handlingerne.



Den manuelle justering skal afbrydes i følgende situationer:

- Ved arbejde under bilen
- Ved udskiftning af et hjul
- Når bilen skal transporteres pr. lastbil, tog, færge eller skib.

Korrekt anvendelse

Når bilen holder stille, og tændingsnøglen er taget ud, bruger en intensiv anvendelse af systemet meget energi fra batteriet.

Hvis man kører med bagendens højde:

- for lav, risikerer man at beskadige komponenter under bilen
- for høj, risikerer man, at kørslen bliver ustabil.

Hvis kontrollampen blinker, når bilen startes, slukker den, når:

- den manuelle højdejustering justeres, hvis den er låst fast i nederste eller øverste stop
- man kører langsomt (over 10 km/t), indtil systemet igen skifter til automatisk funktion.

Langtidsparkering

Undgå at parkere i lang tid på et underlag, som kan udgøre en eventuel forhindring, så bilen synker i.

Efter længere tid uden brug kan bagendens højde ændres med den automatiske justering, så snart en af bildørene låses op eller åbnes.

Kontrollampe



Se punkt 2 i afsnittet "Førerpladsen".



SIDESPEJLE OG RUDER

SPEJLE

Sidespejlet har en sfærisk form, så udsynet til siden bliver bedre. De genstande, man ser i spejlet, er i virkeligheden tættere på, end man tror. Det skal man huske at tage højde for, når man vurderer afstanden.

Sidespejle med elektrisk justering

- Skub knappen **A** mod højre eller venstre for at vælge det relevante sidespejl.
- Flyt derefter knappen **B** i en af de fire retninger for at indstille sidespejlet.
- Indstil knappen **A** i midterposition igen.



Elektrisk indfoldning/udfoldning

Sidespejlene kan foldes ind og ud elektrisk indefra, hvis bilen er udstyret med denne funktion, når bilen holder stille, og tændingen er tilsluttet:

- Indstil betjeningsgrebet **A** i midterposition.
- Træk betjeningsgrebet **A** bagud.

El-opvarmede sidespejle

Tryk på tasten til el-opvarming af bagruden, hvis bilen er udstyret med denne funktion.



Sidespejle med manuel justering

Justering foretages med håndtaget i fire retninger.

Ved parkering kan sidespejlene klappes manuelt ind.

Hvis sidespejlsboksen har forskubbet sig fra den oprindelige placering, skal den sættes på plads, når bilen holder stille, enten manuelt eller med betjeningsknappen til elektrisk indklapning.

Den kan ikke gå i stykker, heller ikke ved isslag.

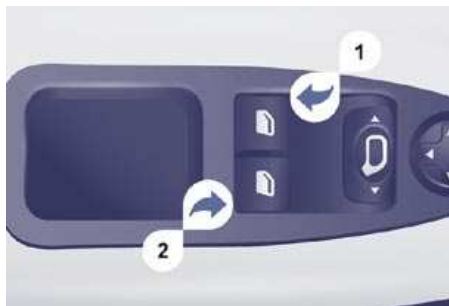


Bakspejl

Bakspejlet kan indstilles på to måder:

- Dag (normal).
- Nat (nedblændet).

Justering foretages ved at vippe knappen på den nederste kant.



EL-RUDER

1. Betjening af el-rude i førersiden
2. Betjening af el-rude i passagersiden

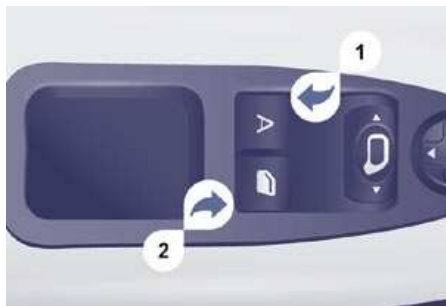
Der er to funktionsmåder:

Manuel funktionsmåde

Tryk på kontakten eller træk i den, uden at gå forbi modstanden. Ruden stopper, så snart du slipper kontakten.

Automatisk funktionsmåde

Tryk på kontakten, eller træk den forbi modstanden. Ruden åbnes eller lukkes helt, når du har sluppet kontakten. Tryk på kontakten igen for at standse rudens bevægelse.



Den elektriske rudehejsfunktion afbrydes:

- ca. 45 sekunder efter, at tændingen er afbrudt.
- Når en af fordørene åbnes, hvis tændingen er afbrudt.

Klemsikring

Hvis bilen er udstyret med funktionen, standser ruden og åbnes kun delvist, når ruden støder på en forhindring under lukning.

Tryk på betjeningsknappen, indtil ruden er helt åben, hvis den utilsigtet åbner, mens den er ved at blive lukket.

Træk i betjeningsknappen inden 4 sekunder, indtil ruden er helt lukket.

Klemsikringsfunktionen er ikke aktiv under disse handlinger.

Nulstilling

Når batteriet har været afbrudt, skal klemsikringsfunktionen nulstilles.

Rul vinduet helt ned og derefter op igen. Det lukker med intervaller på et par cm for hvert tryk.

Gentag handlingen, til ruden er helt lukket.

Hold betjeningsknappen trykket ind i mindst et sekund, efter at ruden er lukket helt.

Klemsikringsfunktionen er ikke aktiv under disse handlinger.

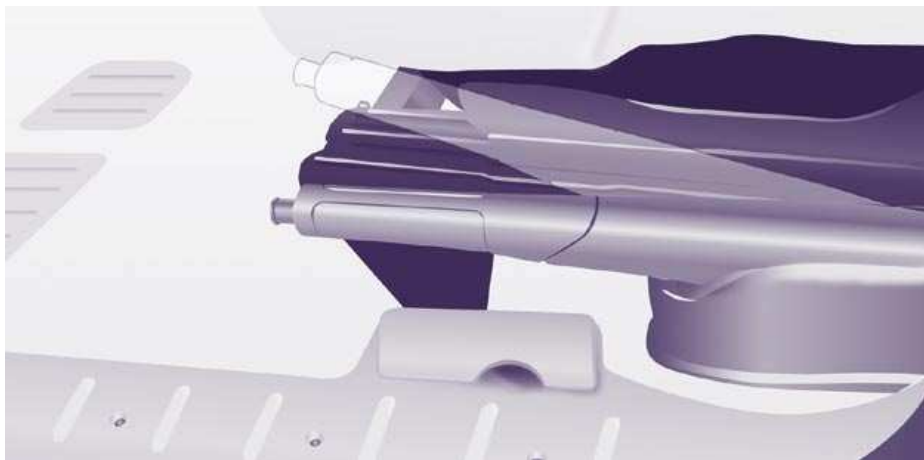
Korrekt anvendelse

Hvis du får fingrene i klemme, når ruderne betjenes, skal ruden bevæges i den modsatte retning. Det gøres ved at trykke på den relevante betjeningsknap.

Når betjeningsknappen til passageruderne aktiveres af føreren, skal føreren sikre sig, at der ikke er nogen forhindringer for, at ruden lukkes rigtigt.

Føreren skal sikre sig, at passagererne betjener el-ruderne rigtigt.

Vær opmærksom på børnene, mens ruderne åbnes og lukkes.



SIKKER KØRSEL

PARKERINGSBREMSE

Trukket

Træk parkeringsbremsen for at blokere bilen. Kontroller, at den er aktiveret, før du forlader bilen.



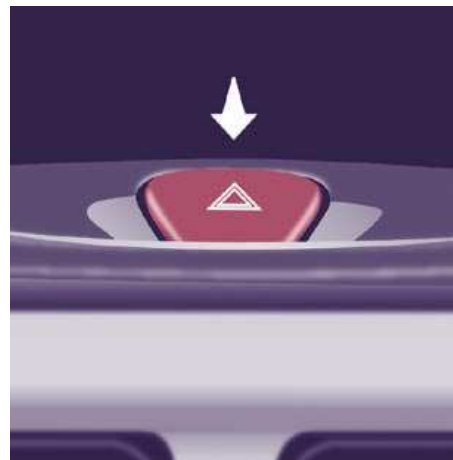
Hvis parkeringsbremsen ikke er løsnet eller ikke løsnet helt, lyser denne kontrollampe i instrumentgruppen.

Ved parkering på en skråning skal hjulene drejes mod fortovet. Træk altid parkeringsbremsen.

Det er ikke nødvendigt at sætte bilen i gear, hvis den er parkeret med lastet bagagerum.

Løsnet

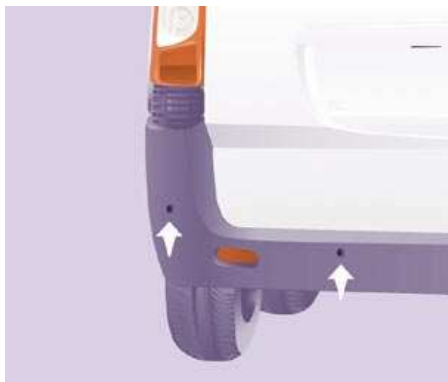
Træk i grebet og tryk på knappen for at sænke parkeringsbremsen.



HAVARIBLINK

Når der trykkes på denne knap, blinker samtlige blinklys.

Det fungerer også, når tændingen er afbrudt. Brug kun havariblinket i tilfælde af fare, ved nødstop eller under andre usædvanlige kørselsforhold.



PARKERINGSRADAR BAG

PARKERINGSRADAR BAG

Parkeringsradar bag med lydalarm og grafisk visning består af fire sensorer, der er monteret i den bagerste kofanger. Systemet registrerer alle forhindringer i registreringsområdet, f.eks. en person, et køretøj, et træ, en barriere, der befinder sig bag ved bilen.

Det kan dog ikke registrere visse forhindringer, der er placeret lige under eller mellem sensorerne. En genstand, som f.eks. en pæl, en afmærkning på en arbejdsplads eller lignende, kan systemet finde i begyndelsen af manøvreren, men ikke altid, når bilen kommer hen i nærheden af den på grund af de døde vinkler.

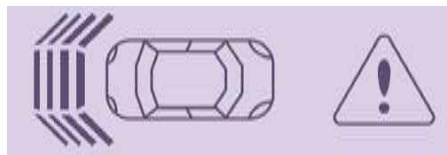


Skift til bakgear

Et lydsignal bekræfter, at systemet er aktiveret, når bakgearet er valgt.

Når bilen er tæt på en forhindring, høres et lydsignal, der bliver hurtigere, jo mere bilen nærmer sig forhindringen. Når afstanden mellem bilens bagende og forhindringen er mindre end ca. 30 cm, høres lydsignalet konstant.

Visning på displayet



Slukning af funktionen

Skift til frigear.

Aktivering/afbrydelse af funktionen



Systemet aktiveres og afbrydes med et tryk på denne knap.

Aktiveringen og afbrydelsen af systemet huskes, når bilen standser.

Funktionsfejl

I tilfælde af funktionsfejl når bakgearet vælges, tænder lysdioden på knappen samtidig med, at der høres et lydsignal, og en meddelelse vises på skærmen. Kontakt et PEUGEOT værksted.

Korrekt anvendelse

Når det er dårligt vejr eller i vinterperioden skal man sikre sig, at sensorerne ikke er dækket af mudder, isslag eller sne.

Systemet afbrydes automatisk, når der tilkobles en anhænger eller monteres en cykelholder (biler udstyret med et anhængertræk eller cykelholder, som er anbefalet af PEUGEOT).

Parkeringsradarsystemet kan under ingen omstændigheder erstatte førerens årvågenhed og ansvar i trafikken.

Det anbefales at afbryde systemet, hvis bilen er udstyret med en stige bagpå, eller hvis der transporteres genstande, som er længere end bilen.



HORN

Tryk midt på rattet.

ABS (ANTIBLOKERINGSSYSTEM) OG EBD (ELEKTRONISK BREMSEKRAFTFORDELING)

Når ABS-bremsesystemet anvendes sammen med den elektroniske bremsekraftfordeling, forøges bilens stabilitet og manøvreevne under opbremsning specielt på ujævn og glat vejbane.

ABS-systemet forhindrer, at hjulene blokeres, og EBD-systemet sikrer fuld styring af bremsetrykket på alle hjul.

Korrekt anvendelse

Antiblokeringssystemet aktiveres automatisk, så snart der er risiko for, at hjulene blokeres. Det medfører ikke, at bremselængden bliver kortere.

På en meget glat vejbane (islag, olie mv.) kan ABS-systemet forlænge bremselængden. I tilfælde af en nødopbremsning skal bremsepedalen trædes hurtigt ned og holdes i bund, selv på en glat vejbane. På denne måde kan du fortsat styre bilen og undgå at påkøre forhindringer.

Under normal funktion af ABS-systemet kan der opstå lette vibrationer på bremsepedalen.

Hvis hjulene (dæk og fælge) udskiftes, må der kun monteres hjul, som anbefales af PEUGEOT.



Når denne kontrollampe tænder, der høres et lydssignal, og en meddelelse vises på skærmen, angiver det en funktionsfejl ved ABS-systemet, hvilket kan medføre, at herredømmet over bilen mistes under opbremsning.



Når denne kontrollampe, der er koblet sammen med kontrollampen for bremserne og STOP-lampen, tænder, der høres et lydssignal, og en meddelelse vises på skærmen, angiver det en funktionsfejl ved den elektroniske bremsekraftfordeler, hvilket kan medføre, at herredømmet over bilen mistes under opbremsning.

Standt bilen med det samme.

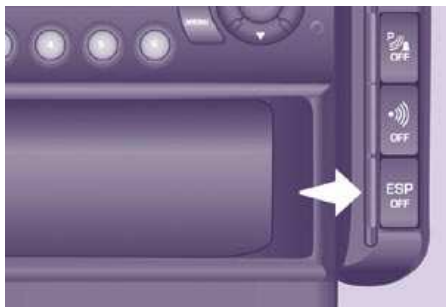
Kontakt et aut. PEUGEOT-værksted i begge tilfælde.

BREMSEASSISTENT (EVA)

I tilfælde af en nødopbremsning giver dette system mulighed for hurtigere at opnå det optimale bremsetryk ved at træde meget hårdt uden at slippe.

Systemet aktiveres, hvis bremsepedalen trædes hurtigt ned. Det ændrer bremsepedalens modstand under foden.

For at forlænge systemets funktion: Hold foden på bremsepedalen.



ASR-SYSTEM (ANTI-SPIN) OG ESP-SYSTEM (ELEKTRONISK STABILITETSPROGRAM)

Disse systemer er knyttet til og supplerer ABS-bremsesystemet.

ASR-systemet er meget nyttigt til at bevare optimal bevægelighed og undgå, at man mister herredømmet over bilen under acceleration.

Systemet optimerer styring af bilen for at undgå hjulspin ved at aktivere bremserne på drivhjulene og motoren. Systemet forbedrer også bilens styrestabilitet ved acceleration.

Med ESP-systemet fastholdes den oprindelige kurs ved tegn på udskridning, uden at man behøver at dreje kontra på rattet.

Hvis der er forskel mellem den kurs, bilen følger, og den kurs, som føreren ønsker,

aktiverer ESP-systemet automatisk bremsen på et eller flere hjul og motoren, så bilen kommer til at følge den ønskede kurs.

ASR- eller ESP-systemet i funktion

**ESP
OFF**

Lysdioden blinker, når ASR- eller ESP-systemet er i brug.

Afbrydelse af systemerne ASR/ESP

I undtagelsestilfælde, f.eks. ved start af bilen, hvis den er sunket i mudder eller sidder fast i sneen eller i løs jord, kan det blive nødvendigt at slå ASR- og ESP-systemerne fra, for at hjulene kan spinne og dermed igen få fæste på vejbanen.

- Tryk på knappen, der sidder på midterkonsollen.
- Kontrollampen tænder: ASR- og ESP-systemerne indvirker ikke længere.

Systemerne indkobles igen:

- automatisk fra og med 50 km/t,
- manuelt, hvis der igen trykkes på knappen.

Funktionskontrol



Hvis der skulle opstå en fejl i systemerne, tænder kontrollampen. Desuden udsendes et lydsignal, og en meddelelse vises på skærmen.

Kontakt et PEUGEOT værksted for at få systemet efterset.

Kontrollampen tænder også, hvis dæktrykket er for lavt. Kontroller trykket i alle dæk.

Korrekt anvendelse

ASR/ESP-systemet giver ekstra sikkerhed under normal kørsel, men er ikke en tilskyndelse til føreren til at løbe ekstra risici eller til at køre for hurtigt.

Systemets funktion er sikret på betingelse af, at PEUGEOTs anvisninger overholdes med hensyn til hjulene (dæk og fælg), bremsesystemets komponenter, de elektroniske komponenter og fremgangsmåderne for montering og reparation på et PEUGEOT værksted.

Hvis bilen har været ude for et sammenstød, skal dette system efterses på et PEUGEOT værksted.



SIKKERHEDSSELER

Højdejustering

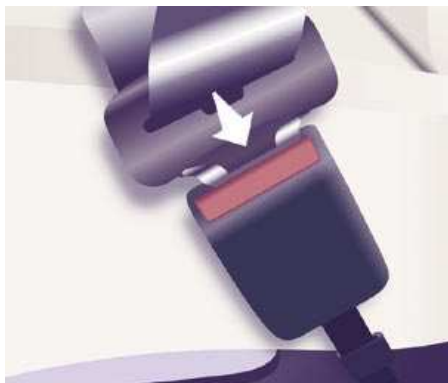
Klem på justeringsanordningen, og skub den op eller ned enten i førersædets side eller i passagersædets side.

Hvis bilen er udstyret med et bænksæde foran, kan selen til midtersædet ikke justeres i højden.

Spænding af selen

Træk i selen, og sæt spændet ind i selelåsen.

Kontroller, at selen er rigtigt spændt, ved at trække i den.



Oplåsning af selen

Tryk på den røde knap.

Kontrollampe for ikke spændt sikkerhedssele i førersiden



Når bilen startes, og føreren ikke har spændt sin sele, tænder kontrollampen.

Kontrollampe for ikke spændt sikkerhedssele i passagersiden



Hvis bilen er udstyret med et passagersæde foran, tænder kontrollampen, når bilen startes, hvis passageren ikke har spændt sin sele.

Korrekt anvendelse

Føreren skal sikre, at passagererne bruger sikkerhedsselerne korrekt, og at alle er korrekt fastspændt inden kørslen.

Spænd altid sikkerhedsselen, uanset hvor du sidder i bilen, og hvor kort en strækning du skal køre.

Sikkerhedsselerne er udstyret med en seleopruller, som automatisk tilpasser selens længde i forhold til personen.

Brug ikke tilbehør (tøjklammer, klips, sikkerhedsnåle osv.) som laver et mellemrum mellem sikkerhedsselerne.

Kontroller før og efter brug, at selen er rullet korrekt op.

Når et sæde eller et bænksæde har været vippet ned eller flyttet, skal du altid kontrollere, at sikkerhedsselen er placeret og oprullet korrekt, og at selelåsen er klar til, at selen låses.

Afhængigt af kollisionens art og kraft kan den pyrotekniske selestrammer udløses før og uafhængigt af bilens airbags. Den strammer øjeblikkeligt selerne, så de holdes helt stramt ind til passagerernes krop. Når selestrammerne udløses, opstår der et let røgslør, som er ufarligt, og lidt støj på grund af den pyrotekniske patron, der er integreret i systemet.

Kraftbegrænseren mindsker selens tryk mod kroppen. De pyrotekniske

seler aktiveres, når tændingen tilsluttes. Seleoprullerne er udstyret med en automatisk blokeringsanordning, der aktiveres i tilfælde af en kollision eller nødopbremsning, eller hvis bilen vælter.

Du kan spænde selen op ved at trykke på den røde knap på låsen.

Følg selen op med hånden, efter den er spændt op.

Kontrollampen for airbag tænder, når selestrammerne har været udløst.

Kontakt et PEUGEOT værksted.

For at sikkerhedsselen kan beskytte effektivt:

- Må den kun holde én person
- Må den ikke snoes. Kontroller ved at trække den ned foran personen med en jævn bevægelse
- Skal den sidde stramt mod kroppen

Selens øverste del skal placeres ind mod skulderen.

Hofteselen skal sidde så langt nede på hofterne som muligt.

Byt ikke om på selespænderne, da de i så fald ikke fungerer efter hensigten.

Hvis sæderne er udstyret med armlæn, skal hofteselen altid føres under armlænet.

Kontroller, at selen er rigtigt låst ved at trække hårdt i den.

Anbefalinger vedr. børn:

- Brug altid en barnestol, der passer til barnet, hvis passageren er under 12 år eller 1,50 meter.
- Kør aldrig med et barn på skødet, selvom sikkerhedsselen er spændt.



Yderligere oplysninger om barnestole findes under punkt 4 i afsnittet "Børn i bilen".

I henhold til de gældende sikkerhedsanvisninger er PEUGEOT garant for, at reparationer samt service- og kontrolarbejde og vedligeholdelse på sikkerhedsselerne med tilbehør udføres korrekt.

Få selerne kontrolleret på et PEUGEOT værksted med jævne mellemrum (selv efter en mindre kollision). Der må ikke være tegn på slitage, overskæring eller optrævling, og selerne må ikke omarbejdes eller ændres.



Rengør sikkerhedsselerne med sæbevand eller et tekstilrensemiddel, der kan købes hos din PEUGEOT forhandler.

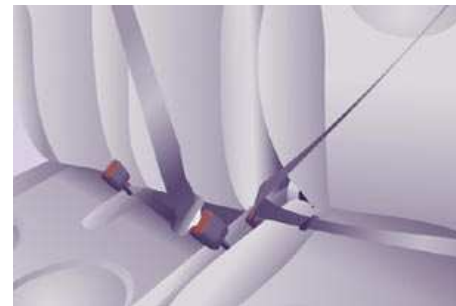
SIKKERHEDSSELER PÅ FORSÆDEPLADSERNE

Med frontairbags

Forsædepladserne er udstyret med pyrotekniske selestrammere og kraftbegrænsere.

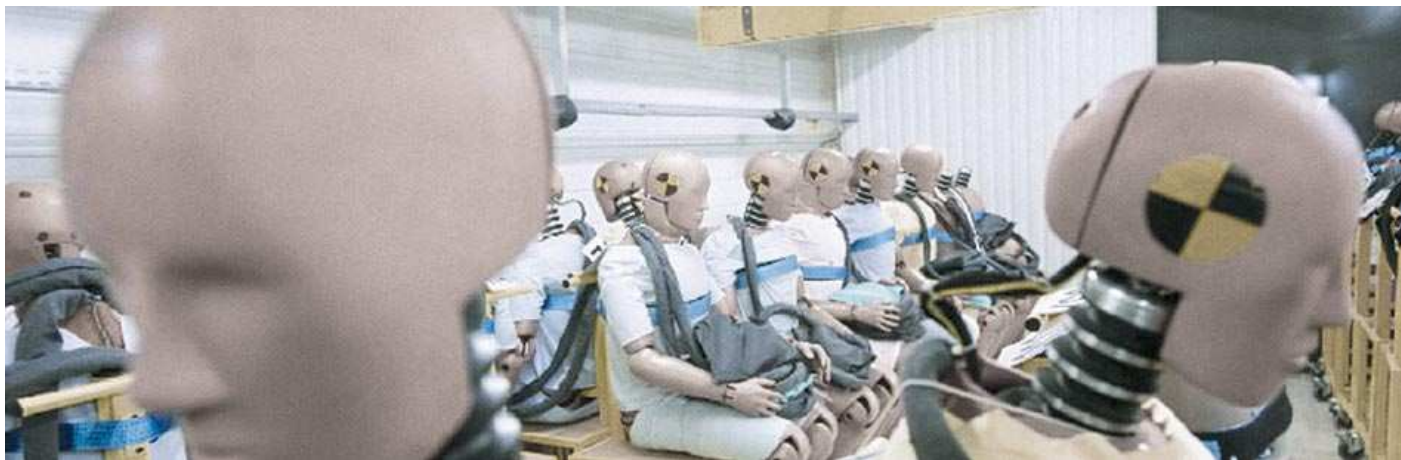
Uden frontairbag

Hvis bilen er udstyret med et bænksæde foran uden frontairbag, er der ingen pyrotekniske selestrammer på den midterste passagerplads.



Med bænksæde

Hvis din bil er udstyret med et bænksæde foran, skal man sørge for, at sikkerhedsselen er spændt i den rigtige selelås. Byt ikke om på selen eller selelåsen i førersiden med selelåsen eller selen til midterpladsen.



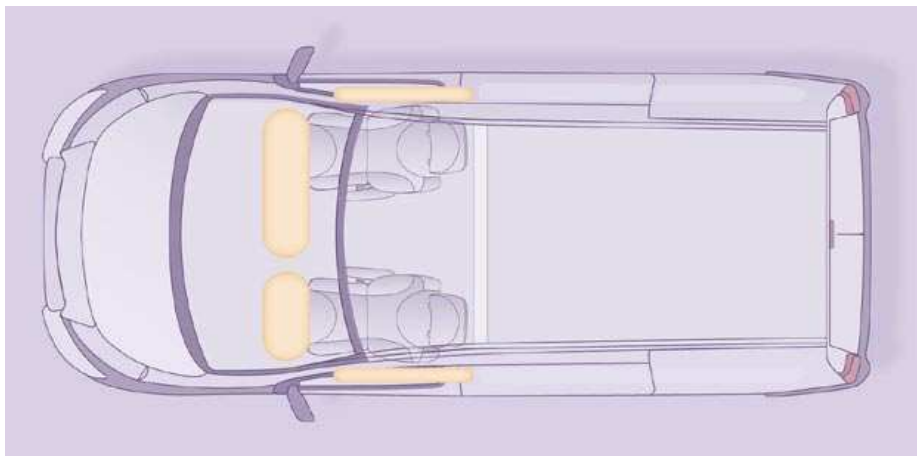
SIKKERHED

Roll Over Mitigation*

Dette system, som er forbundet med ESP systemet, er et supplement til ABS-EBD, ASR-ESP og EVA bremsesystemerne, som allerede er beskrevet i dette materiale, for at garantere et højt aktivt sikkerhedsniveau. ROM-systemet er oprindeligt beregnet til biler med højt udstyrsniveau af typen 4WD, og din bil er i dag udstyret med dette system.

I ekstreme situationer med tværgående acceleration begrænser modulet risikoen for, at bilen vælter, ved at indvirke på bremserne.

* Antirulsystem.



AIRBAGS

Airbaggene er udviklet med henblik på at optimere sikkerheden for bilens fører og passagerer i tilfælde af voldsom kollision. De supplerer virkningen af sikkerhedsselerne med selestrammer.

De elektroniske sensorer registrerer og analyserer frontal- og sidekollision i registreringsområderne:

- i tilfælde af voldsom kollision udløses airbaggene øjeblikkeligt og beskytter bilens fører og passagerer. Straks efter kollisionen lukkes luften hurtigt ud af airbaggene for ikke at genere hverken udsynet eller eventuel udstigning af bilen,

- i tilfælde af en mindre voldsom kollision aktiveres airbaggene ikke. Sikkerhedsselerne alene kan sikre optimal beskyttelse i disse situationer.

Kollisionens kraft afhænger af forhindringens art og bilens hastighed i det øjeblik, kollisionen finder sted.

i Airbaggene virker kun, når tændingen er slået til.

Dette udstyr fungerer kun en gang. I tilfælde af endnu en kollision (ved samme eller en anden ulykke) vil airbaggen ikke fungere. Ved udløsningen af en eller flere airbags udsendes der lidt uskadelig røg og støj høres pga. at den pyrotekniske tændsats i systemet aktiveres.

Røgen er ikke farlig, men kan irritere følsom hud.

Støjen fra eksplosionen kan medføre lidt nedsat hørelse i et kort stykke tid.



- +** Passagerairbaggen skal være afbrudt, hvis der er monteret en barnestol med ryggen mod køreretningen. Punkt 4, afsnit "Børn i bilen".

Korrekt anvendelse

Sid normalt og oprejst.

Spænd sikkerhedsselen, og sæt den korrekt.

Sørg for, at der ikke er noget mellem passageren og airbaggen, f.eks. børn, dyr eller diverse genstande. Det vil kunne forhindre airbaggen i at fungere korrekt eller skade passageren.

Efter en påkørsel, eller hvis bilen har været stjålet, skal airbagsystemet kontrolleres.

Airbagsystemet må kun efterses eller repareres af et autoriseret PEUGEOT værksted.

Selv om alle nævnte forholdsregler overholdes, er der altid risiko for, at der opstår skader eller lettere forbrændinger på hoved, bryst eller arme, når en airbag aktiveres. Airbaggen foldes ud næsten øjeblikkeligt (et par millisekunder), hvorefter luften straks tømmes ud ved, at de varme gasser strømmer ud af de dertil indrettede åbninger.

Sideairbags

Brug kun anbefalede sædebetræk, da disse ikke risikerer at hindre udfoldning af sideairbaggen. Kontakt et PEUGEOT værksted.

Monter ikke, og klæb ikke noget på sædernes ryglæn, da det vil kunne forårsage læsioner på overkroppen eller armene, når sideairbaggen udløses.

Læn ikke overkroppen længere frem mod døren end nødvendigt.

Frontairbags

Kør ikke med hænderne på ratergerne eller på midterstykket.

Lad ikke passagererne lægge benene op på instrumentbordet, da de kan få alvorlige forbrændinger, hvis airbaggen udløses.

Rygning bør så vidt muligt undgås, da airbaggen ved udløsning vil kunne forårsage brændemærker eller risiko for skader på grund af cigarettens eller pibens.

Rattet må ikke afmonteres, gennemhulles eller udsættes for kraftige slag.

Airbags



Frontairbags

Førerairbaggen er placeret midt i rattet, og passagerairbaggen er placeret i instrumentbordet foran passageren.

Aktivering

De udløses samtidigt, undtagen hvis passagerairbaggen foran er frakoblet, i tilfælde af frontal kollision på hele eller en del af område **A**, langs bilen i en vandret linie og fra bilens forende til bagende. Frontairbaggen udløses mellem forsædepassageren og instrumentbordet for at afbøde slaget, når passageren slynges fremad.



Afbrydelse

Det er kun passagerairbaggen foran, som kan afbrydes:

- **Når tændingen er afbrudt**, sættes tændingsnøglen i kontakten til afbrydelse af passagerairbaggen,
- drej den til position **"OFF"**,
- tag herefter nøglen ud i denne position.



Mens funktionen afbrydes, lyser kontrollampen for airbag i instrumentgruppen.

 Af hensyn til barnets sikkerhed er det vigtigt at afbryde passagerairbaggen, når der installeres et barnesæde med ryggen i køreretningen på passagerforsædet. Ellers risikerer barnet at blive dræbt eller alvorligt såret, når airbaggen foldes ud.

Genaktivering

I position **"OFF"** vil passagerairbaggen ikke udløses i tilfælde af kollision.

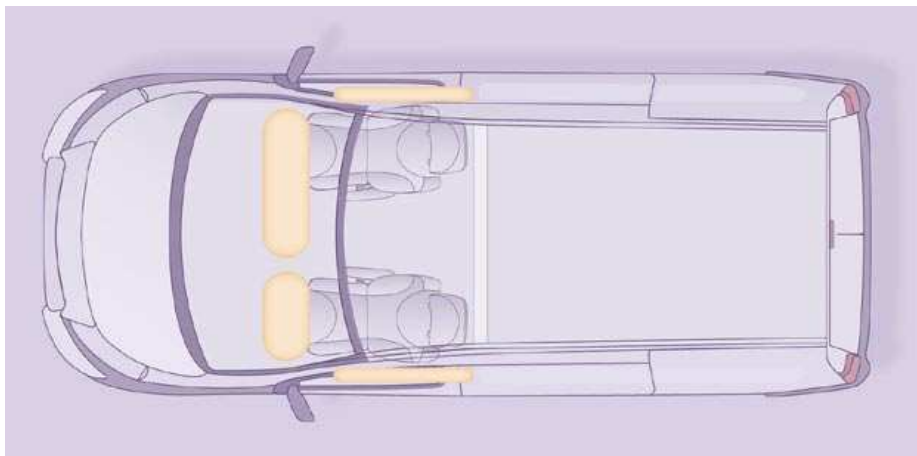
Så snart du fjerner barnestolen fra passagersædet, skal du dreje kontakten for airbag tilbage til position **"ON"** for på ny at aktivere airbaggen og således sikre passageren i tilfælde af kollision.

Fejl ved frontairbaggen



Hvis denne kontrollampe tænder samtidig med, at der udsendes et lydsignal og en meddelelse vises på displayet, kontaktes et PEUGEOT værksted for at få systemet efterset.

 Installer ikke et barnesæde med ryggen i køreretningen, hvis en af de to kontrollamper for airbag lyser hele tiden. Kontakt et PEUGEOT værksted.



AIRBAGS

Airbaggene er udviklet med henblik på at optimere sikkerheden for bilens fører og passagerer i tilfælde af voldsom kollision. De supplerer virkningen af sikkerhedsselerne med selestrammer.

De elektroniske sensorer registrerer og analyserer frontal- og sidekollision i registreringsområderne:

- i tilfælde af voldsom kollision udløses airbaggene øjeblikkeligt og beskytter bilens fører og passagerer. Straks efter kollisionen lukkes luften hurtigt ud af airbaggene for ikke at genere hverken udsynet eller eventuel udstigning af bilen,

- i tilfælde af en mindre voldsom kollision aktiveres airbaggene ikke. Sikkerhedsselerne alene kan sikre optimal beskyttelse i disse situationer.

Kollisionens kraft afhænger af forhindringens art og bilens hastighed i det øjeblik, kollisionen finder sted.

i Airbaggene virker kun, når tændingen er slået til.

Dette udstyr fungerer kun en gang. I tilfælde af endnu en kollision (ved samme eller en anden ulykke) vil airbaggen ikke fungere. Ved udløsningen af en eller flere airbags udsendes der lidt uskadelig røg og støj høres pga. at den pyrotekniske tændsats i systemet aktiveres.

Røgen er ikke farlig, men kan irritere følsom hud.

Støjen fra eksplosionen kan medføre lidt nedsat hørelse i et kort stykke tid.



- +** Passagerairbaggen skal være afbrudt, hvis der er monteret en barnestol med ryggen mod køreretningen. Punkt 4, afsnit "Børn i bilen".

Korrekt anvendelse

Sid normalt og oprejst.

Spænd sikkerhedsselen, og sæt den korrekt.

Sørg for, at der ikke er noget mellem passageren og airbaggen, f.eks. børn, dyr eller diverse genstande. Det vil kunne forhindre airbaggen i at fungere korrekt eller skade passageren.

Efter en påkørsel, eller hvis bilen har været stjålet, skal airbagsystemet kontrolleres.

Airbagsystemet må kun efterses eller repareres af et autoriseret PEUGEOT værksted.

Selv om alle nævnte forholdsregler overholdes, er der altid risiko for, at der opstår skader eller lettere forbrændinger på hoved, bryst eller arme, når en airbag aktiveres. Airbaggen foldes ud næsten øjeblikkeligt (et par millisekunder), hvorefter luften straks tømmes ud ved, at de varme gasser strømmer ud af de dertil indrettede åbninger.

Sideairbags

Brug kun anbefalede sædebetræk, da disse ikke risikerer at hindre udfoldning af sideairbaggen. Kontakt et PEUGEOT værksted.

Monter ikke, og klæb ikke noget på sædernes ryglæn, da det vil kunne forårsage læsioner på overkroppen eller armene, når sideairbaggen udløses.

Læn ikke overkroppen længere frem mod døren end nødvendigt.

Frontairbags

Kør ikke med hænderne på ratergerne eller på midterstykket.

Lad ikke passagererne lægge benene op på instrumentbordet, da de kan få alvorlige forbrændinger, hvis airbaggen udløses.

Rygning bør så vidt muligt undgås, da airbaggen ved udløsning vil kunne forårsage brændemærker eller risiko for skader på grund af cigarettens eller pibens.

Rattet må ikke afmonteres, gennemhulles eller udsættes for kraftige slag.



Sideairbags

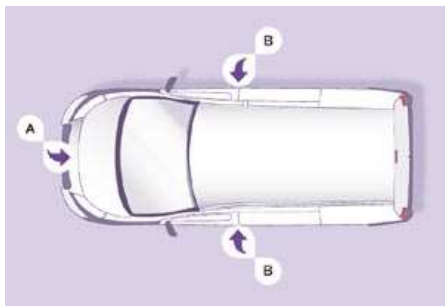
Hvis bilen er udstyret med sideairbags, beskytter et system føreren og forsædepassageren i tilfælde af en kraftig sidekollision, så læsioner på brystkassen begrænses.

Sideairbaggene er indbygget i forsædernes ryglæn i siden mod døren.

Aktivering

Airbaggen aktiveres kun i den ene side i tilfælde af en kraftig sidekollision på hele eller en del af bilens sidezone **B**, der rammer vinkelret på bilens længdeakse i et vandret plan samt udefra og indad mod bilens midte.

Sideairbaggen placerer sig mellem bilens fører eller forsædepassager og det pågældende dørpanel.



Bilens zoner, hvor sammenstød registreres

A. Frontzone

B. Sidezone

i I tilfælde af en mindre kraftig sidekollision, eller hvis bilen ruller rundt, aktiveres airbaggen ikke.

I tilfælde af en frontal kollision eller en kollision mod bilens bagende, aktiveres denne airbag ikke.

Funktionsfejl



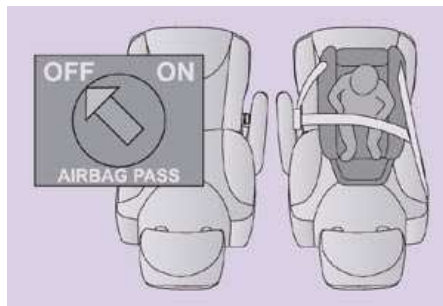
Kontakt et PEUGEOT værksted for at få systemet efterset, hvis denne kontrollampe tænder på instrumentgruppen, og der udsendes et lydsignal samtidig med, at en meddelelse vises på displayet. Ellers risikerer man, at airbaggene ikke aktiveres, når det er nødvendigt.

GENERELLE OPLYSNINGER OM BARNESÆDER

Børnenes sikkerhed er en væsentlig faktor, når PEUGEOT udvikler biler, men børnenes sikkerhed afhænger også af dig.

For at sikkerheden bliver optimal, skal følgende anvisninger overholdes:

- Det er under kørsel lovpligtigt, at alle børn under 12 år eller børn under 1,50 meter sidder fastspændt i godkendte barnesæder, der passer til deres vægt, og som er monteret på pladser, der er udstyret med en sikkerhedssele eller ISOFIX-forankringer,
- De sikreste pladser til transport af børn er statistisk set bilens bagsædepladser,
- Et barn under 9 kg skal altid sidde med ryggen i køreretningen, både på forsædet og bagsædet,
- Passageren må ikke sidde med et barn på skødet under kørsel.

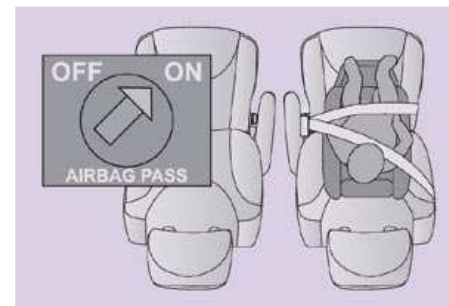


BARNESÆDE FORAN

Bagudvendt

Anbefales på bagsæderne op til 2 års alderen.

Når barnesædet installeres bagudvendt på højre forsæde, skal passagerairbaggen altid afbrydes. Ellers kan barnet blive alvorligt kvæstet eller i værste fald dræbt, når airbaggen folder sig ud.



Fremadvendt

Anbefales på bagsæderne fra 2 års alderen. Når barnesædet installeres fremadvendt på højre forsæde, skal passagerairbaggen forblive aktiv.

Reglerne for transport af børn kan variere fra land til land. Der henvises til gældende lovgivning i Danmark.

Se listen over sæder godkendt i Danmark. Isofix-fæstningerne, bagsædepladserne, passagerairbaggen og afbrydelsen af den afhænger af den pågældende version.



i Funktionen barnesæder og frakoblingen af passagerairbag er fælles for alle PEUGEOT's bilmodeller. Det er strengt forbudt at installere et barnesæde på forsæderne med ryggen mod køreretningen, hvis passagerairbaggen ikke er frakoblet.

+ Punkt 4 i afsnittet "Airbags".

BARNESÆDER ANBEFALET AF PEUGEOT

PEUGEOT tilbyder en komplet serie udvalgte barnesæder, der fastspændes ved hjælp af trepunkts sikkerhedsselerne i bilen:

Vægtklasse 0: Fra fødslen til 10 kg Vægtklasse 0+: Fra fødslen til 13 kg		Vægtklasse 1, 2 og 3 fra 9 til 36 kg	
	L1 "RÖMER Baby-Safe Plus" Monteres med ryggen i køreretningen		L2 "KIDDY Life" Det er obligatorisk at bruge sele ved kørsel med børn (fra 9 til 18 kg).
Vægtklasse 2 og 3 fra 15 til 36 kg			
	L3 "RECARO Start"		L4 "KLIPPAN Optima" Fra og med 6 år (ca. 22 kg) og kun sædepuden skal bruges.
	L5 "RÖMER KIDFIX" Kan fastgøres i bilens ISOFIX-beslag. Barnet holdes tilbage af sikkerhedsselen.		



i Funktionen barnesæder og frakoblingen af passagerairbag er fælles for alle PEUGEOT's bilmodeller. Det er strengt forbudt at installere et barnesæde på forsæderne med ryggen mod køreretningen, hvis passagerairbaggen ikke er frakoblet.

+ Punkt 4 i afsnittet "Airbags".

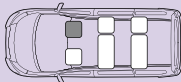
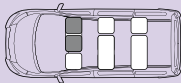
BARNESÆDER ANBEFALET AF PEUGEOT

PEUGEOT tilbyder en komplet serie udvalgte barnesæder, der fastspændes ved hjælp af trepunkts sikkerhedsselerne i bilen:

Vægtklasse 0: Fra fødslen til 10 kg Vægtklasse 0+: Fra fødslen til 13 kg		Vægtklasse 1, 2 og 3 fra 9 til 36 kg	
	L1 "RÖMER Baby-Safe Plus" Monteres med ryggen i køreretningen		L2 "KIDDY Life" Det er obligatorisk at bruge sele ved kørsel med børn (fra 9 til 18 kg).
Vægtklasse 2 og 3 fra 15 til 36 kg			
	L3 "RECARO Start"		L4 "KLIPPAN Optima" Fra og med 6 år (ca. 22 kg) og kun sædepuden skal bruges.
	L5 "RÖMER KIDFIX" Kan fastgøres i bilens ISOFIX-beslag. Barnet holdes tilbage af sikkerhedsselen.		

INSTALLATION AF BARNESÆDER FASTSPÆNDT MED SIKKERHEDSSELEN

Skemaet viser, i hvilket omfang hver plads i bilen kan bruges til installation af et barnesæde, der fastspændes med bilens sikkerhedssele, og som er godkendt til universal brug (dvs. at barnesædet kan installeres i alle biler og bruge bilens sikkerhedssele) til en eller flere vægtklasser:

Plads			Barnets vægt og alder (vejledende)			
			Mindre end 13 kg (klasse 0 (a) og 0+) Indtil ca. 1 år	Fra 9 til 18 kg (klasse 1) Fra 1 til ca. 3 år	Fra 15 til 25 kg (klasse 2) Fra 3 til ca. 6 år	Fra 22 til 36 kg (klasse 3) Fra 6 til ca. 10 år
1. bænkrække (b)		Individuelt forsæde	U	U	U	U
		Bænksæde, yderplads	U	U	U	U
		Bænksæde, midterplads	L1	L2	L2, L3, L4	L2, L3, L4

a : Vægtklasse 0: Fra fødslen til 10 kg. Lifte og babyautostole i liggestilling må ikke installeres på passagerforsædet

b : Følg gældende lovgivning i Danmark for installation af et barnesæde på denne plads.

U : Denne plads er velegnet til installation af et barnesæde, der fastspændes med sikkerhedsselen, og som er godkendt til universelt brug.
Barnesæder med ryggen i køreretningen og/eller med ansigtet i køreretningen.

GODE RÅD TIL INSTALLATION AF BARNESÆDER

Forkert installation af et barnesæde i bilen medfører fare for barnet i tilfælde af kollision.

Husk at spænde sikkerhedsselerne eller barneselerne, **så de sidder så stramt som muligt** til barnets krop, selv ved kørsel over korte afstande.

For at opnå korrekt installation af barnesædet i fremadvendt position, skal man kontrollere, at barnesædets ryglæn støtter godt mod bilsædets ryglæn, og at nakkestøtten ikke generer.

Hvis nakkestøtten skal tages af, skal den placeres et sikkert sted eller fastspændes, så man ikke risikerer, at den bliver slynget gennem kabinen i tilfælde af en kraftig opbremsning.

Børn under 10 år bør ikke sidde med ansigtet i køreretningen på passagerforsædet, undtagen hvis bagsæderne er optaget af andre børn, eller hvis bagsæderne ikke er monteret eller ikke kan anvendes.

Afbryd passagerairbaggen, når et barn placeres med ryggen i køreretningen på højre forsæde.

Ellers risikerer barnet at blive alvorligt kvæstet eller i værste fald dræbt, hvis airbaggen foldes ud.

Lad af sikkerhedsmæssige grunde ikke:

- Børn opholde sig alene og uden overvågning i bilen
- Et barn eller et dyr opholde sig i bilen, hvis den er parkeret i solen med lukkede ruder
- Nøglerne være inden for børnenes rækkevidde i bilen

Anvend børnesikringen for at undgå, at dørene åbnes ved et uheld.

Åbn ikke ruderne mere end en tredjedel.

Anvend rullegardiner i bagruderne for at beskytte børnene mod solen.

Installation af en sædepude

Brystselen skal placeres over barnets skulder, men må ikke røre halsen.

Kontroller, at hofteselen er placeret hen over barnets lår.

PEUGEOT anbefaler anvendelse af en sædepude med ryglæn, der er forsynet med et selestyr ved skulderen.



TILKOBLING AF ANHÆNGER, CAMPINGVOGN, BÅD MV

+ Se bilens papirer (registreringsattest eller andet) for at få flere oplysninger om bilens vægt eller punkt 8 i afsnittet "Vægte".

Et par gode råd

Den bugserede bil skal køre på frihjul, dvs. at bilen skal være i frigear.

Fordeling af vægt

Fordel vægten jævnt i anhænger, og sådan at de tungeste genstande ligger tættest ved hjulakslen. Overhold kugletrykket nøje.

Afkøling

Kørsel med anhænger øger kølervæsketemperaturen. Eftersom ventilatoren er elektrisk, afhænger dens køleevne ikke af motorens omdrejningshastighed.

Tilkobling af en anhænger

Tværtimod skal man køre i højt gear, så motorens omdrejningshastighed sænkes, og sænke hastigheden.

Under alle omstændigheder skal du være opmærksom på kølervæsketemperaturen.

Korrekt anvendelse

Under særligt krævende anvendelsesforhold, f.eks. ved trækning af maksimal last på en stejl skråning i meget varmt vejr, begrænses motorens ydeevne automatisk. I dette tilfælde kan en automatisk afbrydelse af klimaanlægget sikre fuld motorydelse.



Hvis kontrollampen for kølervæsketemperatur begynder at lyse, skal du standse og slukke motoren snarest muligt.



Punkt 6 i afsnittet "Væskestande".



Dæk

Kontroller dæktrykket på bilen (se afsnit 8 under identifikationsenheder) og på anhængerens, og overhold de anbefalede dæktryk.

Bremser

Kørsel med anhænger øger bremselængden. Kør med begrænset hastighed, gear ned, når det er nødvendigt, og brems langsomt.

Sidevind

Bilen bliver mere sidevindsfølsom. Kør forsigtigt og med moderat hastighed.

ABS/ESC

ABS- eller ESC-systemerne styrer kun bilen og ikke anhængerens eller campingvognen.

Parkeringshjælp bag

Parkeringshjælpen virker ikke, når bilen har en anhænger tilkoblet.

Tilkobling af anhænger

Vi anbefaler, at du vælger PEUGEOT's originale anhængertræk og ledningsnet, der er testet og godkendt, og at monteringen af anhængertrækket foretages på et aut. PEUGEOT-værksted.

Hvis monteringen foretages af andre end PEUGEOT, skal den foretages ved hjælp af de elektriske anordninger bagest i bilen samt overholde fabrikantens anvisninger.

I overensstemmelse med de generelle anvisninger, som er anført herover, henleder vi opmærksomheden på risikoen ved montering af et anhængertræk eller et elektrisk tilbehør, som ikke sælges af PEUGEOT. Det kan medføre en fejl i bilens elektroniske system. Kontakt et aut. PEUGEOT-værksted, før der installeres elektriske systemer i bilen.

ANDET TILBEHØR

Tilbehøret og delene er blevet testet og godkendt med hensyn til kvalitet og sikkerhed og er alle egnede til installation i din bil. Der tilbydes et bredt sortiment af originale tilbehørsdele.

Udstyrsserie til professionelle

Reservedelsafdelingen udgiver et tilbehørskatalog med diverse udstyr og indretninger, såsom:

Tagbøjle til kort, middel og lang akselafstand (alle typer laststop).

Trinplade, lasterulle og trin.

Anhængertræk, ledningsnet til anhængertræk: tilkobling af anhænger, som kræver montering på et PEUGEOT værksted.

Tagbagagebærere til de forskellige højder, tagbøjle, stige.

Skillevægge og gitre, glat beskyttelsesbund i træ, skridsikker bund.

Beskyttelsesgitre, multimedie.

Der findes også en anden serie, som er opdelt i komfort, fritid og vedligeholdelse:



Tyverialarm for kabine, indgravning af ruderne, nødhjælpskasse, sikkerhedsvest, parkeringsradar bag, advarselstrekanter mv.



Skånebetræk til forsæder (passer til airbags), bænksæde, gummimåtte, måtter, snekæder.

For at undgå problemer med pedalene skal du:

- Altid sørge for at måtterne ligger rigtigt og er godt fastspændt
- Aldrig lægge flere måtter oven på hinanden.



Radioer, håndfrit sæt, højttalere, CD-changer, navigationssystem mv.

De tekniske krav til montering af alt lyd- og telematikudstyr forudsætter, at der tages højde for materiellets specifikationer og deres tilpasningsevne til bilens standardudstyrs kapacitet. Kontakt et PEUGEOT værksted før montering.

Installation af radiokommunikationssendere

Vi anbefaler, at du tager kontakt med en PEUGEOT forhandler før installation af radiokommunikationssendere som eftermontering med en antenne uden på bilen.

PEUGEOT forhandleren kan oplyse specifikationerne for de sendere (frekvensbånd, maksimal udgangseffekt, antenneposition og særlige installationsforhold), der kan monteres i overensstemmelse med EU-direktivet for elektromagnetisk kompatibilitet i biler (2004/104/EF).

Udstyr



Stænklapper foran, stænklapper bag mv.



Ruderens, rengørings- og plejemidler til kabine og karrosseri, ekstra pærer osv.



Hvis der monteres elektrisk udstyr eller tilbehør i bilen, som ikke anbefales af Automobiles PEUGEOT, kan det medføre driftsforstyrrelser i bilens elektroniske system. Bemærk venligst denne forholdsregel. Vi anbefaler, at du kontakter en PEUGEOT repræsentant for at se hele sortimentet af udvalgt tilbehør og udstyr. Afhængigt af destinationslandet kan det være obligatorisk at have sikkerhedsvesten, advarselstrekanterne og de ekstra pærer liggende i bilen.

TAGBAGAGEBÆRER

Anvend de monteringsanordninger, der er beregnet hertil, til at installere de tværgående tagbøjler.

Maksimal last: 170 kg.

Udstyr



Stænklapper foran, stænklapper bag mv.



Ruderens, rengørings- og plejemidler til kabine og karrosseri, ekstra pærer osv.



Hvis der monteres elektrisk udstyr eller tilbehør i bilen, som ikke anbefales af Automobiles PEUGEOT, kan det medføre driftsforstyrrelser i bilens elektroniske system. Bemærk venligst denne forholdsregel. Vi anbefaler, at du kontakter en PEUGEOT repræsentant for at se hele sortimentet af udvalgt tilbehør og udstyr. Afhængigt af destinationslandet kan det være obligatorisk at have sikkerhedsvesten, advarselstrekanterne og de ekstra pærer liggende i bilen.

TAGBAGAGEBÆRER

Anvend de monteringsanordninger, der er beregnet hertil, til at installere de tværgående tagbøjler.

Maksimal last: 170 kg.



ÅBNING AF MOTORHJELMEN

Indefra:

- Løft dækslet ved venstre forsædes sokkel.
- Træk håndtaget opad.



Udefra: Løft motorhjelmen lidt op, løft håndtaget, og løft op i hjelmen.

Holder til motorhjelmen

Fastgør holderen i en af de to åbninger, afhængigt af den ønskede højde, for at holde motorhjelmen åben.

Inden motorhjelmen lukkes lægges holderen ned i clipsen.



Lukning

Sænk motorhjelmen, og lad den falde frit det sidste stykke. Sørg for, at låsen går rigtigt i indgreb.

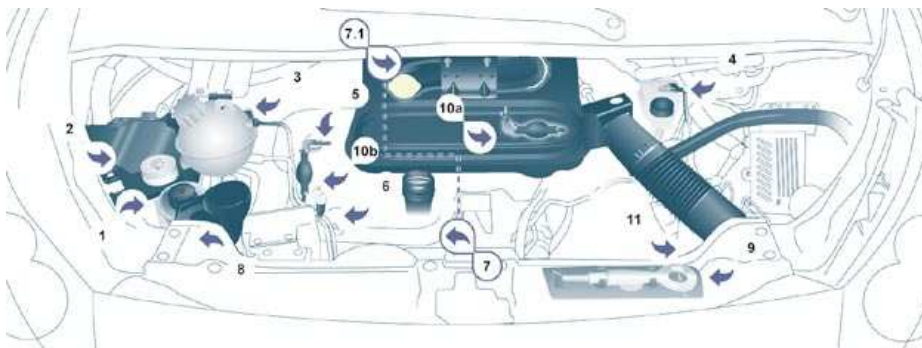
Advarsel! Åben motorhjel

Denne advarsel er koblet sammen med **optionen alarm**.



Når motorhjelmen ikke er rigtig lukket, og motoren eller bilen kører, aktiveres en kontrollampe, og en tegning vises på skærmen. Samtidig udsendes et lydsignal.

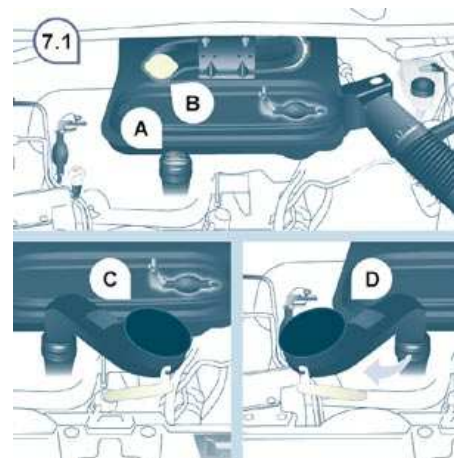
Motorrummet



MOTORRUM

DIESELMOTORER

- | | |
|---|--|
| 1 - Beholder til sprinkervæske og lygtevask | 8 - Beholder til servoolie |
| 2 - Sikringsboks | 9 - Aftagelig bugseringsring |
| 3 - Beholder til kølevæske | 10 - Håndpumpe
(a: 1,6 L HDi; b: 2 L HDi) |
| 4 - Beholder til bremse- og koblingsvæske | 11 - Påfyldningstragt til motorolie
(2 liter HDi) |
| 5 - Luftfilter | |
| 6 - Oliepind | |
| 7 - Påfyldning af motorolie | |



7.1. Påfyldning af motorolie

Hvis din bil er udstyret med denne påfyldningstragt til olie, gøres følgende:

- A** - Tag dækslet af
- B** - Tag tragtten ud af rummet
- C** - Sæt tragtten ned i hullet som vist på tegningen
- D** - Drej den en kvart omgang mod venstre for at låse den og fyld herefter olie på.

Montering foretages i modsat rækkefølge. Husk at skrue proppen **A** godt på igen.



BENZINMOTORER

- | | | |
|---|--|-----------------------------|
| 1. Beholder til sprinklervæske og lygtevask | 4. Beholder til bremse- og koblingsvæske | 7. Påfyldning af motorolie |
| 2. Sikringsboks | 5. Luftfilter | 8. Beholder til servoolie |
| 3. Beholder til kølervæske | 6. Oliepind | 9. Aftagelig bugseringsring |

VÆSKESTANDE

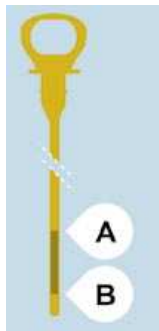
i Disse handlinger hører til almindelig vedligeholdelse, som skal udføres for at sikre, at bilen fungerer korrekt. Se anvisningerne fra PEUGEOT eller i servicehæftet, der følger med bilens papirer.

👁️ Hvis du skal af- eller påmontere motorens afdækning, skal du gøre det forsigtigt for ikke at ødelægge fæstningsclipsene.

Oliestand

Kontroller jævnligt oliestanden, og efterfyld mellem to olieskift.

Oliestanden skal kontrolleres på en vandret stående bil med kold motor. Brug oliepinde.



Oliepind

Der er 2 mærker på oliepinde:

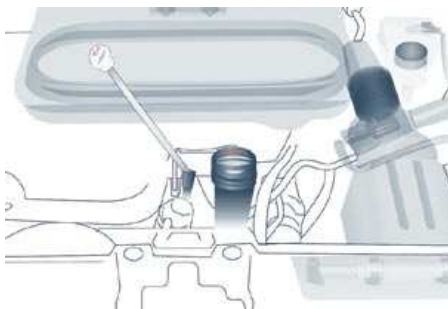
A = maks.

Kontakt et PEUGEOT værksted, hvis dette mærke overskrides.

B = min.

Oliestanden må aldrig være lavere end dette mærke.

Der bør ikke anvendes additiver i motorolien af



hensyn til motorens driftssikkerhed og anti-forureningssystemet.

Olieskift

Det skal altid udføres med de anførte intervaller, og den valgte olieviskositet skal opfylde kravene i henhold til fabrikantens vedligeholdelsesplan. Se anvisningerne fra PEUGEOT.

Tag målepinden ud, før du fylder op.

Brug den medfølgende tragt til 2 liters HDi-motoren til opfyldning af bundkarret.

Kontroller oliestanden efter påfyldning (overskrid aldrig maksimum).

Skrue dækslet på igen, før motorhjelm lukkes.

Valg af viskositetsgrad

Den valgte olie skal under alle omstændigheder opfylde Peugeots krav.



Bremsevæskestand

Det er påbudt at udskifte væsken i henhold til de intervaller, der er angivet i servicehæftet.

Brug kun væsker, der anbefales af Peugeot, og som overholder normen DOT4.

Bremsevæskestanden skal ligge mellem afmærkningerne MINI og MAXI på tanken.

Hvis det ofte er nødvendigt at fylde efter med bremsevæske, er det tegn på en fejl. Få systemet eftersat på et PEUGEOT værksted.

Kontrollamper

+ Funktionskontrollen ved hjælp af lamperne i kombiinstrumentet er beskrevet under punkt 2, se afsnittet "Førerpladsen".

Kølervæskestand

Brug kun en kølervæske, som anbefales af fabrikanten.

Ellers kan motoren blive alvorligt beskadiget.

Når motoren er varm, reguleres kølervæskens temperatur af motorventilatoren. Den kan være i drift, selv om tændingen er slået fra. Vent mindst en time, efter at motoren er slukket, før der udføres arbejde på kølekredsen, da den er under tryk.

For at undgå enhver risiko for skoldning skal dækslet først løsnes 1/4 omgang, så trykket i kølekredsen kan falde. Når trykket er faldet, tages dækslet af. Efterfyld med kølervæske.

Hvis det ofte er nødvendigt at fylde efter med kølervæske, er det tegn på en fejl. Få systemet efterset på et PEUGEOT værksted.

Efterfyldning

Væskestanden skal ligge mellem afmærkningerne MINI og MAXI på ekspansionsbeholderen. Hvis der skal fyldes mere end 1 liter på, skal systemet efterses på et PEUGEOT værksted.

Servovæskestand

Bilen skal holde vandret, og motoren skal være kold. Skru dækslet af med målepinden, og kontroller væskestanden, der skal ligge mellem afmærkningerne MINI og MAXI.

Sprinklervæskestand til vinduesvasker og lygtevasker

For at opnå optimal rengøring og af hensyn til din sikkerhed anbefales det kun at benytte produkter i serien Tecnic fra PEUGEOT.

Sprinklervæskekapacitet: ca. 4,5 liter.

Hvis bilen er udstyret med lygtevasker, er kapaciteten 7,5 liter.

For at sikre en optimal rengøring og undgå frost i systemet må der ikke efterfyldes med vand eller påfyldes vand i stedet for væsken.



Brændstofadditivniveau (diesel med partikelfilter)

Min. niveau for dette additiv angives ved, at servicelampen tænder, der høres et lydsignal, og en meddelelse vises på skærmen.

Når det sker, mens motoren kører, skyldes det, at partikelfilteret begynder at blive mættet (kørsel under bymæssige forhold i meget lang tid, dvs. med lav hastighed, i lange køer osv.).

For at regenerere filteret anbefales det at køre med en hastighed over 60 km/t, så snart det er muligt, og når trafikforholdene tillader det, i mindst fem minutter (indtil meddelelsen ikke længere vises, og servicelampen slukker).

Ved regenerering af partikelfilteret kan der opstå støj fra relæet under instrumentpanelet.

Kontakt et PEUGEOT værksted, hvis meddelelsen fortsat vises, og servicelampen bliver ved med at lyse.

Efterfyldning

Dette additiv skal hurtigt efterfyldes på et PEUGEOT værksted.

EFTERSYN

Batteri

Før vinteren bør du lade et PEUGEOT værksted kontrollere batteriet.

Bremseklodser

Nedslidningen af bremseklodser afhænger meget af kørestilen, eller om man kører meget bykørsel og korte ture. Det kan være nødvendigt at få kontrolleret bremserne mellem bilens serviceeftersyn.

Hvis der ikke er en lækage i systemet, er en lavere bremsevæskestand tegn på, at bremseklodserne er slidte.

Slitage af bremseklodser/ bremsetromler

Kontakt et PEUGEOT værksted for at få information om eftersyn af bremseklodsernes og bremsetromlernes slitage.

Parkeringsbremse

Hvis parkeringsbremsen bliver "løs" eller mindre effektiv, skal den indstilles mellem to serviceeftersyn.

Få systemet eftersat på et PEUGEOT værksted.

Oliefilter

Udskift med regelmæssige mellemrum filterindsatsen i henhold til serviceplanens anvisninger.

Kulfilter og kabinefilter

Kulfilteret filtrerer permanent og effektivt støvpartikler.

Hvis kabinefilteret er tilsmudset, kan det forringe airconditionanlæggets ydelse og medføre ubehagelige lugte.

Vi anbefaler at benytte et kombineret kabinefilter. Ved hjælp af det andet specifikke aktive filter renses luften, som bilens fører og passagerer indånder, og kabinen forbliver ren (færre symptomer på allergi, dårlig lugt og aflejring af fedtstoffer). Intervallerne for udskiftning af disse filtre er anført i servicehæftet.

Afhængigt af miljøet (støvede omgivelser) og bilens anvendelse (bykørsel) skal de om nødvendigt udskiftes dobbelt så ofte.

Partikelfilter (Diesel)



Vedligeholdelse af partikelfilter må ikke udføres af andre end et PEUGEOT værksted.

Efter at bilen har kørt i lang tid ved meget lav hastighed eller i tomgang, kan man undtagelsesvist under acceleration konstatere, at der er vanddamp i udstødningen, når der accelereres igen. Denne vanddamp har ingen indvirkning på bilen eller dens omgivelser.



Se punkt 6 i afsnittet "Motorrummet".



1,6 | HDi

Udtømning af vand i dieselfilter



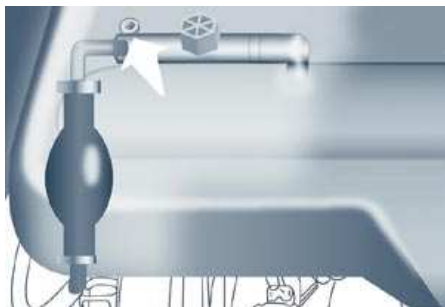
Hvis denne kontrollampe lyser, skal filteret tømmes. Ellers skal det tømmes, hver gang der skiftes motorolie.

Vandet tømmes ud ved at løsne aftapningsskruen på filteret.

Vent, til alt vandet er løbet ud gennem den gennemsigtige slange. Skru aftapningsskruen til igen.

HDi-motorer anvender en avanceret teknologi.

Dette arbejde kræver særlige kvalifikationer, som kan udføres på et PEUGEOT værksted.



2 | HDi

Manuel gearkasse

Få niveauet kontrolleret i henhold til fabrikantens serviceplan.

i De sider, som beskriver bilens motortype i servicehæftet, indeholder oplysninger om eftersyn af væskestande og bestemte elementer i henhold til fabrikantens vedligeholdelsesplan.

i Brug kun de produkter, der anbefales af PEUGEOT eller produkter af tilsvarende kvalitet med tilsvarende specifikationer.

For at optimere de vigtige komponenters funktion, f.eks. bremsesystemet, udvælger og tilbyder PEUGEOT specielle produkter.

Det er strengt forbudt at vaske motorrummet med en højtryksrenser, da det kan ødelægge de elektriske komponenter.



PÅFYLDNING AF BRÆNDSTOF

Minimum brændstofniveau



Første gang denne kontrollampe tænder og når viseren er i begyndelsen af det røde felt, er tankens minimumniveau nået.

Bilen har endnu **ca. 8 liter tilbage**.

Fyld hurtigt brændstof på for at undgå at løbe tør.



Kør aldrig bilen helt tør, da det kan beskadige antifuorurenings- og indsprøjtningssystemerne.

Påfyldning

Påfyldning af brændstof må kun foretages med **slukket motor**.



Åbn ikke venstre sidedør, mens der fyldes benzin på (hvis bilen er udstyret med en dør i venstre side), da det kan ødelægge tankklappen.

- Åbn tankklappen.
Sæt nøglen i, og drej mod venstre.
- Tag dækslet af, og sæt det fast på indersiden af klappen.

Det er normalt, at der høres en luftindsugning, når dækslet åbnes, da brændstofkredsens tætning skaber et vakuum.

En mærkat på indersiden af klappen viser, hvilken type brændstof der skal anvendes. Der skal fyldes mere end 8 liter brændstof på, for at brændstofmåleren kan registrere det.

Hvis du fylder tanken helt op, skal du ikke fylde mere på efter 3. gang pistolen klikker. Det kan medføre funktionsproblemer.

Tankkapaciteten er ca. 80 liter.

- Når tanken er fyldt op, skrues dækslet på igen, og klappen lukkes.

Brændstof

Kvaliteten af brændstoffet, som benzinmotorerne bruger

Benzinmotorerne er perfekt kompatible med biobrændsel benzin af typen E10 (indeholder 10 % ethanol) og overholder de europæiske normer EN 228 og EN 15376.

Brændstofferne af typen E85 (indeholder op til 85 % ethanol) er kun forbeholdt biler til denne brændstoftype (BioFlex-biler). Ethanolets kvalitet skal overholde den europæiske norm EN 15293.

Det er kun i Brasilien, at særlige biler kan køre på brændstof, som indeholder op til 100 % ethanol (type E100).

**SP95
E10**

SP98

DIESEL

Kvaliteten af brændstoffet, som dieselmotorerne bruger

Dieselmotorer er perfekt kompatible med biobrændstof, som er i overensstemmelse med de aktuelle og kommende europæiske standarder (diesel, som overholder normen EN 590 og er blandet med biobrændstof, som overholder normen EN 14214), der distribueres via standere på tankstationerne (kan indeholde 0 - 7% fedtsyre-methyl-ester).

Biobrændstoffet B30 kan anvendes til visse dieselmotorer. Denne anvendelse kræver dog, at de særlige serviceforhold nøje overholdes. Kontakt et aut. PEUGEOT-værksted.

Brug af andre typer af (bio)brændsel (rene eller fortyndede vegetabiliske eller animalske olier, fyringsolie m.m.) er strengt forbudt (risiko for beskadigelse af motoren og brændstofkredsløbet).

AFBRUDT BRÆNDSTOFKREDS

I tilfælde af et kraftigt kollision afbrydes motorens brændstofførførsel automatisk.



Når denne kontrollampe blinker, vises en meddelelse på skærmen.

Kontroller, at der ikke lugter af brændstof, og at der ikke løber brændstof ud fra bilen, og genopret brændstofførførslen:

- Afbryd tændingen (position STOP),
- Tag tændingsnøglen ud af tændingen,
- Sæt tændingsnøglen i tændingen igen,
- Tilslut tændingen, og start bilen.

DIESELHÅNDPUMPE

Hvis bilen løber tør for brændstof, skal forsyningskredsen fyldes op:

- fyld mindst fem liter brændstof på tanken
- aktiver håndpumpen, der sidder under beskyttelsesdækslet i motorrummet, indtil du kan se brændstof i den gennemsigtige slange
- aktiver startmotoren, indtil motoren starter.

Brændstof

Kvaliteten af brændstoffet, som benzinmotorerne bruger

Benzinmotorerne er perfekt kompatible med biobrændsel benzin af typen E10 (indeholder 10 % ethanol) og overholder de europæiske normer EN 228 og EN 15376.

Brændstofferne af typen E85 (indeholder op til 85 % ethanol) er kun forbeholdt biler til denne brændstoftype (BioFlex-biler). Ethanolets kvalitet skal overholde den europæiske norm EN 15293.

Det er kun i Brasilien, at særlige biler kan køre på brændstof, som indeholder op til 100 % ethanol (type E100).

**SP95
E10**

SP98

DIESEL

Kvaliteten af brændstoffet, som dieselmotorerne bruger

Dieselmotorer er perfekt kompatible med biobrændstof, som er i overensstemmelse med de aktuelle og kommende europæiske standarder (diesel, som overholder normen EN 590 og er blandet med biobrændstof, som overholder normen EN 14214), der distribueres via standere på tankstationerne (kan indeholde 0 - 7% fedtsyre-methyl-ester).

Biobrændstoffet B30 kan anvendes til visse dieselmotorer. Denne anvendelse kræver dog, at de særlige serviceforhold nøje overholdes. Kontakt et aut. PEUGEOT-værksted.

Brug af andre typer af (bio)brændsel (rene eller fortyndede vegetabiliske eller animalske olier, fyringsolie m.m.) er strengt forbudt (risiko for beskadigelse af motoren og brændstofdrevsløbet).

AFBRUDT BRÆNDSTOFKREDS

I tilfælde af et kraftigt kollision afbrydes motorens brændstofførførsel automatisk.



Når denne kontrollampe blinker, vises en meddelelse på skærmen.

Kontroller, at der ikke lugter af brændstof, og at der ikke løber brændstof ud fra bilen, og genopret brændstofførførslen:

- Afbryd tændingen (position STOP),
- Tag tændingsnøglen ud af tændingen,
- Sæt tændingsnøglen i tændingen igen,
- Tilslut tændingen, og start bilen.

DIESELHÅNDPUMPE

Hvis bilen løber tør for brændstof, skal forsyningskredsen fyldes op:

- fyld mindst fem liter brændstof på tanken
- aktiver håndpumpen, der sidder under beskyttelsesdækslet i motorrummet, indtil du kan se brændstof i den gennemsigtige slange
- aktiver startmotoren, indtil motoren starter.

BATTERI

Det er placeret i et rum under bunden foran højre forsæde.

Opladning af et batteri med ladeaggregat

- Frakobl batteriet
- Følg brugsanvisningen for opladeren
- Sæt (-) polklemmen på først
- Batteriets poler og polklemmer skal være rene. Hvis de har en sulfatbelægning (hvidlig eller grønlig belægning) skal de løsnes og renses.

Start af bilen med et andet batteri med samme spænding

- Tilslut det røde kabel til (+) polerne på de to batterier.
- Den ene ende af det grønne eller sorte kabel tilsluttes startbatteriets (-) pol.
- Den anden ende af det grønne eller sorte kabel tilsluttes et punkt med god stelforbindelse på den havarede bil, så langt væk fra batteriet som muligt.
- Start motoren og vent med at fjerne kablerne til den kører jævnt i tomgang.
- Fjern kablerne.



i Hvis bilen ikke bruges i længere tid (1 måned), bør batteriet kobles fra.

Vent i 2 min., efter at tændingen er afbrudt, før batteriet frakobles.

Afmonter ikke polklemmerne, mens motoren kører.

Oplad ikke batteriet uden at have afmonteret polklemmerne.

Når forbindelsen til batteriet har været afbrudt, må motoren først startes 1 minut efter, at tændingen er slået til, for at de elektroniske systemer kan fungere korrekt. Kontakt et PEUGEOT værksted, hvis der opstår mindre funktionsfejl af vedvarende karakter.

ENERGISPAREFUNKTION

Når motoren er slukket, og nøglen er i position for tænding, kan visse funktioner kun anvendes i 30 min. for ikke at overbelaste batteriet. Det drejer sig om vinduesvisker, elektrisk rudehejs, kabinelys, radioen mv.

Når de 30 min. er gået, sættes de aktive funktioner i standby, og ladelampen blinker, samtidig med at der vises en meddelelse på skærmen.

Start motoren, og lad den køre i et øjeblik, for at funktionerne virker igen.

Den disponible tid er dobbelt så lang, som den tid motoren har været tændt. Den ligger dog altid mellem 5 og 30 minutter.

Hvis batteriet er afladet, kan motoren ikke starte.

Reparation af et hjul



DÆKREPARATIONSSÆT

Værktøjet ligger bagest i venstre side af bilen.

Dækreparationssættet består af en kompressor og en flaske (med lappemiddel).

i Biler, der leveres med dækreparationssæt, er ikke udstyret med reservehjul og dertil hørende værktøj (donkraft, hjulnøgle, mv.).

Anvendelse af sættet

- afbryd tændingen.
- sæt mærkaten for hastighedsbegrænsning på rattet til påmindelse om, at et dæk kun er i brug midlertidigt.
- kontroller at knappen **A** er vippet til position "0".
- tilslut flaskens slange **1** til ventilen på det dæk, som skal repareres.
- tilslut kompressorens stik til bilens 12 V stik.
- start bilen og lad motoren køre.
- aktiver kompressoren ved at trykke på knappen **A** til position "1", indtil dæktrykket når 2,0 bar.

i Hvis det ikke er muligt at opnå dette tryk efter cirka 5-10 minutter, kan dækket ikke repareres. Kontakt et aut. PEUGEOT-værksted for at få repareret bilen.

- tag kompressoren af, løsn flasken og læg den i en vandtæt pose for ikke at svine din bil til med væske.
- kør straks cirka tre kilometer i bilen med nedsat hastighed (mellem 20 og 60 km/t) for at tilstoppe hullet.
- stands for at kontrollere reparationen og trykket.



- tilslut kompressorens slange direkte til ventilen på det reparerede dæk.
- tilslut igen kompressorens stik til bilens 12 V stik.
- start bilen igen og lad motoren køre.

- juster trykket med kompressoren (for at puste luft i: knappen **A** skal stå på "1"; og for at lukke luft ud: knappen **A** skal stå på "0" og tryk på knappen **B**) i henhold til dæktrykmærkaten (i førerdøråbningen), og kontroller eventuelt, at hullet er korrekt tilstoppet (ikke lavere dæktryk efter nogle kilometer).
- tag kompressoren af og læg hele sættet på plads.
- kør med nedsat hastighed (maks. 80 km/t) og ikke længere end cirka 200 km.
- kør hurtigst muligt på et aut. PEUGEOT-værksted for at få dækket repareret eller udskiftet af en mekaniker.

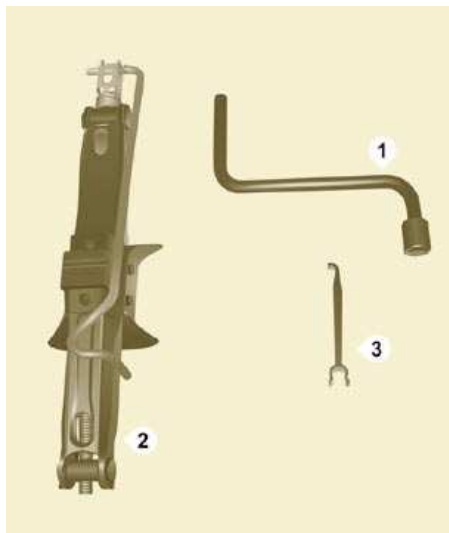
 Bemærk at flasken indeholder glykol, som er farligt at indtage, og at det irriterer øjnene. Dette produkt skal opbevares utilgængeligt for børn.

Maks. holdbarhedsdato for væsken står i flaskens bund.

Der er tale om en engangspatron, der skal udskiftes, hvis der er taget hul på den..

Smid ikke flasken i naturen efter brug, men aflever den på et aut. PEUGEOT-værksted eller i en genbrugscontainer.

Husk at købe en ny flaske med lappemiddel hos en aut. PEUGEOT-forhandler.



UDSKIFTNING AF ET HJUL

Følg disse anvisninger, hvis din bil er udstyret med et reservehjul under bilen.

1. PARKERING AF BILEN

- Sørg for at passagererne er stået ud af bilen og står et sikkert sted.
- Parker så vidt muligt bilen på et vandret, stabilt og skridsikkert underlag.
- Træk parkeringsbremsen, afbryd tændingen, og sæt bilen i 1. gear eller i bakgear.
- Anbring om muligt en kile under det hjul, der er diametralt modsat det hjul, som skal udskiftes.

Ved bestemte terrænforhold og/eller hvis der transporteres en tung last, skal bilen hæves, så reservehjulet frigøres fra kurven. Kontakt et PEUGEOT værksted.

-  Hvis bilen er udstyret med luftaffjedring, skal systemet afbrydes. Se punkt 3 i afsnittet "Affjedring bag".



2. VÆRKTØJ

- Åbn plastklappen i bageste venstre side af bilen, hvis bilen er forsynet med en sådan
- Løsn møtrikken, og tag donkraften og hjulnøglen ud

1. Hjulnøgle
2. Donkraft
3. Værktøj til afmontering af centerkaplser på alu-følge

 Donkraften og al værktøjet er særlig beregnet til din bil. Brug dem ikke til andre formål.



3. RESERVEHJULET

- Du kan komme til reservehjulet bagfra.

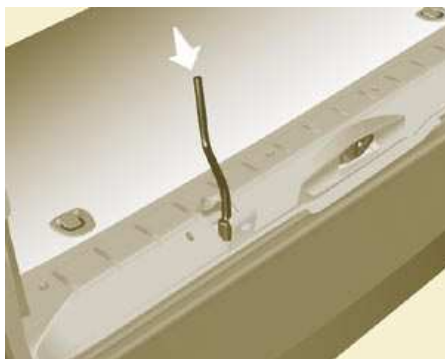
i Du kan tænde kabinelyset, så du bedre kan se.



- Åbn bagdørene.



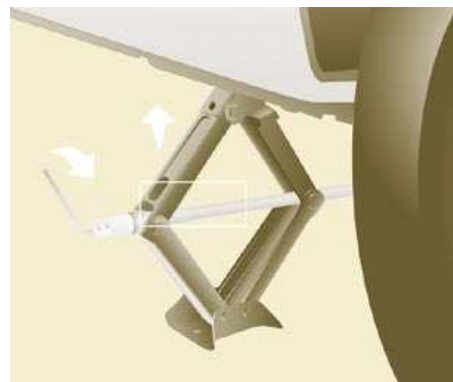
- Åbn dækslet på trinnet for at få adgang til kurvens skrue.



- Løsn skruen med hjulnøglen, så kurven sænkes mest muligt.



- Tag kurven af krogen, og anbring reservehjulet ved siden af det hjul, som skal udskiftes.



4. FREMGANGSMÅDE

- Løsn hjulkapslen ved hjælp af værktøjet til afmontering af hjulkapslen.
- Løsn hjulboltene og begynd at skru dem af.
- Anbring donkraften, så den rører det af punkterne, der er beregnet hertil, og som er tættest på det hjul, som skal udskiftes.
Kontroller at donkraftens bundplade har god kontakt på jorden og er helt i niveau.
- Fold donkraften ud, så hjulet løftes helt fra jorden.
- Skru hjulet helt af.
- Tag hjulboltene ud, og tag hjulet af.

Fold først donkraften ud, når du er begyndt at løsne det hjul, som skal udskiftes, og når bremseklødsen er placeret under det hjul, som er diagonalt modsat.

Specialværktøj til biler med alu-fælge

Hvis bilen er udstyret med alu-fælge:

- Centerkapslen skal afmonteres med værktøjet til alu-fælge.
- Alle hjul er forsynet med en låsebolt.
- Boltene kan løsnes med specialværktøjet (udleveret i forbindelse med levering af bilen sammen med kodekortet) og hjulnøglen.



5. MONTERING AF RESERVEHJULET

- Sæt reservehjulet på navet, og spænd hjulboltene til i hånden.
- Spænd hjulboltene let til ved hjælp af hjulnøglen.
- Sænk bilen helt ned ved at sænke donkraften, og fjern derefter donkraften.
- Spænd hjulboltene til igen ved hjælp af hjulnøglen, og tilspænd dem uden at bruge kraft.
- Anbring det hjul, som skal repareres, i kurven.
- Fastgør kurven på krogen, og før kurven op med skruen og hjulnøglen. Kontroller at hjulet og kurven sidder helt op mod vognbunden.
- Husk at lukke klappen på trinnet.
- Anbring hjulkapslen i bilen.



Læg dig aldrig ind under bilen, hvis den kun holdes af donkraften.

Brug ikke en skruemaskine i stedet for hjulnøglen.

Sneskærm

6. MONTERING AF DET REPAREREDE HJUL

Følg trin 5, når det reparerede hjul skal monteres igen. Husk at sætte hjulkapslen på igen.

+ Punkt 8 i afsnittet "Identifikation af din Peugeot" indeholder oplysninger om dækmærkatens placering.

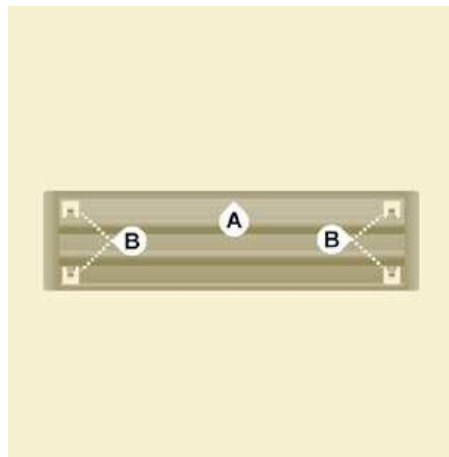
i Reservehjulet er ikke beregnet til at køre lange strækninger. Få hjulboltens fastspænding og dæktrykket kontrolleret på et PEUGEOT værksted. Få det punkterede dæk repareret, og få det monteret igen hurtigst muligt på et PEUGEOT værksted.



AFTAGELIG SNESKÆRM

Afhængigt af destinationslandet monteres den aftagelige sneskærm nederst på forkofangeren for at undgå ophobning af sne ved køleblæseren.

Husk at afmontere den aftagelige sneskærm, når udetemperaturen er over 10 °C (ingen risiko for sne), eller hvis bilen bugseres.



MONTERING

- Hold den aftagelige sneskærm foran centreringsstiften **A** på forkofangeren.
- Sæt den fast ved at trykke ud for hver clips **B** i de fire hjørner.

AFMONTERING

- Stik en skruetrækker ind ved hullet ved siden af hver clips.
- Clips de fire clips **B** af, én efter én, ved at løfte dem.

Sneskærm

6. MONTERING AF DET REPAREREDE HJUL

Følg trin 5, når det reparerede hjul skal monteres igen. Husk at sætte hjulkapslen på igen.

+ Punkt 8 i afsnittet "Identifikation af din Peugeot" indeholder oplysninger om dækmærkatens placering.

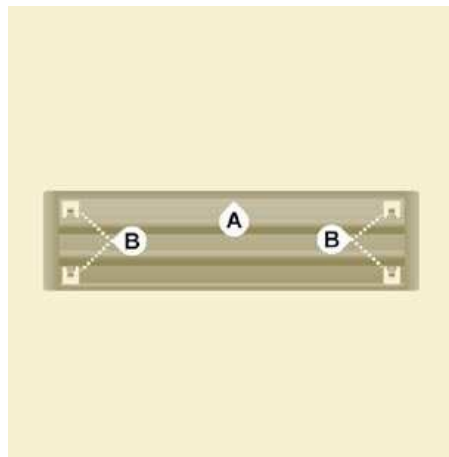
i Reservehjulet er ikke beregnet til at køre lange strækninger. Få hjulboltens fastspænding og dæktrykket kontrolleret på et PEUGEOT værksted. Få det punkterede dæk repareret, og få det monteret igen hurtigst muligt på et PEUGEOT værksted.



AFTAGELIG SNEKÆRM

Afhængigt af destinationslandet monteres den aftagelige sneskærm nederst på forkofangeren for at undgå ophobning af sne ved køleblæseren.

Husk at afmontere den aftagelige sneskærm, når udetemperaturen er over 10 °C (ingen risiko for sne), eller hvis bilen bugseres.



MONTERING

- Hold den aftagelige sneskærm foran centreringsstiften **A** på forkofangeren.
- Sæt den fast ved at trykke ud for hver clips **B** i de fire hjørner.

AFMONTERING

- Stik en skruetrækker ind ved hullet ved siden af hver clips.
- Clips de fire clips **B** af, én efter én, ved at løfte dem.



UDSKIFTNING AF EN PÆRE

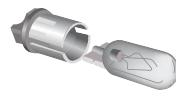
PÆRETYPER

Der er anvendt forskellige typer pærer i bilen. De tages ud på følgende måde:

Udskiftning af en pære

Type A

Pære helt i glas: træk forsigtigt i pæren, da den er trykmonteret.



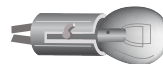
Type B

Pære med bajonetfatning: tryk på pæren, og drej den mod uret.



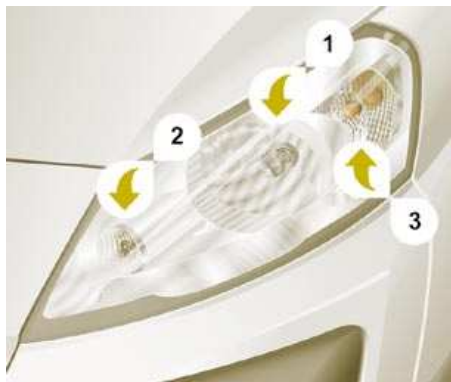
Type C

Halogenpære: frigør blokeringsfjederen fra dens plads.



 Når en halogenpære skal udskiftes, skal lygten være slukket og afkølet i flere minutter (risiko for alvorlige forbrændinger). Rør aldrig pæren direkte med hænderne, men brug en fnugfri klud. Kontroller efter udskiftningen, at lygten virker korrekt.

Udskiftning af en pære



FORLYGTER

Åbn motorhjælmen. Før hånden om bag ved lygtehuset for at få adgang til pærerne.

Udfør handlingerne i modsat rækkefølge ved isætning af pærerne.

1. Nærlys/Fjernlys

Type C, H4 - 55 W

- Tag midterdækslet af ved at trække i låsefjederen i blødt gummi.
- Frakobl stikket.
- Frigør fjederen.
- Udskift pæren, og sørg for at metaldelen passer med rillerne i lygten.



2. Positionslys

Type A, W 5 W - 5 W

- Tag dækslet af ved at trække i låsefjederen i blødt gummi.
- Træk fatningen ud, der er trykmonteret, ved at trække i stikket.
- Udskift pæren.
- Kontroller, at låget sidder solidt hele vejen rundt, så det er vandtæt.



3. Blinklys

Type B, PY 21 W - 21 W (gul)

- Drej fatningen en kvart omgang mod uret.
- Tag pæren ud ved at trykke lidt på den og dreje den mod uret.
- Udskift pæren.

4. Tågelygter

Type C, H1 - 55 W

Kontakt et PEUGEOT værksted.



SIDEBLINKLYS

Type A, WY 5 W (gul)

- Skub sideblinklyset bagud, og tag det af.
- Hold i stikket, og drej fatningen en kvart omgang mod venstre.
- Drej pæren en kvart omgang mod venstre, tag den ud, og udskift den.
- Skub sideblinklyset bagud og derefter fremad for at sætte det på igen.

De gule pærer (blinklys og sideblinklys) skal udskiftes med pærer, der har de samme specifikationer og samme farve.



Foran/bag

KABINELYS

Type A, 12 V 5 W - 5 W

- Clips kabinelysets gennemsigtige del af ved at stikke en skruetrækker ind i sprækkerne i hver side.
- Træk i pæren, og udskift den.
- Clips den gennemsigtige del i holderen, og kontroller at den sidder godt fast.

Vask med højtryksrenser

- Hvis der anvendes en højtryksrenser til vask af meget snavsede områder, må højtryksstrålen ikke rettes mod lygter og området omkring lygterne, da det kan ødelægge lakken og pakningen.

Udskiftning af en pære



BAGLYGTER

"Pæretyper" indeholder yderligere oplysninger om pærerne.

1. Stoplys/positionslys

Type B, P21/5W - 21/5W

2. Blinklys

Type B, PY21W - 21W (gul)

3. Baklys

Type B, P21W - 21W

4. Tågelygter

Type B, P21W - 21W

- Find den defekte pære og åbn herefter bagdørene 180°. Punkt 2 i afsnittet "Åbning af bilen".
- Tag de to fastspændingsmøtrikker af. Træk den gennemsigtige enhed af udefra.
- Hold lygten mens stikket frakobles.

- Skub de 8 låsefjedre til siden, og tag fatningen ud.
- Tag den defekte pære ud ved at trykke let oven på den og dreje den mod uret.
- Udskift pæren.

Ved monteringen indsættes:

- de 8 låsefjedre
- de to hvide tapper i de to gummi-huller for at sikre, at lygten er vandtæt
- den elektriske ledning, så den ikke bliver klempt.



NUMMERPLADELYS

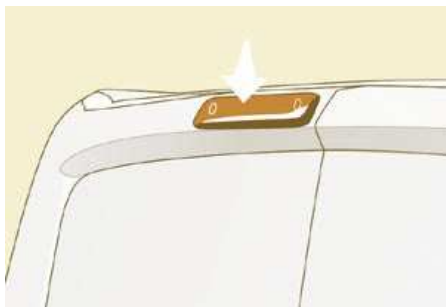
Type A, W5W - 5 W

Med bagklap

- Skub den gennemsigtige plastdel ud til siden med en skruetrækker på det punkt, der er vist med pilen.
- Udskift pæren.
- Sæt den gennemsigtige plastdel i igen, og tryk den fast.

Med bagdøre

- Clips den indvendige beklædning af.
- Frakobl stikket ved at skubbe låsefjederen ud til siden.
- Tag plastdelen af.
- Drej fatningen en kvart omgang mod uret.
- Udskift pæren.



TREDJE STOPLYS

Type A, W 5 W - 5 W

Udvendigt lys (bagdøre)

- Løsn de to skruer med en Torx™-skruetrækker og en 20 mm top
- Tag lygten ud
- Udskift pæren

Type B, P21 W - 21 W

Lys øverst på dør

- Tag skruerne ud med en 8 mm nøgle.
- Tag den defekte pære ud ved at trykke forsigtigt oven på den og dreje den mod uret.
- Udskift pæren.



Type B, P21 W - 21 W

Indvendigt lys (bagklap)

- Løsn de to skruer med en Torx™-skruetrækker og en 20 mm top.
- Tag plastdækslet af.
- Tag fatningen ud ved at skubbe de to låsefjedre ud mod siden.
- Tag den defekte pære ud ved at trykke forsigtigt oven på den og dreje den mod uret.
- Udskift pæren.

UDSKIFTNING AF EN SIKRING

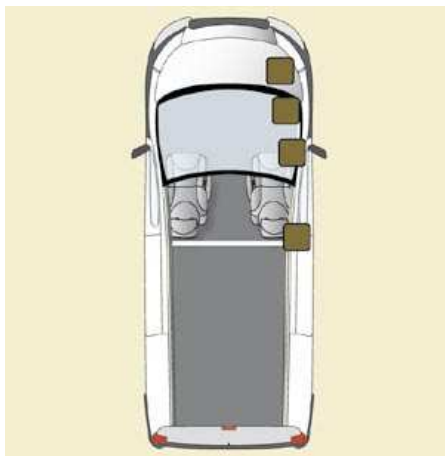
De tre sikringsbokse er placeret:

- på instrumentpanelet i højre side (bag småtingsrummet, de kan vippes)
- i kabinen (batterirummet)
- i motorrummet

Hvis bilen er udstyret med systemet, supplerer sikringsboksen bugsering, anhængertræk og tilslutninger til ombygning af karrosseri og chassis med kabine. Den er placeret i højre side bag laststoppet.

De anførte sikringsbetegnelser gælder kun de sikringer, der kan udskiftes af brugeren med en tang, og ekstra sikringer placeret bag småtingsrummet på instrumentpanelet i højre side. Kontakt et PEUGEOT værksted for at få udskiftet alle andre sikringer.

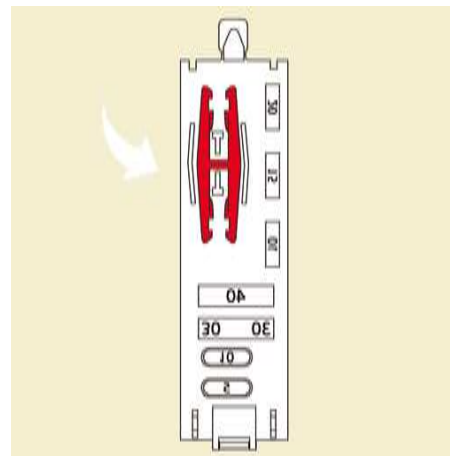
i Til fagfolk: Komplette oplysninger om sikringer og relæer findes i skemaet "Fremgangsmåder" i den tekniske dokumentation.



Udtagning og isætning af en sikring

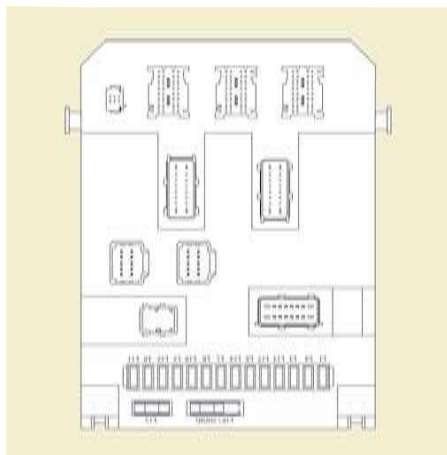
Før en sikring udskiftes, skal man kende årsagen til problemet og afhjælpe det.

- Anvend tangen.



Udskift altid en defekt sikring med en sikring af tilsvarende styrke.

PEUGEOT fralægger sit ethvert ansvar for de udgifter, der påløber til reparation af bilen, eller de fejl, som skyldes installation af tilbehør, som ikke er leveret eller anbefalet af PEUGEOT, og som ikke er installeret i henhold til Peugeot's anvisninger, specielt vedrørende udstyr, der samlet forbruger mere end 10 milliamperer.

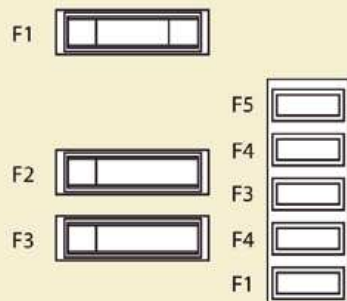


SIKRINGER PÅ INSTRUMENTPANELET I HØJRE SIDE

- Vip boksen, og træk kraftigt i den, for at få adgang til sikringerne.

Sikringer	Styrke	Funktion
1	15	Bagrudevisker
2	-	Ledig
3	5	Styreboks for airbag
4	10	Ratvinkelsensor, diagnosestik, ESP-sensor, manuel ventilation, koblingskontakt, indstilling af forlygtehøjde, partikelfilterpumpe
5	30	Elektrisk styrede sidespejle, el-rudemotor i passagerside
6	30	Strømforsyning til el-rude foran
7	5	Kabinelys og lys i handskerum
8	20	Multifunktionsskærm, lydalarm til ratlås, radio, CD-changer, radiotelefon, sikringsboks til anhænger (eftermonteret ekstraudstyr), styreboks til specialombygning (chassis m. kabine)
9	10	Tilbehørsstik til lastrum
10	30	Højdejustering bag, ratkontakt, instrumentgruppe
11	15	Diagnosestik, tændingslås
12	15	Håndfrit sæt, styreboks for airbag, styreboks for parkeringsradar
13	5	BSM-boks, sikringsboks for anhænger
14	15	Regnsensor, klimaanlæg, instrumentgruppe
15	30	Låsning/oplåsning/superlåsning af bilen
16	-	Ledig
17	40	El-bagrude, el-opvarmede sidespejle
17	10	Kun el-opvarmede sidespejle

Udskiftning af en sikring

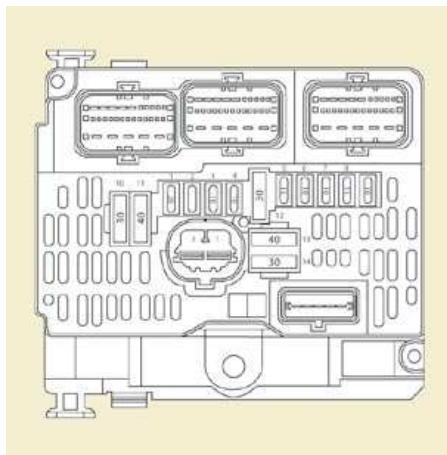


SIKRINGER TIL KABINEN

- Clips dækslet af batterirummet.
- Tag den røde batteriklemme (+) af.

Luk dækslet meget omhyggeligt igen efter udskiftning af sikringen.

Sikringer	Styrke	Funktion
1	30	El-varme i sæder
2	-	Ledig
3	40/50	Sikringsboks for anhænger (eftermonteret udstyr)/ styreboks til specialopbygning (lavt chassis)
4	-	Ledig
36	15	Låse i fløjdøre
37	10	Låse i fløjdøre
38	20	Bagrudevisker i fløjdøre
39	-	Ledig
40	5	Indfoldelige sidespejle

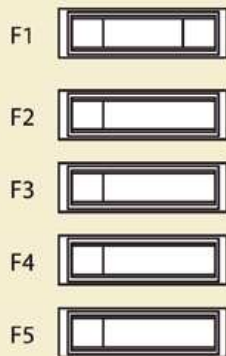


SIKRINGER I MOTORRUM

- Åbn motorhjelmen, og skub sprinklervæskebeholderen til side for at få plads.
- Clips boksen af, og vip den, for at få adgang til sikringerne.

Sikringer	Styrke	Funktion
1	20	Motorstyreboks, anordninger til brændstof- og lufttilførsel, motorblæsergruppe
2	15	Horn
3	10	Pumpe til for- og bagrudevask
4	20	Pumpe til forlygtevask
5	15	Anordning til brændstofførsel
6	10	Servostyring, kontakt til sekundær bremsepedal
7	10	Bremsesystem (ABS/ESP)
8	20	Betjening af starteren
9	10	Kontakt til hovedbremsepedal
10	30	Anordninger til brændstof- og lufttilførsel, antiforureningsanordninger
11	40	Ventilation foran
12	30	Forrudevisker
13	40	BSI-boks
14	30	Ledig

Udskiftning af en sikring



SIKRINGER TIL BUGSERING/ ANHÆNGERTRÆK/OMBYGNING/ CHASSIS MED KABINE

De anførte sikringsbetegnelser er kun vejledende, fordi denne ekstra boks tilpasses til ombygningen, og derfor er oplysningerne i dette materiale ikke endelige.

Sikringer	Styrke	Funktion
1	15	Ledig
2	15	Relæ til tænding og ekstra generator
3	15	12 V-strømforsyning anhænger
4	15	Permanent strømforsyning til ombygningsbil
5	10	Havariblink



UDSKIFTNING AF VISKERBLAD

Indstilling af vinduesviskerne foran i speciel position

- Indenfor et minut efter afbrydelse af tændingen, skal man vippe viskerarmen nedad og indstille bladene langs forrudens sider (særlig position).



Udskiftning af et viskerblad foran

- Løft viskerarmen
- Klips bladet af, og afmonter det
- Sæt det nye blad på
- Vip viskerarmen ind

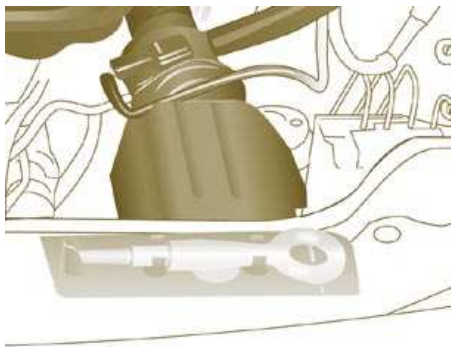
Slå tændingen til, og aktiver vinduesviskerne, så de føres på plads.



Udskiftning af viskerbladet bag

- Løft viskerarmen, og clips bladet af.
- Sæt det nye blad på, og vip viskerarmen ind igen.

Bugsering af bilen



BUGSERING

Uden at løfte bilen (kørsel på alle fire hjul)

Der skal altid anvendes en slæbestang.

Forfra

- Klips det nederste af dækslet af ved hjælp af den flade del på bugseringsøjet.
- Skru det løse bugseringsøje helt fast.

Bagfra

- Klips dækslet af ved hjælp af en mønt eller den flade del på bugseringsøjet.
- Skru det løse bugseringsøje helt fast.

Ved at løfte bilen (kørsel på kun 2 hjul)

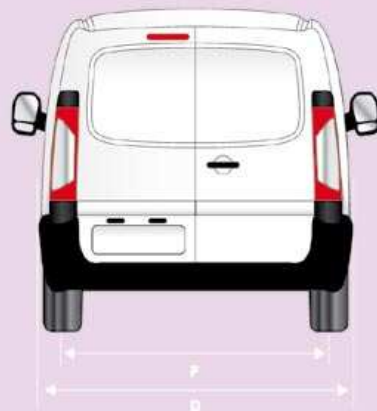
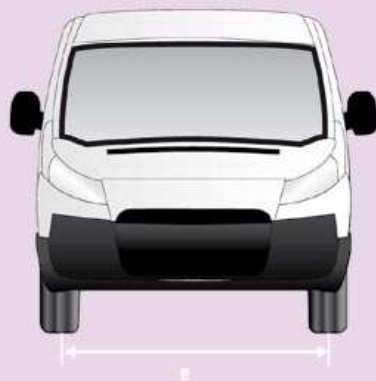
Det anbefales at løfte bilen ved hjælp af et løfteredskab, der løfter hjulene.

- i** Ved bugsering med slukket motor virker servobremsesystemet og servostyringen ikke.

Biler med manuel gearkasse (dieselmotor)

På biler med manuel gearkasse skal gearvælgeren være i frigear. Hvis dette ikke overholdes kan visse bremsekomponenter blive ødelagt og servovirkningen kan være forsvundet, når motoren startes igen.

	m ³
 L1H1	5
 L2H1	6
 L2H2	7

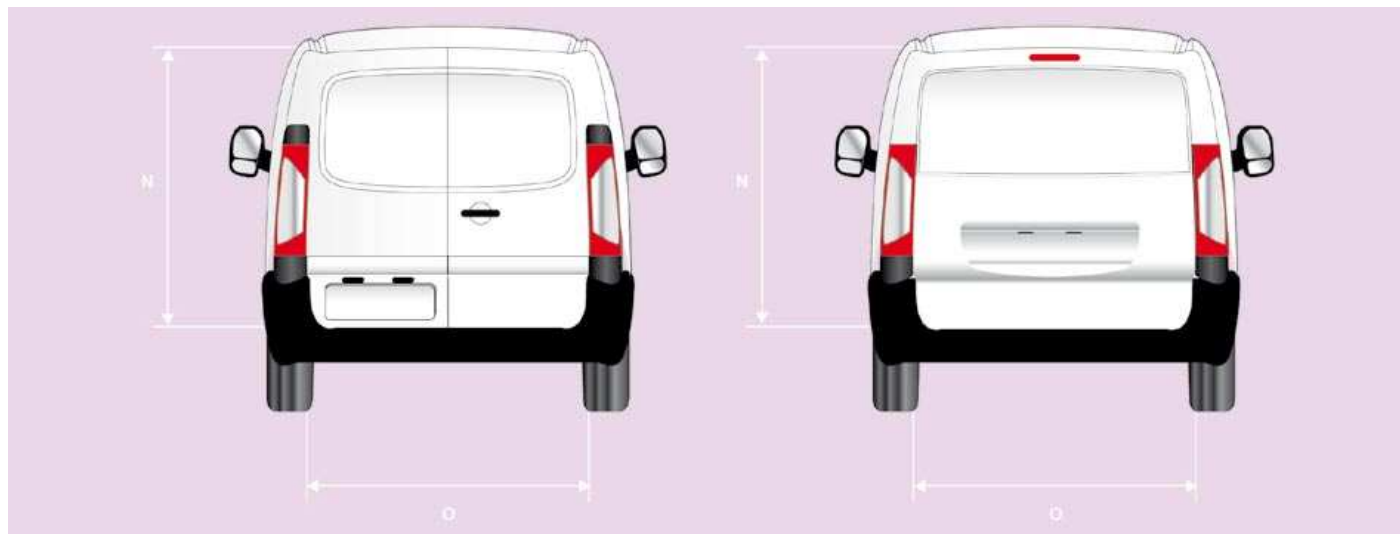


DIMENSIONER (MM)

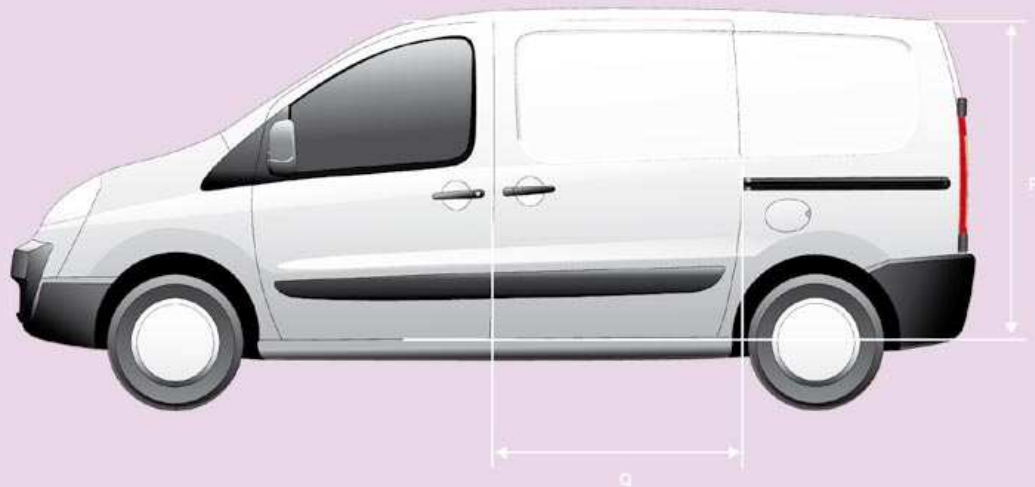
Bilen findes i 2 længder (L1 og L2) og 2 højder (H1 og H2). Se tabellen:

L	Udvendig længde	4805 til 4813	5135 til 5143	
H	Udvendig højde	1894* / 1942		2204 */ 2276
A	Akselafstand	3000	3122	
B	Overhæng foran	975		
C	Overhæng bag	830 til 838	1038 til 1046	
D	Udvendig bredde			
	karrosseri	1870		
	med lister	1895		
	med indfoldede sidespejle	1986		
	med udfoldede sidespejle	2194		
E	Sporvidde forhjul	1562 til 1570		
F	Sporvidde baghjul	1596 til 1604		
I	Indvendig gulvlængde	2254	2584	
J	Maks. indvendig højde under taget	1449		1750
K	Maks. indvendig bredde	1600		
M	Indvendig bredde mellem hjulkasser	1245		
	Venderadius mellem fortove (m)	12,18	12,59	
	Maks. last (kg)			
	Nyttelast	1000 til 1200		
	På tag	170		
	m³	5	6	7

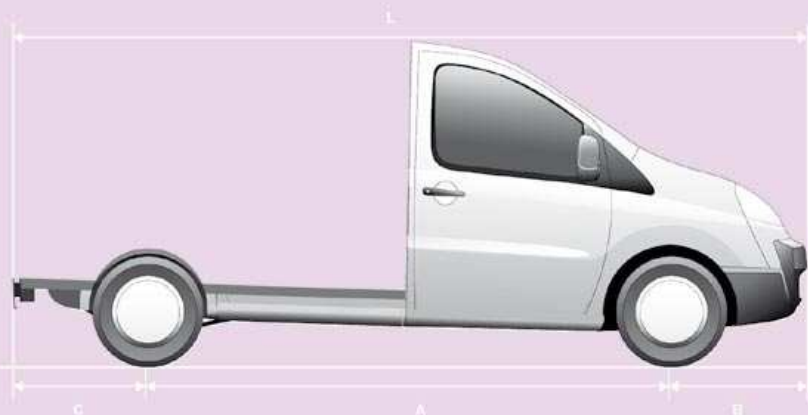
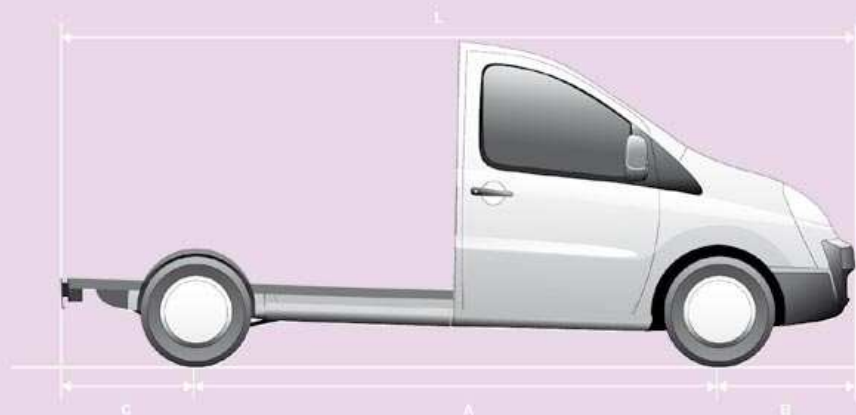
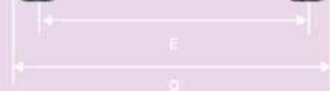
* Værdi for affjedring bag.



		BAGDØRE (mm)		
		L1	L2	
		H1	H1	H2
N	Nyttehøjde	1272		1630
O	Nyttebredde	1237		



		SIDESKYDEDØRE (mm)		
		L1	L2	
		H1	H1	H2
P	Højde	1293		1301
Q	Bredde	924		



		LAVT CHASSIS (mm)
		L2
L	Udvendig længde	5016
A	Akselafstand	3122
B	Overhæng foran	975
C	Overhæng bag	920
	Overhæng bag maks. karrosseri	1420
D	Udvendig bredde (uden sidespejle)	1895
E	Sporvidde forhjul	1574
F	Sporvidde baghjul	1574
-	Totalvægt	-
-	Maks. vægt foran	1400
-	Maks. vægt bag	1700

VÆGTE OG ANHÆNGERLAST (KG)

Yderligere oplysninger kan læses på bilens registreringspapirer.

I alle lande er det vigtigt at overholde de tilladte anhängervægte i henhold til lokal lovgivning. Kontakt et PEUGEOT værksted for at få oplysninger om mulighederne for bugsering af bilen og den tilladte vogntogtotalvægt.

Overførsel af last

Når det trækkende køretøj ikke har nået bilens tilladte totalvægt, kan restvægten overføres til anhængeren.

Anhængerens vægt og den tilladte totalvægt, der er anført på bilens registreringspapirer, må ikke overskrides.

Overhold kapaciteterne for bugsering af bilen.

Motor	Konfiguration	Antal pladser	Egenvægt	Tilladt totalvægt (1)	Maksimal nyttelast	Nyttelast uden fører	Anhængerlast med bremses (2)
1.6 I HDi 90	Kort (L1-H1) 227	2	1 661	2 661	1 000	925	1 672
		3	1 673	2 661	988	913	1 672
	Kort (L1-H1) 229	2	1 661	2 861	1 200	1 125	1 472
		3	1 673	2 861	1 188	1 113	1 472
	Lang (L2-H1) 229	2	1 680	2 880	1 200	1 125	1 453
		3	1 692	2 880	1 188	1 113	1 453
	Hævet (L2-H2) 229	2	1 700	2 900	1 200	1 125	1 433
		3	1 712	2 900	1 188	1 113	1 433

Motor	Konfiguration	Antal pladser	Egenvægt	Tilladt totalvægt (1)	Maksimal nyttelast	Nyttelast uden fører	Anhængerlast med bremses (2)
2.0 HDi 120 og 2.0 HDi 120 FAP	Kort (L1-H1) 227	2	1 702	2 702	1 000	925	2 000
		3	1 714	2 702	988	913	2 000
	Kort (L1-H1) 229	2	1 702	2 902	1 200	1 125	1 998
		3	1 714	2 902	1 188	1 113	1 998
	Lang (L2-H1) 229	2	1 732	2 932	1 200	1 125	1 968
		3	1 744	2 932	1 188	1 113	1 968
	Hævet (L2-H2) 229	2	1 763	2 963	1 200	1 125	1 937
		3	1 775	2 963	1 188	1 113	1 937

(1) Teknisk tilladt totalvægt med last

(2) Anhængerlast med bremses med overførsel af last: kan forøges med last, hvis den tilsvarende vægt fjernes fra bilen, så den tilladte totalvægt ikke overskrides.

Hvis udetemperaturen er meget høj, kan det medføre, at bilens ydeevne forringes for at beskytte motoren. Når udetemperaturen er højere end 37°C, skal anhängervægten begrænses til **700 kg**, uden overførsel af last.

Det trækkende køretøj må ikke køre med en hastighed over 100 km/t (overhold gældende lovgivning i Danmark).

Vægte

Motor	Konfiguration	Antal pladser	Egenvægt	Tilladt totalvægt (1)	Maksimal nyttelast	Nyttelast uden fører	Anhængerlast med bremses (2)
2.0 HDi 136 FAP	Kort (L1-H1) 227	2	1 717	2 717	1 000	925	2 000
		3	1 729	2 717	988	913	2 000
	Kort (L1-H1) 229	2	1 717	2 917	1 200	1 125	2 000
		3	1 729	2 917	1 188	1 113	2 000
	Lang (L2-H1) 229	2	1 746	2 946	1 200	1 125	2 000
		3	1 758	2 946	1 188	1 113	2 000
2.0 BEN 140	Kort (L1-H1) 227	2	1 661	2 661	1 000	925	1 389
		3	1 673	2 661	988	913	1 389
	Kort (L1-H1) 229	2	1 661	2 861	1 200	1 125	1 189
		3	1 673	2 861	1 188	1 113	1 189
	Lang (L2-H1) 229	2	1 680	2 880	1 200	1 125	1 170
		3	1 692	2 880	1 188	1 113	1 170
	Hævet (L2-H2) 229	2	1 700	2 900	1 200	1 125	1 150
		3	1 712	2 900	1 188	1 113	1 150

(1) Teknisk tilladt totalvægt med last

(2) Anhængerlast med bremses med overførsel af last: kan forøges med last, hvis den tilsvarende vægt fjernes fra bilen, så den tilladte totalvægt ikke overskrides.

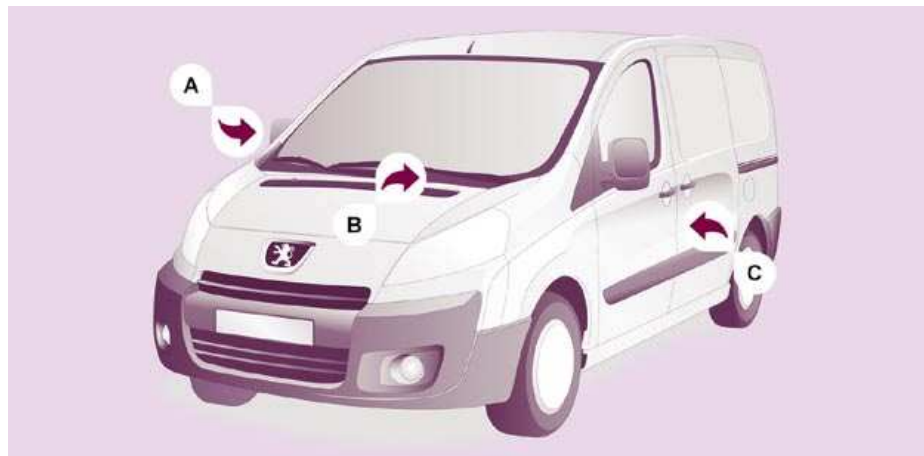
Hvis udetemperaturen er meget høj, kan det medføre, at bilens ydeevne forringes for at beskytte motoren. Når udetemperaturen er højere end 37°C, skal anhängervægten begrænses til **700 kg**, uden overførsel af last.

Det trækkende køretøj må ikke køre med en hastighed over 100 km/t (overhold gældende lovgivning i Danmark).

MOTORTYPER OG GEARKASSER

	Diesel				Benzin
	1.6 HDi 90	2.0 HDi 120	2.0 HDi 120 FAP	2.0 HDi 136 FAP	2.0 ESS 140
Gearkasse	Manuel				
Antal gear	5	6	6	6	5
Effekt (hk)	90	120	136	138	138
Effekt (DIN)	92	122	138	143	143
Slagvolumen (cm ³)	1560	1997	1997	1997	1997
Boring x slaglængde (mm)	75 x 88	85 x 88	85 x 88	85 x 88	85 x 88
Maks. drejningsmoment EU-norm (kW)	66	88	100	103	103
Omdr. ved maks. effekt (omdr./min.)	4000	4000	4000	6000	6000
Maks. drejningsmoment EU-norm (Nm)	180	300	320	180	180
Omdr. ved maks. drejningsmoment (omdr./min.)	1750	2000	2000	2500	2500
Brændstof	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Blyfri
Partikelfilter	Nej	Nej	Ja	Ja	/
Katalysator	Ja	Ja	Ja	Ja	-

For yderligere oplysninger henvises der til vores internetadresse: <http://public.servicebox.peugeot.com>



IDENTIFIKATION AF BILEN

A. Typemærkat

- 1 - VF nummer i serietypenummeret
- 2 - Tilladt totalvægt
- 3 - Tilladt vogntogsvægt
- 4.1 - Maksimal vægt på foraksel
- 4.2 - Maksimal vægt på bagaksel

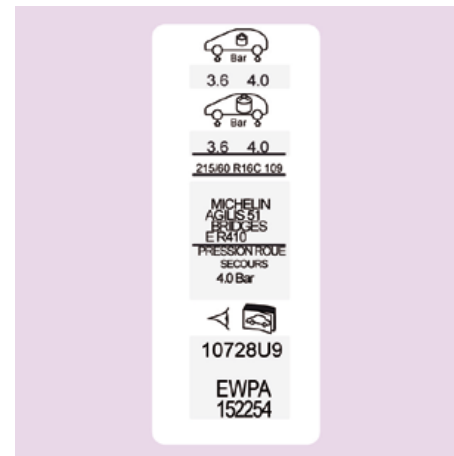
B. Chassisnummer på karrosseriet

Brug den flade side af bugseringsøjet til at åbne klappen.

C. Dæk og lakkode

En label **C** på fordøren viser:

- Fælg- og dækstørrelser
- Dæktyper godkendt af konstruktøren
- Dæktryk (kontrol af dæktryk skal foretages, når dækkene er kolde, og mindst en gang om måneden)
- Lakkode



REGISTRERET TYPEBETEGNELSE

Se på dit registreringsbevis.

Denne oversigt viser registrerede typebetegnelser for benzin- og dieslbiler.

Bil	X
Typer	X*___/_
Kassevogn 1000 kg, kort L1, lav H1	XS___/_
Kassevogn 1200 kg, kort L1, lav H1	XT___/_
Kassevogn 1200 kg, lang L2, lav H1	XU___/_
Kassevogn 1200 kg, lang L2, høj H2	XV___/_
Chassis 1200 kg	XW___/_
Motorer	X_***_/_
Diesel	
1.6 HDi 90	X_9HU_/_
2.0 HDi 120	X_RHK_/_
2.0 HDi 120 med FAP	X_RHG_/_
2.0 HDi 136 med FAP	X_RHR_/_
Benzin	
2.0 Benzin 140	X_RFH_/_
Modeller	X____*/_
Modelkoden er en kombination, der afgøres ud fra typen af manuel gearkasse og det tilhørende antiforureningsniveau.	
Manuel gearkasse	
5 gear	X____*/_
6 gear	X____*/_
Modeller	X____/*

Modelkoden afgøres i forhold til de godkendte parametre ved køretøjets fremstilling.

NØD- ELLER ASSISTANCEOPKALD med WIP Com

NØDOPKALD

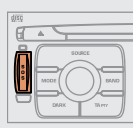


For at foretage et nødopkald skal der være indsat et gyldigt SIM-kort.



Tryk på tasten SOS, hvis der opstår et nødstilfælde. Hold knappen inde, indtil skærbilledet VALIDATE/CANCEL (godkend/annuller) vises.

I nogle lande betjenes nødopkaldet direkte af Peugeot nødopkald *, som modtager informationer om bilens lokation og kan videresende en alarm til de relevante nødhjælpstjenester. I lande hvor platformen ikke er operativ, eller hvor lokaliseringstjenesten udtrykkeligt er blevet afvist, videresendes opkaldet til nødhjælpstjenesterne (112).



Hvis det er nødvendigt, aktiveres den interne telefon automatisk for at foretage et nødopkald.

* Denne tjeneste er underlagt gældende retningslinier, og om den er tilgængelig. Kontakt et aut. PEUGEOT-værksted.



Hvis det anvendte SIM-kort ikke stammer fra PEUGEOT, anbefales det at kontrollere kortets kompatibilitet ved at foretage et opkald til Peugeot nødopkald.

ASSISTANCEOPKALD

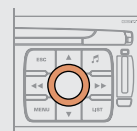


Tryk på denne tast for at få adgang til PEUGEOTS tjenester *.



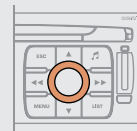
Vælg "Customer call" for at få oplysninger om PEUGEOT.

CUSTOMER CALL

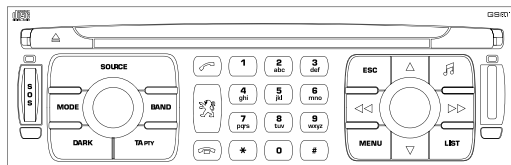


Vælg "Peugeot Assistance" for at aktivere et opkald om vejhjælp.

PEUGEOT ASSISTANCE



* Der gælder bestemte vilkår for tjenesterne og de forskellige valgmuligheder.



WIP Com

MULTIMEDIERADIO/TELEFON

JUKEBOX-FUNKTION (10 GB)/GPS (EUROPA)



WIP Com er kodet, så den kun virker i denne bil. Hvis den skal installeres i en anden bil, bedes du kontakte et PEUGEOT værksted for at få systemet korrekt konfigureret.



Af sikkerhedsmæssige årsager må føreren kun udføre de handlinger, der kræver fuld opmærksomhed, når bilen holder stille. Når motoren er slukket, afbrydes WIP Com muligvis efter nogle minutter for at spare på batteriet.

INDHOLDSFORTEGNELSE

• 01 Oversigt	s. 9.4
• 02 Skærm og hovedmenu	s. 9.6
• 03 GPS	s. 9.9
• 04 Trafikmeldinger	s. 9.18
• 05 Kommunikation/video	s. 9.20
• 06 Telefon	s. 9.28
• 07 Tripcomputer	s. 9.32
• 08 Talekommandoer	s. 9.34
• 09 Konfiguration	s. 9.35
• 10 Menuoversigt	s. 9.36
• Ofte stillede spørgsmål	s. 9.82

01 OVERSIGT

Eject CD'en.

Tænd - Sluk.
Volumenknap.



Et langt tryk er nødvendigt.

◀◀ ▶▶ ▲ ▼ Knap for retur til tidligere valg eller trinvis hhv. hurtig fremrykning.

Et tryk på den runde knap godkender valget, men gemmer det ikke.

Source: Valg af radio, Jukebox, CD, CD-changer og tilbehør (AUX hvis det er aktiveret i menuen Konfiguration).

👉 Kopiering af CD til harddisk.

Mode: Valg af skærmvisning med følgende funktioner: TRIP, TEL, NAV eller AUDIO.

Dark: Gør skærmen mørkere ved at trykke nogle gange efter hinanden, indtil skærmen er helt sort. Endnu et tryk genaktiverer skærmen.

👉 Genkodning af systemet.

Band: Valg af bølgelængdeområde FM1, FM2, FMast, AM.

TA: tænd/sluk af funktionen TA (trafikmelding).

PTY: 👉 tænd/sluk ved et langt tryk af funktionen PTY (radioprogramtype).

Alfa-numerisk tastatur til telefonen til de samme funktioner, indtast nummer, ring op, læg på, tage telefonen.

Løve: Direkte adgang til PEUGEOT's callcenter.



For et samlet overblik over de menuer, som kan vælges, henvises der til kapitel 10.

ESC: Forlad den igangværende handling.

👉 Tilbage til det foregående valg.

Menu: Visning af hovedmenuen.

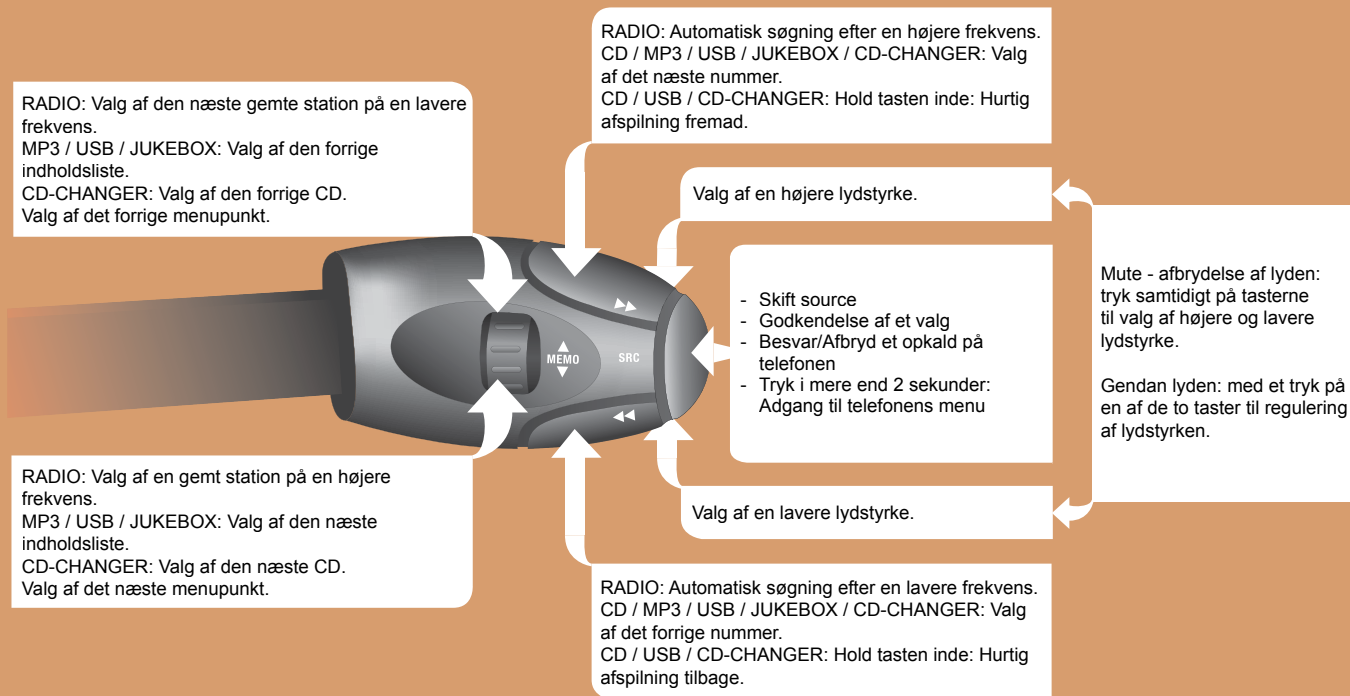
🎵 Indstilling af volumen.

List: Visning af listen over gemte radiostationer, listen over numre på en CD eller MP3/USB/Jukebox oversigt.

👉 Opdatering af gemte stationer.

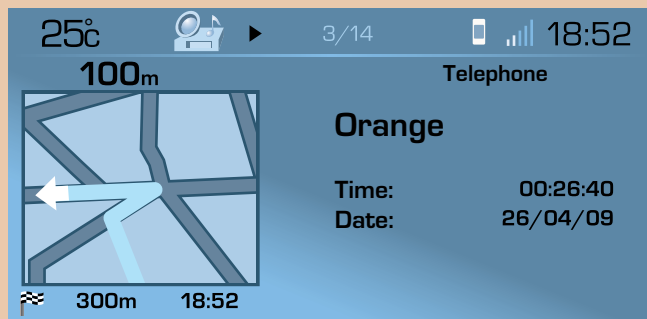
01 OVERSIGT

BETJENINGSKNAPPER VED RATTET



02 SKÆRM OG HOVEDMENU

> FARVESKÆRM



Her vises følgende oplysninger på radioens betjeningspanel:

- Klokkeslæt
- Dato
- Udetemperatur (ved risiko for isslag vises en advarsel)
- Visning af oplysninger for lydkilder (radio, CD-afspiller, Jukebox mv.)
- Visning af oplysninger for telematiksystemet (telefon, tjenester mv.)
- Styring af åbninger (døre, bagklap mv.)
- Advarsler (f.eks. "Fuel level low") (lav brændstofstand) og funktionsstatus for bilen (f.eks. "Automatic headlamp lighting activated") (automatisk lygtetænding aktiveret) vises midlertidigt
- Visning af oplysninger for tripcomputeren
- Visning af oplysninger for GPS navigationssystemet (Europa)



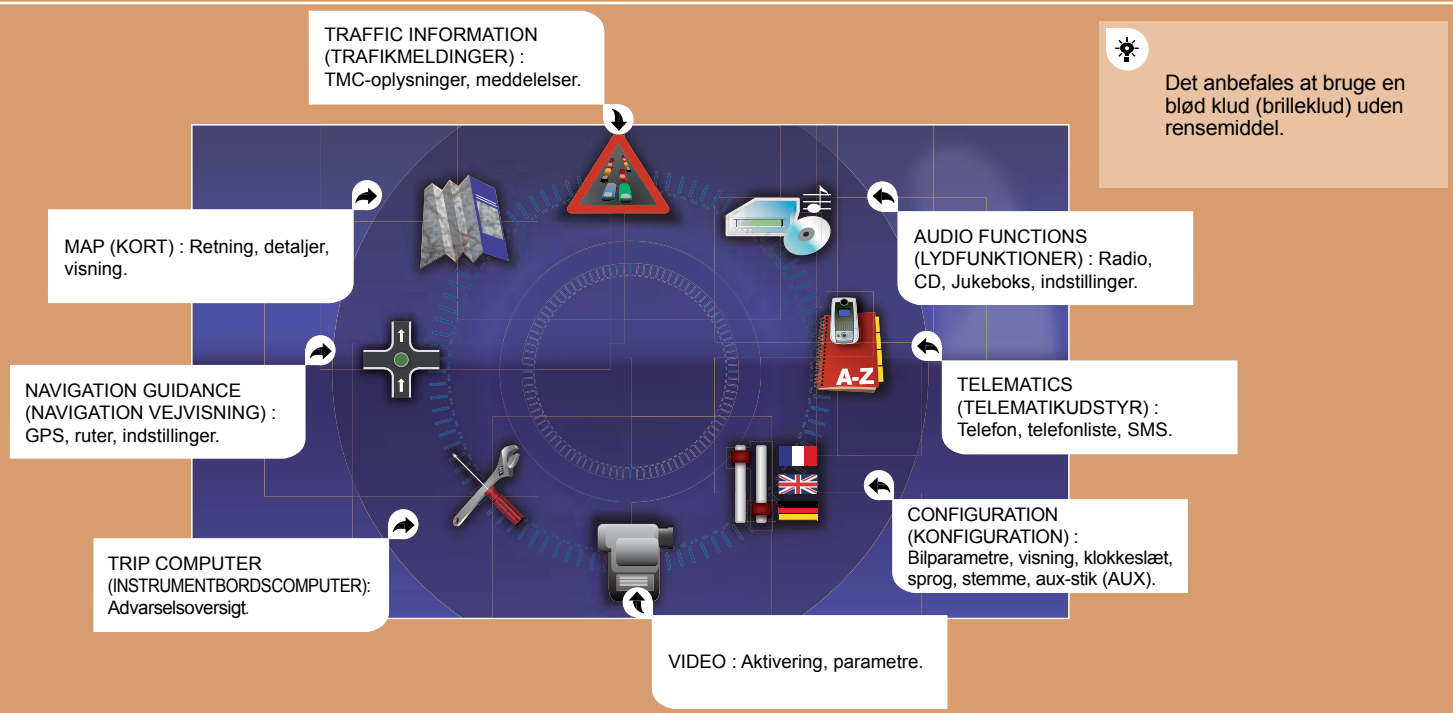
Konfigurerings af skærmen: se kapitel 9.



Nyt

Systemet er forsynet med NAVTEQ kort direkte installeret på harddisken i fuld og detaljeret version. Det er ikke længere nødvendigt at sætte CD'er med kort i CD-afspilleren. Opdateringerne af kort over Frankrig og andre europæiske lande, som udbydes af NAVTEQ, kan fås hos en PEUGEOT forhandler.

SKÆRM OG HOVEDMENU 02



02 SKÆRM OG HOVEDMENU

KONTEKSTAFHÆNGIG VISNING



Et tryk på drejeknappen OK giver adgang til genvejsmenuerne afhængigt af visningen på skærmen.

NAVIGATION (IF NAVIGATION IS IN PROGRESS): NAVIGATION (HVIS NAVIGATIONEN ER AKTIVERET):

- 1 resume/stop guidance
- 1 genaktiver/stands navigationen
- 1 divert route
- 1 omlæg ruten
- 1 route type
- 1 navigationskriterier
- 1 consult traffic info
- 1 se trafikmeldinger
- 1 zoom/scroll
- 1 flyt kortet
- 1 in "zoom/scroll" mode
- 1 i tilstand "flyt kortet"
- 1 position info
- 1 info om stedet
- 1 select as destination
- 1 vælg som destination
- 1 select as stage
- 1 vælg som rute
- 1 store this position
- 1 gem dette sted
- 1 exit map mode
- 1 forlad korttilstanden
- 1 guidance option
- 1 indstilling for vejvisning

INTERNAL TELEPHONE: INTERN TELEFON:

- 1 call list
- 1 opkaldsoversigt
- 1 dial
- 1 ring op
- 1 phone book
- 1 telefonliste
- 1 voice mail
- 1 telefonsvarer

BLUETOOTH TELEPHONE: BLUETOOTH-TELEFON:

- 1 call list
- 1 opkaldsoversigt
- 1 call
- 1 ring op
- 1 phone book
- 1 telefonliste
- 1 private mode/hands-free mode
- 1 håndfri mode tilkoblet/frakoblet
- 1 place call on hold/resume call
- 1 sæt opkaldet på hold / genoptag opkaldet

TRIP COMPUTER: TRIPCOMPUTER:

- 1 alert log
- 1 advarselsoversigt
- 1 status of functions
- 1 funktionsstatus

CD (MP3 OR AUDIO): CD (MP3 ELLER AUDIO):

- 1 copy CD to JBX/stop copy
- 1 kopier CD til JBX/stands kopieringen
- 1 activate/deactivate Introsca
- 1 aktiver/deaktiver Introsca
- 1 activate/deactivate random play
- 1 aktiver/deaktiver vilkårlig afspilning
- 1 activate/deactivate repeat
- 1 aktiver/deaktiver gentagelse

RADIO: RADIO:

- 1 enter a frequency
- 1 indtast en frekvens
- 1 activate/deactivate RDS
- 1 aktiver/deaktiver opfølgning af RDS-frekvens
- 1 activate/deactivate REG mode
- 1 aktiver/deaktiver regional funktion
- 1 mask/display "Radio Text"
- 1 vis/skjul radiotekst

JUKEBOX: JUKEBOX:

- 1 select playlist
- 1 vælg afspilningsliste
- 1 activate/deactivate Introsca
- 1 aktiver/deaktiver Introsca
- 1 activate/deactivate random play
- 1 aktiver/deaktiver vilkårlig afspilning
- 1 activate/deactivate repeat
- 1 aktiver/deaktiver gentagelse

USB: USB:

- 1 copy USB to JBX/stop copy
- 1 kopier USB til JBX/stands kopieringen
- 1 eject USB
- 1 eject USB
- 1 activate/deactivate Introsca
- 1 aktiver/deaktiver Introsca
- 1 activate/deactivate random play
- 1 aktiver/deaktiver vilkårlig afspilning
- 1 activate/deactivate repeat
- 1 aktiver/deaktiver gentagelse

03 GPS



VALG AF DESTINATION

Tip: Se kapitel 10 for at få en samlet oversigt over menuerne.

1



Tryk på tasten MENU.



2



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen NAVIGATION GUIDANCE (navigation).



3



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



4



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen DESTINATION CHOICE (valg af destination).

DESTINATION CHOICE



5



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



6



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen ENTER AN ADDRESS (indtast en adresse).

ENTER AN ADDRESS



7



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



8



Vælg et land, drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen TOWN (by).

TOWN



9



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



10



Drej på indstillingsknappen, og vælg bogstaverne til bynavnet, et efter et, og godkend hver gang med et tryk på indstillingsknappen.

PARIS



Indtast POSTNUMMERET i stedet for bynavnet, så søgningen udføres hurtigere. Brug det alfanumeriske tastatur til at indtaste bogstaver og tal, og tryk på "*" for at rette.



11



Drej på indstillingsknappen, og vælg OK.

OK



12



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



13

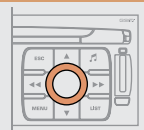
Gentag trin 8 til 12 for funktionerne ROAD (vej) og NO (nr.).

14



Vælg OK på siden ENTER AN ADDRESS (indtast en adresse).

OK



15



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



Vælg funktionen STORE (gem) for at gemme den indtastede adresse i en fil i adresselisten, og tryk på indstillingsknappen for at godkende valget. Interessespekterne (POI) angiver alle servicesteder i nærheden (hoteller, forskellige forretninger, lufthavn mv.).

STORE

POI

03 GPS



INDSTILLINGER TIL NAVIGATION

Den viste rute afhænger direkte af indstillingerne for vejvisning.
Indstillingerne kan ændre valget af ruten fuldstændigt.

1



Tryk på tasten MENU.



2



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen NAVIGATION GUIDANCE (navigation).



3



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



4



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen GUIDANCE OPTIONS (indstillinger for vejvisning).

GUIDANCE OPTIONS



5



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



6



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen DEFINE CALCULATION CRITERIA (definer beregningskriterier).

DEFINE CALCULATION CRITERIA



7



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.

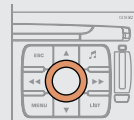


8



Drej på indstillingsknappen, og vælg f.eks. funktionen DISTANCE/TIME (afstand/tid).

DISTANCE/TIME



PARAMETEROPSÆTNING FOR ADVARSLER, FARLIGE OMRÅDER



9



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



10



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen TRAFFIC INFORMATION (trafikmeldinger), hvis du ønsker at høre trafikmeldinger.

TRAFFIC INFORMATION



Marker dette felt, for at trafikmeldingerne fungerer optimalt. Der foreslås alternative ruter.

11



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



12



Vælg OK, og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

OK



1

Gentag faserne 1-5 om indstillinger for vejvisning.

2



Drej drejeknappen og vælg funktionen SET PARAMETERS FOR RISK AREAS (parameterindstil de farlige områder) og tryk på drejeknappen for at godkende advarselsmeddelelsen. Tryk på drejeknappen for at godkende valget.

SET PARAMETERS FOR RISK AREAS



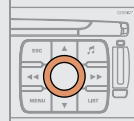
3



Vælg:

- Visuelle advarsler.
- Lydalarmer med en forsinket meddelelse (sekunder).
- Kun advarsel på navigationen, og vælg herefter OK, og tryk på drejeknappen for at godkende.

OK



Disse funktioner er kun tilgængelige, hvis de farlige områder er indlæst og installeret i systemet. De farlige områder er generelt steder med fastmonterede radarer, jernbaneoverskæringer, farlige op- og nedkørsler. De kan ændres med jævne mellemrum.

03 GPS



STEMMESYNTSE TIL NAVIGATION



Under navigation kan lydstyrken for hver stemme (navigation, trafikmeldinger osv.) indstilles direkte ved tryk på volumenknappen.

1



Tryk på tasten MENU.



2



Drej indstillingsknappen, og vælg funktionen NAVIGATION GUIDANCE (navigation).



3



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



4



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen GUIDANCE OPTIONS (indstillinger for navigation).

GUIDANCE OPTIONS



5



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



6



Vælg funktionen ADJUST SPEECH SYNTHESIS (juster stemmesyntese), og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

ADJUST SPEECH SYNTHESIS

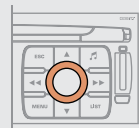


7



Tryk på indstillingsknappen og indstil herefter volumen for stemmesyntese eller vælg funktionen DEACTIVATE (deaktiver), og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

DEACTIVATE



8



Vælg OK, og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

OK



03 GPS



BRUG AF KORTET

1



Tryk på tasten MENU.



2



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen MAP (kort).



3



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



4



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen MAP DETAILS (kortdetaljer). Her kan du vælge de tjenester, der skal vises på kortet (hoteller, restauranter, farlige områder mv.).

MAP DETAILS



3D-VISNING / KORTRETNING



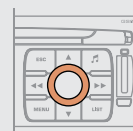
Kortet skifter automatisk til retningen Nord, når skalaen er over 10 km, for at give en bedre oversigt.

5



Gentag fase 1-3 og drej herefter indstillingsknappen, og vælg funktionen MAP ORIENTATION (kortretning).

MAP ORIENTATION



6



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



7



Drej på indstillingsknappen, og vælg den ønskede retning.

VEHICLE DIRECTION

NORTH DIRECTION

3D VIEW



8



Vælg OK og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

OK



03 GPS



VISNING AF KORT I VINDUE ELLER I FULD SKÆRMSTØRRELSE



1



Tryk på tasten MENU.



2



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen MAP (kort).



3



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



4



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen DISPLAY MAP (vis kort).

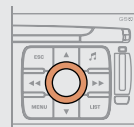
DISPLAY MAP



5



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



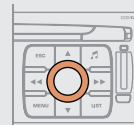
6



Drej på indstillingsknappen, og vælg fanen MAP IN WINDOW (kort i vindue) eller FULL SCREEN MAP (kort i fuld skærmstørrelse).

MAP IN WINDOW

FULL SCREEN MAP

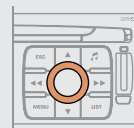


7



Vælg OK og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

OK



03 GPS



Liste over interessepunkter

	Flyveklub
	Lufthavn
	Rasteplads
	Bowling
	Casino
	Indkøbscentre
	Sportscenter
	Bymidte
	Biograf
	Sportsanlæg
	Kultur/Museum
	Vindyrkning
	Parkeringsanlæg

	Station
	Havn
	Banegård
	Hospitaler
	Hoteller
	Biludlejning
	Rådhus
	Historiske monumenter
	Turistkontor
	Forlystelsesparker
	Park/have
	Parkeringsanlæg
	Parkering

	Overdækket parkering
	Skøjtebane
	Havne
	Restaurant
	Shopping
	Teater/Udstilling
	Skisportssted
	Tankstation
	Supermarked
	Golfbane
	Turisme
	Universitet
	Diskoteker

03 GPS



TILFØJELSE AF EN ETAPE

1



Tryk på tasten MENU under vejvisningen.



2



Drej indstillingsknappen, og vælg funktionen NAVIGATION GUIDANCE (navigation).



3



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



4



Drej indstillingsknappen, og vælg funktionen JOURNEY LEG AND ROUTE (etape og rute).

JOURNEY LEG AND ROUTE



5



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.

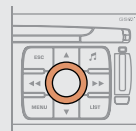


6



Vælg funktionen ADD A STAGE (tilføj en etape) (højst 9 etaper) og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

ADD A STAGE



7



Indtast f.eks. en ny adresse.

ENTER AN ADDRESS



8



Når den nye adresse er indtastet, vælges OK, og tryk på indstillingsknappen for at godkende.



9



Vælg OK, og tryk på indstillingsknappen for at godkende etapernes rækkefølge.



Vælg STRICT (nøjagtig) (fasen skal være overstået, for at man kan fortsætte til næste destination) eller CLOSE TO (i nærheden) tryk herefter på drejeknappen for at godkende.

04 TRAFIKMELDINGER



AKTIVER FILTER PÅ RUTE

Vi anbefaler at filtrere på rute eller at benytte et filter omkring bilen på:

- 5 km eller 10 km i et område med tæt trafik
- 20 km i et område med normal trafik
- 100 km for lange strækninger (motorvej)

1



Tryk på tasten MENU.



2



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen TRAFFIC INFORMATION (trafikmeldinger).



3



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



4



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen FILTER TRAFFIC INFORMATION (filtrer trafikmeldinger).

FILTER TRAFFIC INFORMATION



5



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.

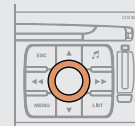


6



Vælg funktionen GEOGRAPHIC FILTER (geografisk filter), og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

GEOGRAPHIC FILTER



7



Drej på indstillingsknappen, og vælg det ønskede filter.

AROUND THE VEHICLE

ON THE ROUTE



8



Vælg OK, og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

OK



04 TRAFIKMELDINGER



VALG AF INDSTILLINGER FOR TRAFIKMELDINGER

Vi anbefaler, at fanen NEW MESSAGE DISPLAY (vis nye meddelelser) ikke markeres i områder med tæt trafik.

1



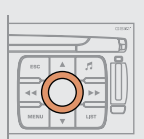
Tryk på tasten MENU.



2



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen TRAFFIC INFORMATION (trafikmeldinger).



3



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



4



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen CONFIGURE MESSAGE ANNOUNCEMENT (konfigurer annoncering af meddelelser).

CONFIGURE MESSAGE ANNOUNCEMENT



5



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



6



Vælg vanen READ MESSAGES (læs meddelelser højt).
Trafikmeldingerne læses højt.

READ MESSAGES



Vælg fanen NEW MESSAGE DISPLAY (vis nye meddelelser).
Trafikmeldingerne udvides i henhold til de valgte filtre (geografi mv.) og kan vises uafhængigt af vejvisningen.

NEW MESSAGE DISPLAY



7



Vælg OK, og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

OK



05 AUDIO / VIDEO



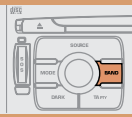
Omgivelserne (bakker, husblokke, tunneller, parkeringskældre mv.) kan spærre modtagelsen, også af RDS-opfølgningen. Dette er helt normalt på grund af radiobølgenes spredning og ikke et tegn på en fejl ved bilradioen.

RADIO VALG AF EN STATION

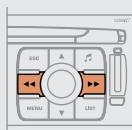
- 1 Tryk flere gange på tasten SOURCE for at vælge RADIO funktionen.



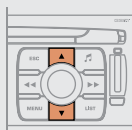
- 2 Tryk på tasten BAND for at vælge enten FM1, FM2, FMast eller AM.



- 3 Tryk kort på en af tasterne for at foretage en automatisk søgning efter radiostationerne.



- 4 Tryk på en af tasterne for at foretage en manuel søgning efter radiostationerne.

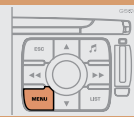


- 5 Tryk på tasten LIST for at få vist en liste over de lokale stationer (op til 60). Tryk på tasten i mere end to sekunder for at opdatere listen.

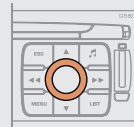


RDS

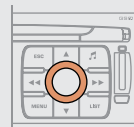
- 1 Tryk på tasten MENU.



- 2 Vælg AUDIO FUNCTIONS (LYDFUNKTIONER), og tryk på OK.

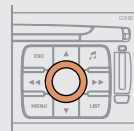


- 3 Vælg funktionen RADIO PREFERENCES (RADIOPRÆFERENCER), og tryk på OK.



RADIO PREFERENCES

- 4 Vælg ACTIVATE ALTERNATIVE FREQUENCIES (RDS) (VÆLG ALTERNATIVE FREKVENSER (RDS)), og tryk på OK. RDS vises på skærmen.



ACTIVATE ALTERNATIVE FREQUENCIES (RDS)



Når RDS vises kan man blive ved med at lytte til den samme radiostation ved hjælp af frekvensopfølgningen. Denne opfølgning på RDS-stationen er dog ikke altid aktiv i hele landet, hvis radiostationerne ikke dækker hele landet. Derfor kan signalet falde ud under kørsel.

05 LYDFUNKTIONER / VIDEO



CD MP3 INFORMATION OG GODE RÅD



MP3-formatet, der er en forkortelse af MPEG 1,2 & 2.5 Audio Layer 3, er en standard for lydkomprimering, som gør det muligt at gemme et stort antal musikfiler på en disk.



Når du brænder en CD, skal du helst vælge standarden ISO 9660 niveau 1,2 eller Joliet, for at musikanlægget kan læse en CDR/DVDR eller en CDRW/DVDRW, du selv har brændt.

Hvis disken er brændt i et andet format, afspilles den muligvis ikke korrekt.

Det anbefales altid at bruge den samme standard og brænde CD'en med den lavest mulige hastighed (højest 4x) for at opnå den bedste lyd kvalitet.

Ved multi-sessions-CD'er anbefales standarden Joliet.



Musikanlægget kan kun afspille lydfile af filtypen ".mp3" med en sampling på 22,05 KHz eller 44,1 KHz. Ingen andre filtyper (.wma, .mp4, .m3u osv.) kan afspilles.



Det anbefales at vælge filnavne på højst 20 tegn og ikke at bruge tegnene (" ? ; ù), da der ellers kan opstå problemer med afspilning eller visning af indholdet.

CD AFSPILNING AF EN CD ELLER EN MP3-DISK

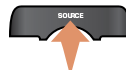


Brug kun cirkelformede CD'er.

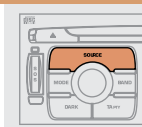
Visse systemer til beskyttelse mod kopiering, der findes på originale CD'er eller CD'er, som er brændt med en pc-brænder, kan forårsage funktionsforstyrrelser. Dette har intet med afspillerens kvalitet at gøre.

Læg en CD eller MP3-disken i afspilleren. Afspilningen starter automatisk.

1



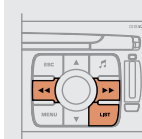
Tryk flere gange på tasten SOURCE, hvis der allerede sidder en CD i afspilleren, og vælg CD for at afspille den.



2



Tryk på en af tasterne for at vælge et nummer på CD'en.
Tryk på tasten LIST for at få vist listen med numre på CD'en eller oversigten over MP3-disken.



Afspilning og visning af MP3-disken kan afhænge af det program, du har brugt til at brænde numrene med og/eller de anvendte indstillinger. Vi anbefaler at bruge brændestandarden ISO 9660.

JUKEBOKS

KOPIERING AF EN CD TIL HARDDISKEN

1



Læg en lyd-CD eller en MP3 i afspilleren, og tryk på tasten MENU.

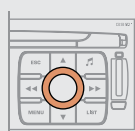


2



Vælg AUDIO FUNCTIONS (lydfunktioner), vælg herefter CD og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

CD



3



Vælg COPY CD TO JUKEBOX (kopier CD til jukeboks), og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

COPY CD TO JUKEBOX



4



Vælg COMPLETE CD (kopier hele CD'en) for at kopiere hele CD'en, og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

COMPLETE CD



5



Gentag punkterne 2 og 3 for at standse kopieringen. Vælg STOP THE COPY (stop kopiering) og tryk på drejeknappen for at godkende.

STOP THE COPY



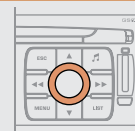
Under fanen AUTO CREATE (opret automatisk) kopieres CD'en automatisk til et album af typen "album nr.".

6



Vælg bogstaverne, et efter et, og vælg OK for at godkende.

OK



Musik-CD'en eller MP3-filerne kopieres til harddisken. Det kan vare op til 20 minutter afhængigt af CD'ens spilletid. Under kopieringen kan man ikke afspille de album, der allerede ligger på harddisken, eller CD'er.



Hvis CD'en ikke har filer i MP3-format, komprimerer Jukeboksen automatisk CD'en til MP3-format. Komprimeringen kan vare op til 20 minutter afhængigt af CD'ens spilletid. Under komprimeringen kan de CD'er og album, som allerede ligger på harddisken afspilles.



Et langt tryk på tasten SOURCE starter kopiering af CD'en.



Filerne kan ikke kopieres fra Jukeboksen til en CD. Menupunktet STOP THE COPY (stop kopiering) sletter ikke de filer, som allerede er kopieret til Jukeboksens harddisk.

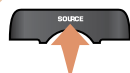
JUKEBOKS AFSPILNING AF MP3-FILER PÅ EN USB-NØGLE

1

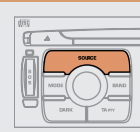


Sæt en USB-nøgle ind i det dertil beregnede stik.

2



Hvis en anden kilde afspilles, trykkes der nogle gange på tasten SOURCE og vælg USB for at lytte til den.



3



Tryk på en af tasterne for at vælge et musiknummer på USB-nøglen. Tryk på tasten LIST for at få vist listen over mapper på USB-nøglen med MP3-filer.



!

Eject USB-nøglen ved hjælp af genvejsmenuen (tryk på ok) eller tryk på tasten MENU, vælg AUDIO, USB FUNCTIONS (lyd- og USB-funktioner) og vælg herefter EJECT USB (udkast USB). Afspilning og visning af MP3-disken kan afhænge af det program, du har brugt til at brænde numrene med og/eller de anvendte indstillinger.

JUKEBOKS KOPIERING AF MP3-FILER FRA EN USB-NØGLE TIL HARDDISKEN

1



Sæt en USB-nøgle i det dertil beregnede stik, og tryk på tasten MENU.



2



Vælg AUDIO FUNCTIONS (lydfunktioner), og tryk på indstillingsknappen for at godkende.



3



Vælg USB, og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

USB



4



Vælg COPY USB TO JUKEBOX (kopier USB til Jukeboks), og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

COPY USB TO JUKEBOX



5



Vælg COMPLETE DISC (komplet disk) for at kopiere hele indholdet fra USB-nøglen, og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

COMPLETE DISC

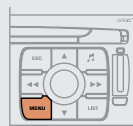


JUKEBOKS OMDØB ET ALBUM

1



Tryk på tasten MENU.



2



Vælg AUDIO FUNCTIONS (lydfunktioner), og tryk på indstillingsknappen for at godkende.



3



Vælg funktionen JUKEBOX, og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

JUKEBOX



4



Vælg funktionen JUKEBOX MANAGEMENT (styring af Jukeboks), og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

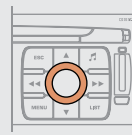
JUKEBOX MANAGEMENT



5



Vælg det album, du vil navngive, og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

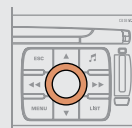


6



Vælg fanen RENAME (omdøb), og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

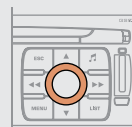
RENAME



7



Drej på indstillingsknappen for at vælge bogstaverne til albummets navn, et efter et, og godkend hver gang ved at trykke på indstillingsknappen.



Brug det alfanumeriske tastatur til at indtaste bogstaverne til albummets titel.

JUKEBOKS

AFSPILNING AF NUMRE FRA JUKEBOKS

8



Vælg OK, og tryk på indstillingsknappen for at godkende.

OK



Følg samme fremgangsmåde for at vælge de numre, der skal omdøbes på et album.
Brug tasten ESC for at afslutte listen.



Vælg funktionen DELETE (slet) for at slette et album eller et nummer i jukeboksen.

DELETE

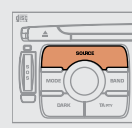


1



Tryk flere gange efter hinanden på tasten SOURCE, og vælg funktionen JUKEBOX.

JUKEBOX



2



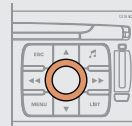
Tryk på tasten LIST.



3



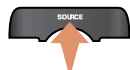
Drej på indstillingsknappen for at vælge filerne.



Tryk på tasten ESC for at gå tilbage til filerne på første niveau.

CD-CHANGER AFSPILNING AF EN CD

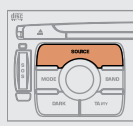
1



I en afspiller med én åbning (MP3-kompatibel) trykkes der på LOAD, vælg CD'ens nummer, indsæt CD'en, eller foretag et langt tryk på LOAD, og indsæt CD'erne en efter en.

Tryk flere gange på tasten SOURCE, og vælg CD CHANGER.

CD CHANGER



2



Tryk på en af tasterne på det alfanumeriske tastatur for at vælge den ønskede CD.



3



Tryk på en af tasterne for at vælge et nummer på CD'en.



Filerne fra CD-changeren kan ikke kopieres til harddisken.

BRUG AF AUX-INDGANG JACK / RCA-LYDKABEL MEDFØLGER IKKE

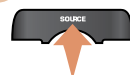


Tryk på tasten MENU, vælg funktionen CONFIGURATION (konfiguration), derefter funktionen SOUND (lyd) og ACTIVATE AUX INPUT (aktiver AUX-indgang) for at aktivere indgangen til bilradioen.

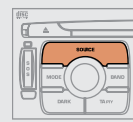
1

Tilslut den eksterne afspiller (MP3-afspiller) til JACK-stikket eller til lydstikkene (hvid og rød af typen RCA) i handskerummet ved hjælp af et egnet lyd kabel.

2



Tryk flere gange på tasten SOURCE (kilde), og vælg AUX.



Visning og styring af kommandoerne sker via det eksterne udstyr.



Det er ikke muligt at kopiere filerne til harddisken fra aux-indgangen.

VIDEOMENU

Du kan tilslutte et videoapparat (videokamera, fotografiapparat, DVD-afspiller...) til de tre audio/video stik, som sidder i handskerummet.

1



Når videoapparatet er tilsluttet, trykkes på knappen MENU.



2



Drej indstillingsknappen og vælg funktionen VIDEO.



3



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.

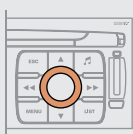


4



Drej indstillingsknappen og vælg funktionen ACTIVATE VIDEO MODE (aktiver videofunktion) for at aktivere/ frakoble videoen.

ACTIVATE VIDEO MODE



5



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.

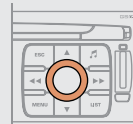


6



Drej indstillingsknappen og vælg funktionen VIDEO PARAMETERS (videoparametre) for at justere format, lysstyrke, kontrast og farver.

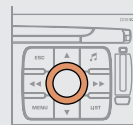
VIDEO PARAMETERS



7



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



Et tryk på knappen "DARK" frakobler displayet til videoen.



Ved at trykke flere gange efter hinanden på knappen "SOURCE" kan man vælge en anden lydkilde end video.



Det er kun muligt at se video, når bilen er standset.

06 TELEFON

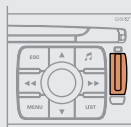


INSTALLATION AF SIM-KORTET (MEDFØLGER IKKE)

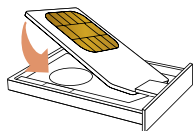
1



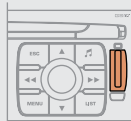
Åbn klappen ved at trykke på knappen med spidsen af en pen.



2



Sæt SIM-kortet i holderen, og indsæt den derefter i klappen.



3

Tag SIM-kortet ud ved at følge fremgangsmåden under trin 1.



!

Lyd- og telematiksystemet WIP Com skal være slukket, når du indsætter eller udtager SIM-kortet, og bilens tænding skal være afbrudt.

INDTASTNING AF PIN-KODEN

1



Indtast PIN-koden på tastaturet.

PIN CODE



2



Godkend PIN-koden ved at trykke på tasten #.



Marker feltet SAVE PIN, når du indtaster din PIN-kode, så du kan bruge telefonen igen uden at skulle indtaste koden.

06 BLUETOOTH-TELEFON



TILSLUT EN TELEFON BLUETOOTH

De tjenester, der tilbydes via telefonen, afhænger af telefonnettet, SIM-kortet og om de anvendte Bluetooth-apparater er kompatible. Se i telefonens brugsanvisning eller kontakt teleoperatøren for at se, hvilke tjenester du har adgang til. Din forhandler har en liste over de mobiltelefoner, der har de bedste tilbud.

!

Af sikkerhedsmæssige årsager må føreren kun foretage handlinger, som kræver konstant opmærksomhed, når bilen holder stille (tilslutning af Bluetooth-mobiltelefonen til det håndfrie system).

1

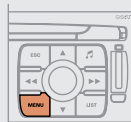
Aktiver telefonens Bluetooth-funktion.
Den sidst tilsluttede telefon tilsluttes automatisk.



2



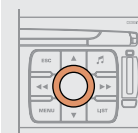
Tryk på tasten MENU, vælg TELEMATICS (telematik) og herefter BLUETOOTH FUNCTIONS (Bluetooth-funktioner). Tryk på drejeknappen for at godkende hver handling.



3



Vælg BLUETOOTH ACTIVATION MODE ((Bluetooth aktiveringsfunktion) og herefter ACTIVATED AND VISIBLE (aktiv og synlig). Tryk på drejeknappen for at godkende hver handling.



For at kende og ændre navnet på PEUGEOT-radiotelefonen gentages fase 2, og herefter vælges CHANGE THE NAME OF THE TELEPHONE (ret navnet på radiotelefonen).

4



Vælg navnet på PEUGEOT-radiotelefonen på din telefon. Indtast godkendelses-koden (0000 som standard).



06 BLUETOOTH-TELEFON



TILSLUT EN BLUETOOTH- TELEFON



For at ændre godkendelseskoden gentages fase 2 og herefter vælges AUTHENTICATION CODE (godkendelseskode) og husk din valgte kode.



For at ændre den tilsluttede telefon gentages fase 2, og herefter vælges LIST OF THE PAIRED PERIPHERALS (liste over sammenkoblede telefoner), og tryk på OK for at godkende. Listen over de tidligere tilsluttede telefoner (maks. 10) vises. Vælg din ønskede telefon, godkend og vælg herefter CONNECT (tilslut), og tryk på drejeknappen for at godkende.



Når telefonen er tilsluttet, kan systemet synkronisere adressebogen og opkaldsoversigten. Gentag fase 2 og vælg herefter DIRECTORY SYNCHRONISATION MODE (telefonliste synkronisering). Vælg den ønskede synkronisering, og tryk på drejeknappen for at godkende.

Synkroniseringen kan tage nogle minutter.



Opkaldsoversigten består kun af foretagne opkald fra bilens radiotelefon.

06 TELEFON



FORETAGELSE AF OPKALD

1



Tryk på tasten BESVAR for at få vist telefonens genvejsmenu.



Vælg CALL LIST (opkaldsoversigt) eller DIRECTORY (telefonliste) og tryk på OK. Vælg det ønskede nummer og tryk godkend for at foretage opkaldet.

2



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen DIAL.

DIAL



3



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



4



Indtast det telefonnummer, du vil ringe til, på det alfanumeriske tastatur.



Vælg den anvendte telefon ved at trykke på MENU, vælg herefter TELEMATICS (telematik), herefter BLUETOOTH FUNCTIONS (Bluetooth funktioner), herefter BLUETOOTH ACTIVATION MODE (Bluetooth aktivering). Vælg mellem:

- DEACTIVATED (inaktiv): brug af intern telefon,
- ACTIVATED AND VISIBLE (aktiv og synlig): brug af Bluetooth telefonen, synlig for alle telefoner,
- ACTIVATED AND NOT VISIBLE (aktiv og usynlig): brug af Bluetooth telefonen, usynlig for andre telefoner, ikke muligt at sammenkoble en ny telefon.

5



Tryk på tasten BESVAR for at ringe til det pågældende nummer.



6



Tryk på tasten LÆG PÅ for at afslutte opkaldet.



BESVARELSE ELLER AFVISNING AF OPKALD



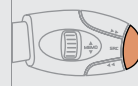
Tryk på tasten BESVAR for at besvare et opkald.



Tryk på tasten LÆG PÅ for at afvise et opkald.



Tryk i mere end 2 sekunder for enden af kontaktarmen ved rattet for at åbne telefonens menu: CALL LIST (opkaldsoversigt), ADDRESS BOOK (telefonliste), VOICE MAIL (telefonsvarer).

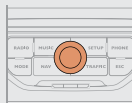


07 TRIPCOMPUTER

BILDIAGNOSE

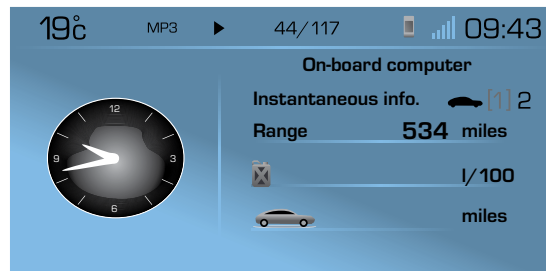


- Fanen "vehicle": Distancevurdering, aktuelt brændstofforbrug og resterende afstand.
- Fanen "1" (strækning 1) med: Gennemsnitshastighed, gennemsnitsforbrug og kørt afstand for strækning "1".
- Fanen "2" (strækning 2) med de samme karakteristika for anden strækning.



- 1 VEHICLE DIAGNOSTICS
BILDIAGNOSE
- 2 WARNINGS LOG
ADVARSEL SOVERSIGT
- 2 STATUS OF FUNCTIONS
FUNKTIONSSTATUS
- 2 TYRE UNDER-INFLATION DETECTOR ZERO RESET
NULSTIL DÆKTRYK REGISTRERINGSSYSTEM

GENVEJSTAST

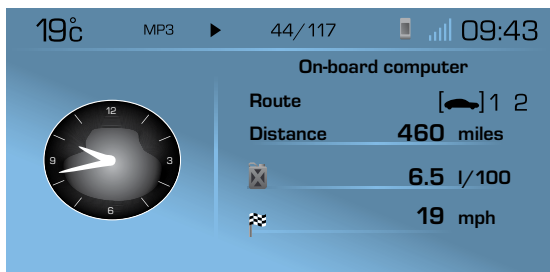


Nulstilling

Tryk i mere end to sekunder på knappen, når den ønskede strækning vises.

Når du trykker på betjeningsknappen, vises de forskellige data for tripcomputeren på skærmen efter hinanden.

07 INSTRUMENTBORDSCOMPUTER



Med fanen "1" (strækning 1):

- Gennemsnitshastighed, gennemsnitsforbrug og beregnet kørt afstand før strækning "1".

Fanen "2" (strækning 2) med de samme specifikationer for en anden strækning.

ET PAR DEFINITIONER

Distancevurdering : Viser det antal kilometer, bilen endnu kan køre med tankens aktuelle brændstofbeholdning, beregnet ud fra gennemsnitsforbruget for de senest kørte kilometer. Den viste værdi kan variere kraftigt, hvis bilens hastighed eller vejprofilen ændres. Når distancevurderingen er mindre end 30 km, vises en række streger. Når der er efterfyldt mindst 5 liter brændstof, beregnes distancevurderingen igen og vises, så snart den er højere end 100 km. Kontakt et aut. PEUGEOT-værksted, hvis stregerne fortsat vises i stedet for tal, når bilen kører.

Øjeblikkeligt forbrug : Beregnes og vises først fra 30 km/t.

Gennemsnitsforbrug : Det er den gennemsnitlige mængde brændstof, der er forbrugt siden den seneste nulstilling af computeren.

Kørt afstand : Beregnes fra den seneste nulstilling af computeren.

Restafstand til destinationen : Beregnes i henhold til den slutdestination, der er indtastet af brugeren. Hvis en vejvisning er aktiveret, beregner navigationssystemet den reelle restafstand.

Gennemsnitshastighed : Det er gennemsnitshastigheden beregnet siden den seneste nulstilling af computeren (med tændingen tilsluttet).

08 TALEKOMMANDOER

TALEKOMMANDOER

VISNING AF LISTEN OG BRUG AF TALEKOMMANDOER



1

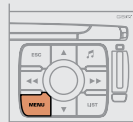


Tryk for enden af lyskontakten for at aktivere talefunktionerne og få vist listen over de tilgængelige talekommandoer. Sig ordene HELP (hjælp) eller WHAT CAN I SAY (hvad kan jeg sige).



Eller tryk i lang tid på tasten MENU, og vælg funktionen VOICE COMMANDS LIST (liste over talekommandoer).

VOICE COMMANDS LIST



2



Tryk for enden af lyskontaktarmen for at aktivere talefunktionerne.
Sig ordene, et efter et, og vent efter hvert ord, til du har hørt lydsignalet til bekræftelse.
Nedenstående liste er udtømmende.

LEVEL 1	LEVEL 2	LEVEL 3
radio	memory autostore previous/next list	1 to 6/*
cd player Jukebox (if activated) USB	previous/next track track number/track scan random play directory (CD-MP3 inserted) list	1 to 250/* previous/next repeat help/what can I say/cancel
changer	previous/next track track number/track scan repeat random play previous/next disc disc number list	1 to 20/* 1 to 5/6/*
call/guide to	"Pre-recorded description"	
telephone	last number voice box voice mail directory	"Pre-recorded description"
message	display read directory	"Pre-recorded description"
navigation	stop/resume zoom in/out view	* destination vehicle
traffic info	display read	
display	audio telephone trip computer Navigation air conditioning	
previous/next stop delete yes/no	for all level 1 and 2	
* help/what can I say/cancel	for all level 1, 2 or *	

09 KONFIGURATION



INDSTILLING AF DATO OG KLOKKESLÆT

Funktionen CONFIGURATION (konfiguration) giver adgang til indstilling af farve, lysstyrke, enheder og stjernestyring.

1



Tryk på tasten MENU.



2



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen CONFIGURATION (konfiguration).



3



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



4



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen DISPLAY CONFIGURATION (konfiguration af display).

DISPLAY CONFIGURATION



5



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.



6



Drej på indstillingsknappen, og vælg funktionen SET DATE AND TIME (indstil dato og tid).

SET DATE AND TIME



7



Tryk på indstillingsknappen for at godkende valget.

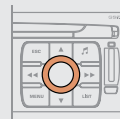


8



Indstil parametrene, et efter et, og godkend med indstillingsknappen. Vælg derefter fanen OK på skærmen for at godkende.

OK



10 MENUOVERSIGT



1 NAVIGATION - GUIDANCE NAVIGATION - VEJVISNING

2 SELECT DESTINATION VALG AF DESTINATION

- 3 enter an address
indtast en adresse
- 4 country:
land:
- 4 town:
by:
- 4 road:
gade:
- 4 N°/_:
nr.:
- 4 curr. loc
aktuelt sted
- 4 Archive
Gem
- 4 POI
Interessested
- 5 near
tæt på
- 5 on the route
på ruten
- 5 around current place
ved det aktuelle sted
- 5 search by name
søg efter navn

- 3 GPS coordinates
GPS-koordinater
- 3 directory
telefonliste



1 HOVEDFUNKTION

- 2 VALG A
- 3 Valg A1
- 3 Valg A2
- 2 VALG B...

- 3 previous destinations
seneste destinationer
- 2 JOURNEY LEGS AND ROUTE
ETAPER OG RUTE

- 3 add a stage
tilføj en etape
- 4 enter an address
indtast en adresse
- 4 directory
telefonliste
- 4 previous destinations
seneste destinationer
- 3 order/delete journey legs
bestem/slet etaper
- 3 divert route
omlæg ruten
- 3 chosen destination
valgt destination

2 GUIDANCE OPTIONS INDSTILLINGER FOR VEJVISNING

- 3 define calculation criteria
definer udregningskriterier
- 4 fastest
hurtigste
- 4 shortest
korteste
- 4 distance/time
afstand/tid
- 4 with tolls
med betalingsveje
- 4 with ferry
med færge
- 4 traffic info
trafikmeldinger

- 3 set speech synthesis
indstil stemmesyntese
- 3 activate/deactivate road names
aktiver / deaktivér gadenavn
- 3 delete last destinations
slet de seneste destinationer
- 2 STOP/RESUME GUIDANCE
STOP / FORTSÆT NAVIGATION



1 MAP KORT

2 MAP ORIENTATION KORTRETNING

- 3 vehicle direction
bilens retning
- 3 north direction
retning mod Nord
- 3 3D view
3D-visning

2 MAP DETAILS KORTDETALJER

- 3 administration and safety
administration og sikkerhed
- 4 town halls, town centre
rådhus, bycentrum
- 4 universities, colleges
universiteter, høgere læreanstalter
- 4 hospitals
hospitaller
- 3 hotels, restaurants and shops
hoteller, restauranter og forretninger
- 4 hotels
hoteller
- 4 restaurants
restauranter
- 4 vineyards
vinavlere
- 4 business centres
forretningscentre

- 4 supermarkets, shopping
- supermarkeder, shopping
- 3 **culture, tourism and shows**
- kultur, turisme og forestillinger**
- 4 culture and museums
- 4 kultur og museer
- 4 casinos and nightlife
- 4 kasinoer og forlystelser
- 4 cinemas and theatres
- 4 biografer og teatre
- 4 tourism
- 4 turisme
- 4 shows and exhibitions
- 4 forestillinger og udstillinger
- 3 **sports and open air centres**
- sports- og friluftsskoler**
- 4 sports centres
- 4 centre, sportsanlæg
- 4 golf courses
- 4 golfbaner
- 4 skating rinks, bowling alleys
- 4 skøjtehaller, bowling
- 4 winter sports resorts
- 4 skisportssteder
- 4 parks, gardens
- 4 parker, haver
- 4 theme parks
- 4 forlystelsesparker
- 3 **transport and automobile**
- transport og biler**
- 4 airports, ports
- 4 lufthavne, havne
- 4 stations, bus stations
- 4 banegårde, busstationer
- 4 vehicle rental
- 4 biludlejning
- 4 lay-bys, car parks
- 4 rastepladser, parkering
- 4 service stations, garages
- 4 servicestationer, værksteder
- 2 **DISPLAY MAP**
- VISNING AF KORT**
- 3 full screen map
- 3 kort i fuld skærmstørrelse
- 3 map in window
- 3 kort i vindue

- 2 **MOVE THE MAP/FOLLOW VEHICLE**
- FLYT KORTET / FØLG BILEN**
- 2 **MAP DATABASE DESCRIPTION**
- BESKRIVELSE AF KORTBASE**



- 1 **TRAFFIC INFORMATION**
- TRAFIKMELDINGER**
- 2 **READ MESSAGES**
- SE MEDDELELSER**
- 2 **FILTER TRAFFIC INFORMATION**
- FILTRER TRAFIKMELDINGER**
- 3 geographic filter
- 3 geografifiltre
- 3 store all messages
- 3 gem alle meddelelser
- 3 store messages
- 3 gem meddelelser
- 4 around the vehicle
- 4 omkring en bil
- 4 on the route
- 4 på rute
- 3 road information
- 3 vejmeddelelser
- 4 traffic information
- 4 trafikoplysninger
- 4 road closure
- 4 afspærring af vej
- 4 size limit
- 4 begrænsning af størrelse
- 4 road condition
- 4 vejens beskaffenhed
- 4 weather and visibility
- 4 vejruddigt og sigtbarhed
- 3 urban/city information
- 3 byoplysninger
- 4 parking
- 4 parkering
- 4 public transport
- 4 offentlig transport
- 4 demonstrations
- 4 demonstrationer
- 2 **CONFIGURE MESSAGE ANNOUNCEMENT**
- INDSTILLING AF ANNONCERING AF MEDDELELSER**

- 3 read messages
- 3 læs meddelelser
- 3 new message display
- 3 vis nye meddelelser
- 2 **SELECT TMC STATION**
- VALG AF TRAFIKMELDINGER**
- 3 automatic TMC
- 3 automatisk opfølgning på trafikmeldinger
- 3 manual TMC
- 3 manuel opfølgning på trafikmeldinger
- 3 list of TMC stations
- 3 liste med stationer, der udsender trafikmeldinger



- 1 **AUDIO FUNCTIONS**
- LYDFUNKTIONER**
- 2 **RADIO FAVOURITES**
- RADIOINDSTILLINGER**
- 3 enter a frequency
- 3 indtast en frekvens
- 3 activate/deactivate RDS mode
- 3 aktiver/deaktiver opfølgning af RDS-frekvens
- 3 activate/deactivate regional mode
- 3 aktiver/deaktiver regional funktion
- 3 display/hide radio text
- 3 vis/skjul tekstradio
- 2 **CD, USB, JUKEBOX FAVOURITES**
- INDSTILLINGER FOR CD, USB, JUKEBOKS**
- 3 activate/deactivate Introscon (SCN)
- 3 aktiver/deaktiver Introscon (SCN)
- 3 activate/deactivate Random mode (RDM)
- 3 aktiver/deaktiver Vilkarlig afspilning (RDM)
- 3 activate/deactivate Repeat (RPT)
- 3 aktiver/deaktiver Gentagelse (RPT)
- 3 activate/deactivate display of CD info
- 3 aktiver/deaktiver visning af CD-detaller
- 2 **CD**
- CD**
- 3 copy CD to Jukebox
- 3 kopier CD til Jukeboks
- 4 copy complete CD
- 4 kopier hele CD'en
- 4 multiple selection
- 4 vælg flere

- 4 current album
- 4 aktuelt album
- 4 current track
- 4 aktuelt nummer
- 3 eject CD
- 3 eject CD
- 2 USB
- 2 USB
- 3 copy USB to Jukebox
- 3 kopier USB til Jukeboks
- 4 complete disc
- 4 hele disken
- 4 multiple selection
- 4 vælg flere
- 4 current album
- 4 aktuelt album
- 4 current track
- 4 aktuelt nummer
- 3 eject USB
- 3 eject USB
- 2 JUKEBOX
- 2 JUKEBOKS
- 3 jukebox management
- 3 styring af Jukeboks
- 3 jukebox configuration
- 3 konfiguration af Jukeboks
- 4 hi-fi (320 kbps)
- 4 hi-fi (320 kbps)
- 4 high (192 kbps)
- 4 hurtig (192 kbps)
- 4 normal (128 kbps)
- 4 normal (128 kbps)
- 3 playlist management
- 3 styring af afspilningsliste
- 3 delete jukebox data
- 3 slet Jukeboks data
- 3 Jukebox status
- 3 Jukebokstilstand



- 1 **TELEMATICS**
- 1 **TELEMATIKUDSTYR**
- 2 **CALL**
- 2 **OPKALD**

- 3 call list
- 3 opkaldsoversigt
- 3 dial
- 3 ring op
- 3 directory
- 3 telefonliste
- 3 mailbox
- 3 telefonsvarer
- 3 services
- 3 tjenester
- 4 customer contact centre
- 4 kundeservice
- 4 PEUGEOT assistance
- 4 PEUGEOT-assistance
- 4 PEUGEOT service
- 4 PEUGEOT-tjeneste
- 4 messages received
- 4 modtagne meddelelser
- 2 **DIRECTORY**
- 2 **TELEFONLISTE**
- 3 managing directory files
- 3 styring af telefonlistens kort
- 4 consult or modify a file
- 4 se eller rediger et kort
- 4 add a file
- 4 tilføj et kort
- 4 delete a file
- 4 slet et kort
- 4 delete all files
- 4 slet alle kort
- 3 configure directory
- 3 konfiguration af telefonliste
- 4 select a directory
- 4 vælg en telefonliste
- 4 name directory
- 4 navngiv en telefonliste
- 4 select starting directory
- 4 vælg standardtelefonliste
- 3 file transfer
- 3 kortoverførsel
- 4 exchange by infrared
- 4 overfør med infrarød
- 5 send all records
- 5 send alle kort
- 5 send one record
- 5 send et kort

- 5 receive by infrared
- 5 modtag via infrarød
- 4 exchange with SIM card
- 4 overfør med SIM-kort
- 5 send all records to SIM
- 5 send alle kort til SIM-kort
- 5 send one record to SIM
- 5 send et kort til SIM-kort
- 5 receive all SIM files
- 5 modtag alle kort fra SIM-kort
- 6 receive a SIM file
- 6 modtag et kort fra SIM-kort
- 4 exchange with Bluetooth
- 4 udveksl med Bluetooth
- 2 **TEXT MESSAGES (SMS)**
- 2 **SMS-MEDDELELSER**
- 3 read received text messages
- 3 læs modtagne SMS'er
- 3 send a text message
- 3 send en SMS
- 3 write a text message
- 3 skriv en SMS
- 3 delete list of text messages
- 3 slet SMS-liste
- 2 **TELEPHONE FUNCTIONS**
- 2 **TELEFONFUNKTIONER**
- 3 network
- 3 telefonnet
- 4 network search mode
- 4 søg på telefonnettet
- 6 automatic mode
- 6 automatisk funktion
- 6 manual mode
- 6 manuel funktion
- 4 networks available
- 4 disponible telefonnet
- 3 length of calls
- 3 opkaldenes varighed
- 4 reset
- 4 nulstil
- 3 manage PIN code
- 3 administration af PIN-kode
- 4 activate/deactivate
- 4 aktiver/deaktiver
- 4 save PIN code
- 4 gem PIN-kode

- 4 modify PIN code
rediger PIN-kode
- 3 **call options**
indstillinger for opkald
- 4 configure calls
konfigurer opkald
- 5 display my number
vis nummer
- 5 automatic reply after x ring(s)
automatisk svar efter x ringninger
- 4 ring options
indstillinger for ringetone
- 5 for voice calls
for taleopkald
- 5 for text messages (SMS)
for SMS
- 6 text message ring
lydsignal for SMS
- 3 **calls diversion to mailbox n°**
viderestil taleopkald til nr.
- 3 **delete calls log**
slet opkaldsoversigt
- 2 **BLUETOOTH FUNCTIONS**
BLUETOOTH-FUNKTIONER
- 3 **activation mode**
aktiveringstilstand
- 4 deactivated
deaktiveret
- 4 activated and visible
aktiveret og synlig
- 4 activated and not visible
aktiveret og usynlig
- 3 **list of matched peripheral equipment**
liste over eksterne kodninger
- 3 **change the name of the audio/telephone**
ændr navnet på radiotelefonen
- 3 **authentication code**
godkendelseskode

- 3 **phone book synchronisation mode**
telefonlestens synkroniseringstilstand
- 4 no synchronisation
ingen synkronisering
- 4 view telephone phone book
se telefonens telefonliste
- 4 view SIM card phone book
se SIM-kortets telefonliste
- 4 view all phone books
se alle telefonlister



- 1 **CONFIGURATION**
KONFIGURATION
- 2 **DISPLAY CONFIGURATION**
KONFIGURATION AF DISPLAY
- 3 choose colour
vælg farve
- 3 adjust luminosity
indstil lysstyrke
- 3 set date and time
indstil dato og tid
- 3 select units
vælg enheder
- 2 **SOUND**
LYDE

- 3 **voice commands setting**
indstil talekommandoer
- 3 **speech synthesis setting**
indstil stemmesyntese
- 4 guidance instructions volume
lydstyrke for vejvisning
- 4 other message volume
lydstyrke for andre meddelelser
- 4 select female/male voice
vælg dame-/herrestemme
- 3 **activate/deactivate auxiliary source**
aktiver/deaktiver AUX kilde
- 2 **SELECT LANGUAGE**
VALG AF SPROG
- 2 **DEFINE VEHICLE PARAMETERS***
DEFINER BILENS PARAMETRE*



- 1 **VIDEO**
VIDEO
- 2 **ACTIVATE VIDEO MODE**
AKTIVER VIDEOTILSTAND
- 2 **VIDEO PARAMETERS**
INDSTILLINGER FOR VIDEO
- 3 display formats
visningsformater
- 3 adjust luminosity
indstil lysstyrke
- 3 set colours
indstil farve
- 3 set contrasts
indstil kontrast



- 1 **VEHICLE DIAGNOSTICS**
DIAGNOSTICERING AF BILEN
- 2 **ALERT LOG**
ADVARSEL SOVERSIGT
- 2 **STATUS OF FUNCTIONS***
FUNKTIONSTILSTAND*
- 2 **RESET TYRE PRESS. DETEC. SYS.***
NULSTIL FØLER FOR DÆKTRYKREGISTRERING*

* Parametrene varierer i henhold til bilen.



Tryk i mere end 2 sekunder på tasten MENU for at få adgang til den næste menuoversigt.

- 1 VOICE COMMANDS LIST
- LISTE MED TALEKOMMANDOER
- 1 AUDIO/TELEPHONE DIAGNOSTICS
- DIAGNOSTICERING AF RADIOTELEFON
- 2 GPS COVERAGE
- GPS-DÆKNING
- 2 UNIT BACKUP POWER
- NØDSTRØMSFORSYNING FOR APPARATET
- 2 UNIT DESCRIPTION
- BESKRIVELSE AF APPARATET
- 1 NAVIGATION DEMONSTRATION
- DEMONSTRATION AF NAVIGATION
- 1 SERVICES CONFIGURATION
- KONFIGURATION AF TJENESTER



Tryk flere gange på tasten Musik for at få adgang til følgende indstillinger.

FORUDBESTEMT LYDINDSTILLING
BAS
DISKANT
KORRIGERING AF LOUDNESS
BALANCE FORAN - BAG
BALANCE VENSTRE - HØJRE
AUT. KORRIGERING AF LYDSTYRKE



Hver lydkilde (radio, CD, MP3, Jukeboks, CD-changer) har særskilte indstillinger.

OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

I skemaet herunder har vi samlet svarene på ofte stillede spørgsmål om WIP Com, WIP Nav og din WIP Sound.

SPØRGSMÅL	SVAR	LØSNING
Der er forskel på lyd kvaliteten fra de forskellige lydkilder (radio, CD, CD-changer osv.).	For at opnå den bedste lyd kvalitet kan lydindstillingerne (lydstyrke, bas, diskant, klanggengivelse, loudness) tilpasses de forskellige lydkilder, og det kan medføre hørbare forskelle, når der skiftes lydkilde (radio, CD, CD-changer osv.).	Kontroller, at lydindstillingerne (lydstyrke, bas, diskant, klanggengivelse, loudness) er korrekte i forhold til den benyttede lydkilde. Det anbefales at indstille lydfunktionerne (bas, diskant, balance foran-bag, balance højre-venstre) i midterposition, vælge klanggengivelsen "None" (Ingen), indstille loudness på positionen "Active" (Aktiv) ved afspilning af en CD og på position "Inactive" (Inaktiv), når der høres radio.
CD'en kastes hele tiden ud, eller den kan ikke afspilles.	CD'en vender forkert, kan ikke læses, den indeholder ikke musikdata, eller lydformatet kan ikke læses af afspilleren. CD'en er beskyttet mod piratkopiering, og systemet genkendes ikke af afspilleren.	- Kontroller, at CD'en er lagt i afspilleren med den rigtige side opad. - Kontroller CD'ens stand: den kan ikke afspilles, hvis den er ødelagt. - Kontroller indholdet, hvis CD'en er brændt: se anvisningerne i kapitlet om lydfunktioner. - CD-afspilleren kan ikke afspille DVD'er. - Nogle brændte CD'ers kvalitet er så dårlig, at de ikke kan afspilles af bilens musikanlæg. - CD-changeren kan ikke afspille CD'er med MP3-filer.
CD-afspillerens lyd er dårlig.	Den afspillede CD er ridset eller af dårlig kvalitet.	Sæt en CD i af god kvalitet, og opbevar altid CD'erne rigtigt.
	CD-afspillerens indstillinger (bas, diskant, klanggengivelse) passer ikke til CD'en.	Indstil diskant- eller basniveauet på 0 uden at vælge klanggengivelse.

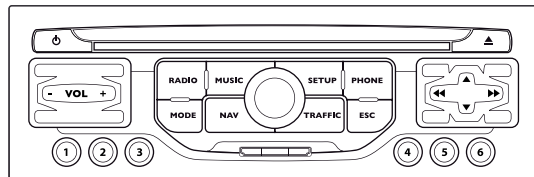
SPØRGSMÅL	SVAR	LØSNING
De gemte stationer virker ikke (ingen lyd, 87,5 Mhz vises osv.).	Den valgte bølgelængde er ikke rigtig.	Tryk på tasten BAND AST for at finde den bølgelængde (AM, FM1, FM2, FMAST), hvor stationen er gemt.
Trafikmeldingerne (TA) vises. Jeg modtager ingen trafikinformation.	Radiostationen udsender ikke regional trafikinformation.	Skift til en radiostation, der udsender trafikinformation.
Radiostationens modtagekvalitet bliver langsomt dårligere, eller de gemte stationer virker ikke (ingen lyd, 87,5 Mhz vises osv.).	Køretøjet er for langt fra stationens sender, eller der er ingen sender i det område, som du kører igennem.	Aktiver RDS-funktionen, så systemet kan kontrollere, om en kraftigere sender er inden for det geografiske område.
	Omgivelserne (bakker, højhuse, tunneller, parkeringskælder mv.) spærrer for modtagelsen, blandt andet RDS-opfølgningen.	Dette er helt normalt og ikke udtryk for en fejl ved CD-afspilleren.
	Antennen mangler eller er blevet beskadiget (f.eks. under vask eller i en parkeringskælder).	Få antennen kontrolleret på et PEUGEOT værksted.
Lyden afbrydes i 1 til 2 sekunder under radiomodtagelse.	RDS-systemet søger i denne korte tid efter en frekvens, der modtager stationen bedre.	Deaktiver RDS-funktionen, hvis det sker for ofte og altid på den samme strækning.
Når motoren er slukket, slukker radioen efter et par minutter.	Når motoren er slukket, afhænger det af batteriets ladestand, hvor længe radioen bliver ved med at køre. Det er normalt, hvis den slukker, idet den skifter til energisparefunktion og afbryder for at spare på bilens batteri.	Start bilmotoren for at lade batteriet op igen.
Meddelelsen "The audio system is overheating" (lydanlægget overopheder) vises på skærmen.	For at beskytte anlægget ved høje udetemperaturer skifter radioen til en automatisk funktion med varmebeskyttelse, hvor lydstyrken reduceres, eller afspilning af CD'en afbrydes.	Sluk lydanlægget i nogle minutter, så anlægget kan køle af.

SPØRGSMÅL	SVAR	LØSNING
Feltet for TRAFFIC INFO (trafikoplysninger) er markeret. Alligevel er nogle køddannelser på strækningen ikke angivet i realtid.	Når systemet tændes, går der nogle minutter, før trafikoplysningerne hentes af systemet.	Vent, til trafikoplysningerne er modtaget (visning på kortet med piktogrammer for trafikoplysninger).
	I nogle lande omfatter trafikoplysningerne kun de store veje som motorveje.	Dette er helt normalt. Systemet er afhængigt af, hvilke trafikoplysninger der er tilgængelige.
Det virker nogle gange som om, at en strækning tager længere tid at beregne end normalt.	Systemets ydeevne kan midlertidigt være nedsat, hvis en CD kopieres til Jukeboxen samtidig med, at en strækning beregnes.	Vent, til CD'en er kopieret, eller afbryd kopieringen, før vejvisningen aktiveres.
Er det muligt at foretage et nødopkald med WIP Com uden et SIM-kort?	Nej, visse nationale lovgivninger kræver, at der er indsat et SIM-kort, for at der kan foretages nødopkald.	Indsæt et gyldigt SIM-kort i klappen til WIP Com.
Systemet genkender ikke mit SIM-kort.	WIP Com kan læse SIM-kort på 3,3V, men ikke de gamle SIM-kort på 5V og 1,8V.	Kontakt teleoperatøren.
Systemets lokalisering fungerer ikke, efter at et hjul er blevet udskiftet.	WIP Com anvender oplysningerne om hjulenes rotation til at forbedre GPS-lokaliseringen. Hvis et hjul udskiftes eller punkterer, genberegner systemet lokaliseringen. Beregningen kan i omkring 10 minutter påvirke kvaliteten af systemets lokalisering.	Vent, til systemet er færdig med beregningen. Lokaliseringen på kortet er forkert eller upræcis.
Højdevisningen er ikke aktiv.	Når GPS-systemet tændes, kan der gå op til fire minutter, før systemet er initialiseret og har hentet oplysninger fra mere end fire satellitter korrekt.	Vent, til systemet er helt klar. Kontroller, at GPS-systemet dækker mindst fire satellitter (langt tryk på tasten MENU, vælg derefter RADIO-TELEPHONE DIAGNOSIS (DIAGNOSTICERING AF RADIOTELEFON), og GPS coverage (GPS-DÆKNING)).
	Afhængigt af bilens geografiske omgivelser (f.eks. en tunnel) og vejforholdene kan GPS-signalets modtageforhold ændres.	Dette er helt normalt. Systemet er afhængigt af GPS-signalets modtageforhold.

SPØRGSMÅL	SVAR	LØSNING
Beregningen af ruten lykkes ikke.	Udelukkelseskriterierne er eventuelt i modstrid med den aktuelle placering (udelukkelse af afgiftsveje ved kørsel på en motorvej med afgift).	Kontroller udelukkelseskriterierne.

SPØRGSMÅL	SVAR	LØSNING
Svartiden efter en CD eller et SD-kort er sat i er lang.	Ved indsættelse af et nyt medie læser systemet et vist antal data (indholdsliste, titel, kunstner osv.). Dette kan tage nogle sekunder.	Dette fænomen er normalt.

Jeg kan ikke få tilsluttet min Bluetooth telefon.	Telefonens Bluetooth er eventuelt deaktiveret eller apparatet kan ikke registreres.	- Kontroller at din telefons Bluetooth er aktiveret. - Kontroller at din telefon kan registreres.
---	---	--



WIP Nav

MULTIMEDIE RADIO / BLUETOOTH TELEFON

GPS EUROPA MED SD-KORT



WIP Nav er beskyttet, så det kun fungerer i din bil. Hvis det skal monteres i en anden bil, skal et PEUGEOT værksted kontaktes for at få systemet konfigureret.



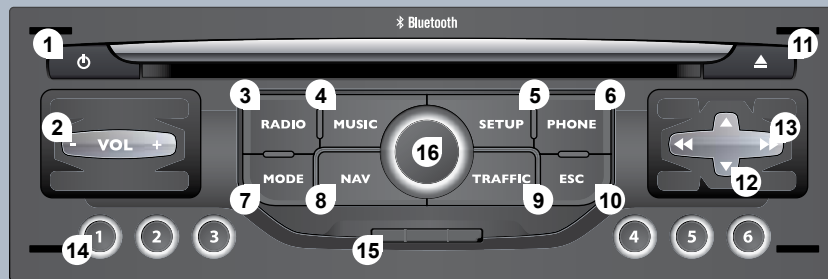
Af sikkerhedsmæssige årsager må føreren kun udføre handlinger, som kræver hans opmærksomhed, når bilen holder stille.
Når motoren er standset, afbrydes WIP Nav efter, at energisparefunktionen er aktiveret, for at batteriet ikke aflades.
Dette WIP Nav udstyr vil være tilgængeligt i løbet af året.

INDHOLDSFORTEGNELSE

- **01 Oversigt** s. 9.42
- **02 Generel funktion** s. 9.44
- **03 Navigation - vejvisning** s. 9.46
- **04 Trafikmeldinger** s. 9.53
- **05 Radio** s. 9.54
- **06 Afspillere af musikmedier** s. 9.55
- **07 Bluetooth-telefon** s. 9.58
- **08 Konfiguration** s. 9.60
- **09 Tripcomputer** s. 9.61
- **10 Menuoversigt** s. 9.63
- **Ofte stillede spørgsmål** s. 9.82

01 OVERSIGT

BETJENINGSPANEL TIL WIP Nav



1. Motor ikke i gang
- Kort tryk: Tænd/sluk.
- Langt tryk: Pause i afspilning af CD, mute-funktion for radioen.
Motor i gang
- Kort tryk: Pause i afspilning af CD, mute-funktion for radioen.
- Langt tryk: Nulstilling af systemet.
2. Regulering af lydstyrke.
3. Adgang til Radio Menu (radiomenu). Visning af listen over stationer.
4. Adgang til Music Menu (musikmenu). Visning af numrene.
- 3 - 4. Langt tryk: Adgang til lydindstillingerne: Balance for/bag, venstre/højre, bas/diskant, forudbestemte lydindstillinger, loudness, automatisk volumenkontrol, initialiser indstillingerne.
5. Adgang til Menu "SETUP" (indstillingsmenu).
Langt tryk: Adgang til GPS-dækning og demo mode.
6. Adgang til Phone Menu (telefonmenu). Visning af opkaldsoversigt.
7. Adgang til Menu "MODE" (funktionsmenu).
Valg af visning i følgende rækkefølge: Radio, Kort, NAV (hvis navigationen er aktiveret), Telefon (hvis en samtale er i gang).
Langt tryk: Visning af sort skærm (DARK).
8. Adgang til Navigation Menu (navigationsmenu). Visning af de seneste destinationer.
9. Adgang til Traffic Menu (trafikmenu). Visning af igangværende trafikmeldinger.
10. ESC: Afbrydelse af den igangværende handling.
11. CD eject.
12. Valg af forrige/næste radiostation på listen.
Valg af forrige/næste MP3-fil.
Valg af forrige/næste side på en liste.
13. Valg af forrige/næste radiostation.
Valg af forrige/næste CD-nummer eller MP3-fil.
Valg af forrige/næste linie på en liste.
14. Knapperne 1 - 6:
Valg af gemt radiostation.
Valg af CD i CD-changer.
Langt tryk: Lagring af den station, der lyttes til.
15. SD-kortlæser.
16. Drejeknap for valg i visning af skærbillede og afhængigt af menuens kontekst.
Kort tryk: Godkendelse.

01 OVERSIGT

BETJENINGSKNAPPER VED RATTET

RADIO: valg af næste gemte station.
SD-KORT MP3/WMA: valg af næste indholdsliste.
CD-CHANGER: valg af næste CD.
Valg af næste person i adressebogen.

RADIO: skift til næste radiostation på listen.
Langt tryk: automatisk søgning efter højere frekvens.
CD/SD-KORT MP3/CD-CHANGER: valg af næste nummer.
CD/SD-KORT MP3/CD-CHANGER: konstant tryk: hurtig spoling fremad.

Forøgelse af volumen.

- Skift af lydkilde.
- Ring op fra adressebogen.
- Tag telefonen/læg på.
- Tryk i mere end 2 sekunder: adgang til adressebogen.

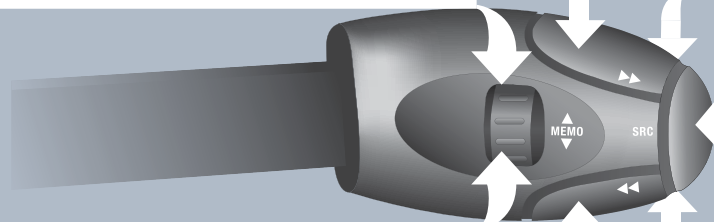
Mute - afbrydelse af lyden:
tryk samtidig på knapperne for
forøgelse og formindskelse af
volumen.

Gendan lyden: med et tryk
på en af de to knapper for
volumen.

Formindskelse af volumen.

RADIO: valg af forrige gemte station.
SD-KORT MP3/WMA: valg af forrige indholdsliste.
CD-CHANGER: valg af forrige CD.
Valg af forrige person i adressebogen.

RADIO: skift til forrige radiostation på listen.
Langt tryk: automatisk søgning efter lavere frekvens.
CD/SD-KORT MP3/CD-CHANGER: valg af forrige nummer.
CD/SD-KORT MP3/CD-CHANGER: konstant tryk: hurtig spoling tilbage.



02 GENEREL FUNKTION

Få adgang til følgende menuer ved nogle tryk efter hinanden på knappen MODE (funktion):

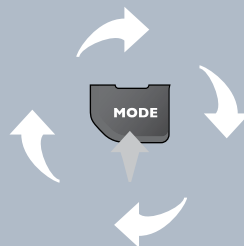
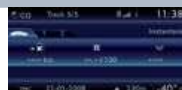
RADIO/MUSIC MEDIA PLAYER
(afspillere af musikmedier)



PHONE
(Hvis en samtale er i gang)



TRIP COMPUTER
(INSTRUMENTBORDSCOMPUTER)



FULL SCREEN MAP
(kort i fuldskræmstørrelse)



NAVIGATION
(Hvis navigationen er aktiveret)



SETUP:

sprog, dato og klokkeslæt, visning, bilens parametre, enheder og systemets parametre, DEMO MODE (DEMONSTRATIONSFUNKTION).



TRAFFIC (trafik):

trafikmeldinger og meddelelser



Til vedligeholdelse af skærmen anbefales det at bruge en blød klud, der ikke ridser (klud til briller) uden rengøringsmidler.



Se kapitel 10 for at få et samlet og detaljeret overblik over de menuer, som kan vælges.

GENEREL FUNKTION 02

VISNING AFHÆNGIGT AF KONTEKST



Et tryk på drejeknappen OK giver adgang til genvejsmenuerne afhængigt af visningen på skærmen.

NAV:

NAVIGATION:

- 1 ABORT GUIDANCE
- 1 STANDS NAVIGATIONEN
- 1 REPEAT ADVICE
- 1 GENTAG MEDDELELSEN
- 1 BLOCK ROAD
- 1 OMLÆG RUTEN
- 1 ROUTE INFO
- 1 RUTEINFORMATION
- 2 SHOW DEST.
- 2 SE DESTINATION
- 2 TRIP INFO
- 2 RUTEINFORMATION
- 3 route type
- 3 navigationskriterier
- 3 avoidance criteria
- 3 udelukkelseskriterier
- 3 satellitter
- 3 antal satellitter
- 2 ZOOM/SCROLL
- 1 FLYT KORTET
- 1 VOICE ADVICE
- 1 STEMMESTYRING
- 1 ROUTE OPTIONS
- 1 INDSTILLING FOR VEJVISNING

TRIP COMPUTER:

INSTRUMENTBORDSCOMPUTER:

- 1 ALERT LOG
- 1 ADVARSELSEOVERSIGT
- 1 STATUS OF FUNCTIONS
- 1 FUNKTIONSTILSTAND

PHONE:

PHONE:

- 1 END CALL
- 1 LÆG PÅ
- 1 HOLD CALL
- 1 SÆT PÅ HOLD
- 1 DIAL
- 1 RING OP
- 1 DTMF TONES
- 1 DTMF-TONER
- 1 PRIVATE MODE
- 1 PRIVAT FUNKTION
- 1 MICRO OFF
- 1 SLUKKET MIKROFON

MUSIC MEDIA PLAYERS:

AFSPILLERE AF MUSIKMEDIER:

- 1 TA
- 1 TRAFIKMELDINGER
- 1 PLAY OPTIONS
- 1 AFSPILNINGSFUNKTIONER
- 2 NORMAL
- 2 NORMAL RÆKKEFØLGE
- 2 RANDOM TRACK
- 2 VILKÅRLIG RÆKKEFØLGE
- 2 REPEAT FOLDER
- 2 GENTAG MAPPE
- 2 TRACK INTRO
- 2 AFSPILNING AF NUMMERETS START
- 1 SELECT MUSIC
- 1 VÆLG KILDE

RADIO:

RADIO:

- 1 IN FM MODE
- 1 FM PROGRAM
- 2 TA
- 2 TRAFIKMELDINGER
- 2 RDS
- 2 RDS
- 2 RADIOTEXT
- 2 RADIOTEKST
- 2 REGIONAL PROG. (REG)
- 2 REGIONAL PROGRAM
- 2 AM
- 2 WAVEBAND (AM-BAND)
- 1 IN AM MODE
- 1 AM PROGRAM
- 2 TA
- 2 TRAFIKMELDINGER
- 2 REFRESH AM LIST
- 2 OPDATER AM-LISTE
- 2 FM
- 2 FM-BAND

MAP:

KORT:

- 1 ABORT/RESUME GUIDANCE
- 1 STANDS/GENOPTAG NAVIGATIONEN
- 1 SET DESTINATION
- 1 DESTINATION
- 1 POIS NEARBY
- 1 INTERESSEPUNKTER
- 1 POSITION INFO
- 1 INFORMATION OM NUVÆRENDE POSITION
- 1 MAP SETTINGS
- 1 KORTINDSTILLINGER
- 1 ZOOM/SCROLL
- 1 FLYT KORTET

03 NAVIGATION - VEJVISNING

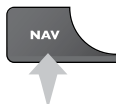
VALG AF DESTINATION

Indsæt SD-navigationskortet, og lad det blive siddende i drevet i betjeningspanelet for at kunne bruge navigationsfunktionerne.

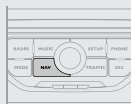
Dataene på SD-navigationskortet må ikke ændres.

Kortdataene skal opdateres af et autoriseret PEUGEOT værksted.

1



Tryk på knappen NAV (navigation).



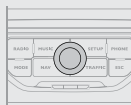
Listen over de seneste 20 destinationer vises under funktionen NAVIGATION MENU.

2



Tryk igen på knappen NAV, eller vælg funktionen NAVIGATION MENU, og tryk på drejeknappen for at godkende.

NAVIGATION MENU



3



Vælg funktionen DESTINATION INPUT (indtast destination), og tryk på drejeknappen for at godkende.

DESTINATION INPUT



4



Vælg funktionen NEW DESTINATION INPUT (indtast ny destination), og tryk på drejeknappen for at godkende.

NEW DESTINATION INPUT



5



Når landet er valgt, drejes drejeknappen, og funktionen City (by) vælges. Tryk på drejeknappen for at godkende.



6



Vælg bogstaverne for bynavnet et efter et, og godkend hver gang ved at trykke på drejeknappen.



En forudindstillet liste (ved indtastning af de første bogstaver) over byerne i det valgte land kan ses via knappen LIST (liste) på det virtuelle tastatur.

Under vejvisningen kan den senest indstillede vejvisning genkaldes ved et tryk for enden af betjeningsarmen for lygter.

7



Drej drejeknappen, og vælg OK.
Tryk på drejeknappen for at godkende.

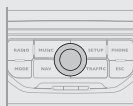


For hurtigere indtastning kan man indtaste postnummeret efter at have valgt funktionen POSTAL CODE (postnummer). Indtast bogstaverne og tallene på det virtuelle tastatur.

8



Gentag punkterne 5 - 7 for funktionerne STREET (gade) og HOUSE NUMBER (husnr.).



Vælg funktionen SAVE TO ADDRESS BOOK (gem i adressebogen) for at gemme den indtastede adresse i et kort til telefonlisten. Tryk på drejeknappen for at godkende valget. WIP Nav kan gemme op til 4000 kontaktkort.

9



Vælg herefter START ROUTE GUIDANCE (start navigationen), og tryk på drejeknappen for at godkende.

START ROUTE GUIDANCE



10



Vælg navigationskriterierne: FAST ROUTE (den hurtigste vej), SHORT ROUTE (den korteste vej) eller OPTIMIZED ROUTE (optimal vej) og tryk på drejeknappen for at godkende.



En destination kan ligeledes vælges via CHOOSE FROM ADDRESS BOOK (fra adressebogen) eller CHOOSE FROM LAST DESTINATIONS (fra sidste destinationer).

CHOOSE FROM ADDRESS BOOK

CHOOSE FROM LAST DESTINATIONS



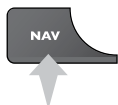
Man kan zoome ind og ud på kortet med drejeknappen. Kortet kan flyttes eller drejes via genvejsmenuen FULL SCREEN MAP (kort i fuld skærmstørrelse). Tryk på drejeknappen, og vælg herefter MAP SETTINGS (kortindstillinger) eller ZOOM/SCROLL (flyt kortet) og godkend.

03 NAVIGATION - VEJVISNING

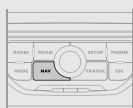
INDSTILLINGER FOR VEJVISNING

Ruten, som er valgt med radiotelefonen WIP Nav, afhænger af indstillingerne for vejvisning. Hvis disse indstillinger ændres, kan ruten blive helt anderledes.

1



Tryk på knappen NAV (navigation).

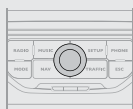


2



Tryk igen på knappen NAV eller vælg funktionen Navigation Menu, og tryk på drejeknappen for at godkende.

NAVIGATION MENU

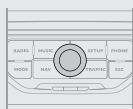


3



Vælg funktionen "Route options" (indstillinger for vejvisning), og tryk på drejeknappen for at godkende.

ROUTE OPTIONS

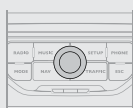


4



Vælg funktionen "Route type" (navigationskriterier), og tryk på drejeknappen for at godkende. Denne funktion kan ændre navigationskriterierne.

ROUTE TYPE



5



Vælg funktionen "Route dynamics" (med omveje). Denne funktion giver adgang til indstillingerne "Traffic independent" (uden omveje) eller "Semi-dynamic" (med/uden omveje).

ROUTE DYNAMICS



6



Vælg funktionen "Avoidance criteria" (udelukkelseskriterier). Denne funktion giver adgang til indstillingerne AVOID (undgå) (motorveje, betalingsveje, færge).

AVOIDANCE CRITERIA



7



Drej knappen, og vælg funktionen "Recalculate" (beregnet ny rute) for at tage hensyn til de valgte indstillinger for vejvisningen. Tryk på drejeknappen for at godkende.

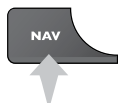
RECALCULATE



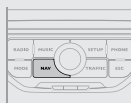
TILFØJ EN ETAPE

Der kan tilføjes etaper til ruten, når destinationen er valgt.

1



Tryk på knappen NAV (navigation).

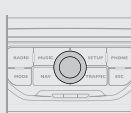


2



Tryk igen på knappen NAV eller vælg funktionen "Navigation Menu", og tryk på drejeknappen for at godkende.

NAVIGATION MENU



3



Vælg funktionen "Stopovers" (etaper), og tryk på drejeknappen for at godkende.

STOPOVERS

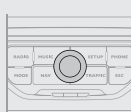


4



Vælg funktionen "Add stopover" (tilføj en etape) (maks. 5 etaper), og tryk på drejeknappen for at godkende.

ADD STOPOVER



5



Indtast f.eks. en ny adresse.

ADDRESS INPUT



6



Når den nye adresse er indtastet, vælges OK og tryk herefter på drejeknappen for at godkende.

OK



7



Vælg "Recalculate" (beregnet ny rute), og tryk på drejeknappen for at godkende.

RECALCULATE



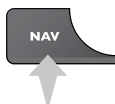
Etaper skal køres eller slettes, for at navigationen kan fortsætte til den næste destination. Ellers vil WIP Nav altid vende tilbage til den foregående etape.

03 NAVIGATION - VEJVISNING

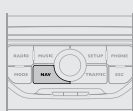
SØGNING EFTER INTERESSEPUNKTER

Interessepunkterne (POI) angiver samtlige servicesteder i nærheden (hoteller, diverse forretninger, lufthavne, osv.).

1



Tryk på knappen NAV (navigation).

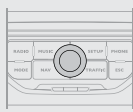


2



Tryk igen på knappen NAV, eller vælg funktionen Navigation Menu, og tryk på drejeknappen for at godkende.

NAVIGATION MENU

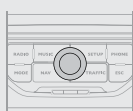


3



Vælg funktionen "POI search" (søgning efter interessepunkter), og tryk på drejeknappen for at godkende.

POI SEARCH



4



Vælg funktionen "POI nearby" (interessepunkter i nærheden) for at søge efter interessepunkter i nærheden af bilen.

POI NEARBY



5



Vælg funktionen "POI near destination" (interessepunkt ved destinationen) for at søge efter interessepunkter, som ligger i nærheden af rutens destination.

POI NEAR DESTINATION

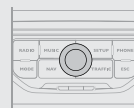


6



Vælg funktionen POI IN CITY "POI in city" (interessepunkt i by) for at søge efter interessepunkter i den ønskede by. Vælg land og indtast herefter bynavnet med det virtuelle tastatur.

POI IN CITY



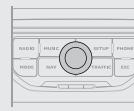
En liste over byerne i det valgte land vil kunne ses ved at trykke på knappen LIST (liste) på det virtuelle tastatur.

7



Vælg funktionen "POI in country" (interessepunkt i land) for at søge efter interessepunkter i det ønskede land.

POI IN COUNTRY

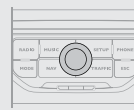


8



Vælg funktionen "POI near route" (interessepunkt nær vejen) for at søge efter interessepunkter i nærheden af den beregnede rute.

POI NEAR ROUTE



03 NAVIGATION - VEJVISNING

Dette ikon vises, når der er flere interessepunkter (POI) i samme område. Zoom ind på dette ikon for at se flere detaljer om interessepunkterne (POI).



Liste over interessepunkter (POI)

		Tankstation
		Gasstation
		Værksted
		PEUGEOT
		Racerbane
		Åbent parkeringsanlæg
		Parkeringsanlæg
		Rasteplads
		Hotel
		Restaurant
		Restauration
		Picnic-område
		Cafeteria

		Lufthavn
		Banegård
		Busstation
		Havn
		Industriområde
		Supermarked
		Bank
		Pengeautomat
		Tennisbane
		Svømmehal
		Golfbane
		Skisportssted
		Teater

		Biograf
		Camping
		Forlystelsesparker
		Hospital
		Apotek
		Politistation
		Skole
		Posthus
		Museum
		Turistinformation
		Fartmåler*
		Radar for rødt lys*
		Fartkontrol*

* Afhængigt af hvad der er tilgængeligt i landet.

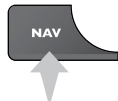
03 NAVIGATION - VEJVISNING

INDSTILLINGER AF NAVIGATION

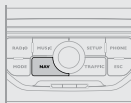
Kontakt et aut. PEUGEOT-værksted for at få information om, hvordan man får vist POI RISK AREAS (Interessepunkter med fartkameraer).

Opdateringen af POI RISK AREAS kræver en kompatibel SDHC-afspiller (High Capacity).

1



Tryk på knappen NAV.

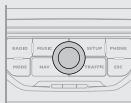


2



Tryk igen på knappen NAV, eller vælg funktionen "Navigation Menu", og tryk på drejeknappen for at godkende.

NAVIGATION MENU

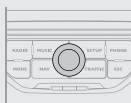


3



Vælg funktionen "Settings" (indstillinger), og tryk på drejeknappen for at godkende.

SETTINGS



4



Vælg funktionen "Navi volume" (volumen for navigation), og drej knappen for at indstille volumen for hver meddelelse (trafikmeldinger, advarselsmeddelelser osv.).

NAVI VOLUME



5



Vælg funktionen "POI categories on Map" (interessepunkter på kort) for at få vist interessepunkterne på kortet som standard.

POI CATEGORIES ON MAP



6



Vælg "Set parameters for risk areas" (interessepunkter med fartkameraer) for at få adgang til funktionerne "Display on map" (visning på kort) "Visual alert" (visuel alarm) og "Sound alert" (lydalarm).

SET PARAMETERS FOR RISK AREAS



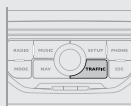
04 TRAFIKMELDING

INDSTILLING AF FILTER OG VISNING AF TRAFIKMELDINGER

1



Tryk på knappen TRAFFIC (trafik).



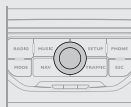
Listen over trafikmeldinger vises under Traffic Menu i rækkefølge efter, hvor tæt man er på stedet.

2



Tryk igen på knappen TRAFFIC, eller vælg funktionen Traffic Menu, og tryk på drejeknappen for at godkende.

TRAFFIC MENU



Ikonet for trafikmeldinger nederst i venstre side af skærmen kan vises på 3 forskellige måder:

- Ingen tilgængelig trafikmeldingsstation.
- Trafikmeldingsstation er tilgængelig, men der er ingen meddelelser om ruten.
- Trafikmeldingsstation er tilgængelig, og der er meddelelser om ruten (hvis navigationen er aktiveret).

Filtrene er uafhængige af hinanden og deres resultater samles.

Vi anbefaler et filter for ruten og et filter omkring bilen på:

- 3 km eller 5 km for et område med tæt trafik.
- 10 km for et område med normal trafik.
- 50 km for lange strækninger (motorvej).

3

Vælg det ønskede filter:

MESSAGES ON ROUTE

ONLY WARNINGS ON ROUTE

ALL WARNING MESSAGES

ALL MESSAGES



Meddelelserne vises på kortet og på listen.

Forlad funktionen ved at trykke på ESC.

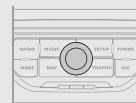


4



Vælg funktionen "Geo. Filter" (geografisk filter), og tryk på drejeknappen for at godkende.

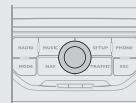
GEO. FILTER



5



Herefter vælges den ønskede radius for filteret (i km) ud fra ruten, og tryk på drejeknappen for at godkende. Når man vælger alle meddelelser om ruten, anbefales det at tilføje et geografisk filter (f.eks. med en radius på 5 km) for at mindske antallet af viste meddelelser på kortet. Det geografiske filter følger bilen.



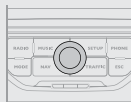
05 RADIO

VÆLG EN STATION

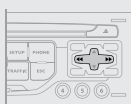
1



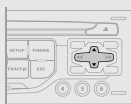
Tryk på knappen RADIO for at få vist listen over lokale radiostationer i alfabetisk rækkefølge. Vælg den ønskede station ved at dreje drejeknappen og tryk på den for at godkende.



Når der høres radio, trykkes der på en af knapperne for at vælge den forrige eller næste station på listen.



Ved et langt tryk på en af knapperne startes den automatiske søgning efter en station på en lavere eller højere frekvens.



Tryk på en af knapperne på det numeriske tastatur i mere end 2 sekunder for at gemme den station, der lyttes til. Tryk på knappen på det numeriske tastatur for at genkalde den gemte radiostation.

Omgivelserne (bakke, bygning, tunnel, parkeringsanlæg, p-kælder osv.) kan forstyrre modtagelsen, heriblandt i RDS-opfølgning. Det er normalt under udsendelse af radiobølger og skyldes på ingen måde en fejl i radioen.

RDS - REGIONAL FUNKTION - TRAFIKMELDINGER

1

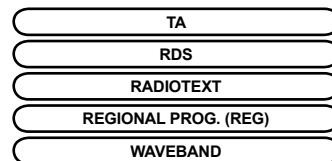


Når der høres radio, og stationen vises på skærmen, trykkes der på drejeknappen.



2

Genvejsmenuen for radioen som lydkilde vises og giver adgang til følgende genveje:



3



Vælg den ønskede funktion, og tryk på drejeknappen for at godkende og for at kunne få adgang til de pågældende indstillinger.



RDS, hvis den er vist, giver mulighed for at blive ved med at lytte til samme station pga. frekvensopfølgning. Det kan dog ske under visse forhold, at opfølgningen af denne RDS station ikke fungerer i hele landet, da radiostationer ikke dækker hele området. Derfor kan modtagelsen af stationen falde ud under en strækning.

06 MUSIKMEDIEAFSPILLERE

CD, CD MED MP3-/WMA-FILER INFORMATIONER OG GODE RÅD



MP3-formatet, hvilket er en forkortelse for MPEG 1,2 & 2.5 Audio Layer 3 og WMA-formatet, hvilket er en forkortelse for Windows Media Audio fra Microsoft, er standarder for komprimering af lydfiler, så det er muligt at have adskillige musikfiler på samme disk.



For at afspilleren kan læse en brændt CDR eller CDRW, skal standarderne ISO 9660 niveau 1, 2 eller Joliet vælges under brændingen.

Hvis disken er brændt i et andet format, kan det ske, at den ikke kan afspilles rigtigt.

Det anbefales altid at anvende samme brændingsstandard for hele disken og med en så lav hastighed som muligt (maks. 4x) for at få den mest optimale lyd kvalitet.

Ved multi-sessions-CD'er anbefales standarden Joliet.



WIP Nav kan kun afspille filer af filtypen ".mp3" med en overføringshastighed fra 8 Kbps til 320 Kbps og filtyper ".wma" med en overføringshastighed fra 5Kbps til 384 Kbps.



Den understøtter også VBR (Variable Bit Rate). Ingen andre filtyper (.mp4, m3u...) kan afspilles.



Det anbefales at vælge filnavne på højst 20 tegn og ikke at bruge tegnene (" " ? ; ù), da der ellers kan opstå problemer med afspilningen og visningen af indholdet.

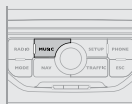
VÆLG/HØR MUSIK

CD, CD MP3 / WMA

1



Tryk på knappen MUSIC.



!

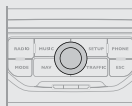
Listen over numre eller MP3-/WMA-filerne vises under Music Menu (musikmenu).

2



Tryk igen på knappen MUSIC, eller vælg funktionen Music Menu, og tryk på drejeknappen for at godkende.

MUSIC MENU

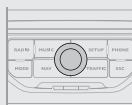


3



Vælg funktionen "Select music" (vælg lydkilde), og tryk på drejeknappen for at godkende.

SELECT MUSIC



4



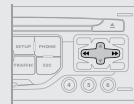
Vælg den ønskede musikkilde: CD, CD MP3/WMA. Tryk på drejeknappen for at godkende. Afspilningen starter.



5



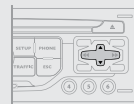
Tryk på en af knapperne for op eller ned for at vælge næste/forrige mappe.



6



Tryk på en af knapperne for at vælge et musiknummer.
Hold en af knapperne nede for hurtig spoling frem eller tilbage.



Afspilning og visning af MP3/WMA-disken kan afhænge af det program, du har brugt til at brænde numrene med og/eller de anvendte indstillinger. Vi anbefaler at bruge brændestandarden ISO 9660.

06 AFSPILLERE AF MUSIKMEDIER

BRUG AUX-INDGANGEN LYD-/RCA-KABEL MEDFØLGER IKKE

1

Tilslut den bærbare afspiller (MP3-/WMA-afspiller e.lign.) til lydindgangene (hvid og rød af typen RCA) i handskerummet ved hjælp af et JACK/RCA-lydkabel.

2



Tryk på knappen MUSIC og tryk igen på knappen eller vælg funktionen "Music Menu", og tryk på drejeknappen for at godkende.

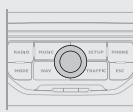


3



Vælg funktionen "External device" (aux-indgang), og tryk på drejeknappen for at aktivere den.

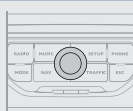
EXTERNAL DEVICE



4



Vælg musikkilden AUX, og tryk på drejeknappen for at godkende. Afspilningen starter automatisk.



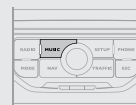
Visning og styring af kommandoerne sker via det bærbare udstyr.

CD-CHANGER AFSPILNING AF EN CD (IKKE MP3-/WMA-KOMPATIBEL)

1



Indsæt en eller flere CD'er i CD-changeren. Tryk på knappen MUSIC.



2



Tryk igen på knappen MUSIC eller vælg funktionen MUSIC MENU og tryk på drejeknappen for at godkende.

MUSIC MENU



3



Vælg funktionen SELECT MUSIC (vælg lydkilde) og tryk på drejeknappen for at godkende.

SELECT MUSIC



4



Vælg musikkilden CD-CHANGER og tryk på drejeknappen for at godkende.

CD-CHANGER



5



Tryk på en af knapperne på det numeriske tastatur for at vælge den pågældende CD.



07 BLUETOOTH-TELEFON



TILSLUT EN TELEFON

De tilgængelige tjenester afhænger af telefonnettet, SIM-kortet og om de anvendte Bluetooth-apparater er kompatible. Se i telefonens brugsanvisning eller kontakt teleoperatøren for at se, hvilke tjenester du har adgang til. Forhandleren har udarbejdet en liste over de mobiltelefoner, der har de bedste tilbud.



Af sikkerhedsmæssige grunde og fordi der kræves fuld opmærksomhed fra førerens side, må tilslutningen af Bluetooth-mobiltelefonen med det håndfrie system i WIP Nav kun foretages, når bilen holder stille med tændingen tilsluttet.

1

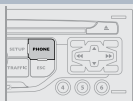
Aktiver telefonens Bluetooth-funktion.
Den sidst tilsluttede telefon tilsluttes automatisk.



2



Tryk på knappen PHONE.



3



Vælg funktionen PHONE MENU og tryk på drejeknappen for at godkende.

PHONE MENU



Listen over allerede tilsluttede telefoner (maks. 4) vises på multifunktionsdisplayet. Vælg den ønskede telefon for at foretage en ny tilslutning.

4



For at foretage den første tilslutning, vælges SEARCH PHONE (søg efter telefon) og tryk på drejeknappen for at godkende. Vælg herefter navnet på telefonen.

SEARCH PHONE



5



Indtast ID-koden på telefonen.
Den kode, som indtastes, vises på skærmen.



Når telefonen er tilsluttet, kan WIP Nav synkronisere adressebogen og oversigten over opkald. Denne synkronisering kan tage nogle minutter.

1



For at ændre den tilsluttede telefon, trykkes der på knappen PHONE og vælg herefter PHONE MENU og tryk på drejeknappen for at godkende.



2



Vælg CONNECT PHONE (tilslut telefon). Vælg telefonen og tryk for at godkende.

CONNECT PHONE



MODTAG ET OPKALD

1

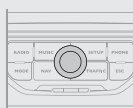
Når du modtager et opkald, høres en ringetone og en overlappende meddelelse vises på multifunktionsdisplayet.

2



Vælg fanen "Yes" (ja) for at acceptere eller "No" (nej) for at afvise, og godkend ved at trykke på drejeknappen.

YES NO



3

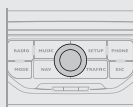


Læg på ved at trykke på knappen PHONE, eller tryk på drejeknappen, og vælg "End call" (læg på), og godkend ved at trykke på drejeknappen.

END CALL



Tryk for enden af ratkontakten for at acceptere opkaldet eller lægge på efter en samtale.

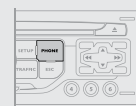


FORETAG ET OPKALD

1



Tryk på knappen PHONE.



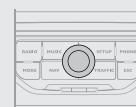
Listen over de sidste 20 ind- og udgående opkald fra bilen vises under Phone Menu (telefonmenu). Du kan vælge et nummer og trykke på drejeknappen for at foretage opkaldet.

2



Vælg funktionen Phone Menu (telefonmenu), og tryk på drejeknappen for at godkende.

PHONE MENU

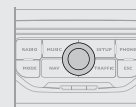


3



Vælg "Dial number" (tryk nummer), og tryk herefter telefonnummeret på det virtuelle tastatur.

DIAL NUMBER



Et telefonnummer kan ligeledes vælges ud fra adressebogen. Du kan vælge "Dial from address book" (ring fra adressebogen). WIP Nav kan gemme op til 4000 kort.



Tryk i mere end to sekunder i enden af ratkontakten for at få adgang til adressebogen.

08 KONFIGURATION

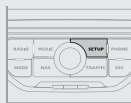
INDSTILLING AF DATO OG KLOKKESLÆT

Denne funktion giver adgang til mulighederne: System language (sprog), Date & Time (dato og klokkeslæt), Display (visning), Brightness (lysstyrke), Colour (farve), Map colour (farve på kort), Vehicle (bil), Units (enheder) og System.

1



Tryk på knappen SET UP.

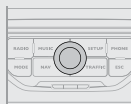


2



Vælg funktionen "Date & Time" (dato og klokkeslæt), og tryk på drejeknappen for at godkende.

DATE & TIME

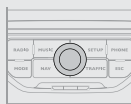


3



Vælg funktionen "Set date & time" (indstil dato og klokkeslæt), og tryk på drejeknappen for at godkende.

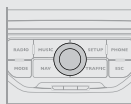
SET DATE & TIME



4



Indstil parametrene med pilene et efter et, og godkend med drejeknappen.



5



Vælg funktionen "Date format" (datoformat), og tryk på drejeknappen for at godkende.
Godkend det ønskede format med drejeknappen.



6



Vælg funktionen "Time format" (tidsformat), og tryk på drejeknappen for at godkende.
Godkend det ønskede format med drejeknappen.



Tryk i mere end 2 sekunder på knappen SET UP, som giver adgang til:

DESCRIPTION OF THE UNIT

GPS COVERAGE

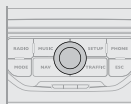
DEMO MODE

09 TRIPCOMPUTER

BILDIAGNOSE



- Fanen "vehicle": Distancevurdering, aktuelt brændstofforbrug og resterende afstand.
- Fanen "1" (strækning 1) med: Gennemsnitshastighed, gennemsnitsforbrug og kørt afstand for strækning "1".
- Fanen "2" (strækning 2) med de samme karakteristika for anden strækning.



Ved hvert tryk på knappen i enden af viskerbetjeningsarmen vises tripcomputerens forskellige data efter hinanden afhængigt af skærmtypen.

NOGLE DEFINITIONER



Distancevurdering: Viser det antal kilometer, der kan køres med den resterende mængde brændstof i tanken ud fra det gennemsnitlige brændstofforbrug for de seneste kørte kilometer. Denne viste værdi kan ændres betydeligt, hvis køreforholdene eller kørestilen ændres. Så snart bilen kan køre mindre end 30 km, vises der nogle streger. Når du har fyldt mindst 5 liter brændstof på, beregnes distancevurderingen igen, og det angives, når du kan køre mere end 100 km, før tanken er tom. Hvis der vises vandrette streger under kørslen i stedet for tal, kontaktes et aut. PEUGEOT-værksted.

Aktuelt forbrug: Det beregnes og vises ved kørsel over 30 km/t.

Gennemsnitligt brændstofforbrug: Det er det gennemsnitlige brændstofforbrug siden seneste nulstilling af instrumentbordscomputeren.

Kørt distance: Den er beregnet siden seneste nulstilling af instrumentbordscomputeren.

Restafstand til destinationen: Den er beregnet med udgangspunkt i den slutdestination, som brugeren har indtastet. Hvis en vejvisning er i gang, beregner navigationssystemet den øjeblikkeligt.

Gennemsnitshastighed: Det er gennemsnitshastigheden, som er beregnet siden seneste nulstilling af instrumentbordscomputeren, når tændingen er tilsluttet.

10 MENUOVERSIGTER



1 HOVEDFUNKTION

- 2 VALG A
- 3 valg A1
- 3 valg A2
- 2 VALG B...



1 TRAFFIC MENU TRAFIKMENU

- 2 MESSAGES ON ROUTE
ALLE MEDDELELSER OM RUTEN
- 2 ONLY WARNINGS ON ROUTE
ADVARSELSMEDDELELSER OM RUTEN
- 2 ALL WARNING
MESSAGESKUN ADVARSELSMEDDELELSER
- 2 ALL MESSAGES
ALLE MEDDELELSER
- 2 GEO. FILTER
- 2 GEOGRAFISK FILTER
 - 3 Within 3 km
I en radius af 3 km
 - 3 Within 5 km
I en radius af 5 km
 - 3 Within 10 km
I en radius af 10 km
 - 3 Within 50 km
I en radius af 50 km
 - 3 Within 100 km
I en radius af 100 km



1 MUSIC MENU MUSIKMENU

- 2 SELECT MUSIC
VÆLG KILDE
- 2 SOUND SETTINGS
LYDINDSTILLINGER
 - 3 Balance / fader
Balance/fading
 - 3 Bass / treble
Bas/diskant
 - 3 Equalizer
Forudindstillet lydindstilling
 - 4 Linear
Ingen
 - 4 Classic
Klassisk
 - 4 Jazz
Jazz
 - 4 Rock/pop
Rock/pop
 - 4 Techno
Tekno
 - 4 Vocal
Sang
- 3 Loudness
Loudness
 - 3 Speed dependent volume
Hastighedsafhængig lydstyrke
 - 3 Reset sound settings
Initialiser lydindstillinger



1 RADIO MENU RADIOMENU

- 2 WAVEBAND
AM-/FM-BAND
 - 3 FM
FM-bånd
 - 3 AM
AM-bånd
- 2 MANUAL TUNE
VÆLG FREKVENNS
SOUND SETTINGS
LYDINDSTILLINGER
 - 3 Balance / fader
Balance/fading
 - 3 Bass / treble
Bas/diskant
 - 3 Equalizer
Forudindstillet lydindstilling
 - 4 Linear
Ingen
 - 4 Classic
Klassisk
 - 4 Jazz
Jazz
 - 4 Rock/pop
Rock/pop
 - 4 Techno
Tekno
 - 4 Vocal
Sang
- 3 Loudness
Loudness
 - 3 Speed dependent volume
Hastighedsafhængig lydstyrke
 - 3 Reset sound settings
Initialiser lydindstillinger



- 1 **NAVIGATION MENU**
 - 2 **NAVIGATIONSMENU**
 - 2 **RESUME GUIDANCE ABORT GUIDANCE**
 - 2 **STOP/GENOPTAG VEJVISNING**
 - 2 **DESTINATION INPUT**
 - 2 **INDTAST DESTINATION**
 - 3 **Address input**
 - 3 **Indtast Ny Adresse**
 - 4 Country
 - 4 Land
 - 4 City
 - 4 By
 - 4 Street
 - 4 Vej
 - 4 House numbe
 - 4 Rnummer
 - 4 Start route guidance
 - 4 Start vejvisning
 - 4 Postal code
 - 4 Postnummer
 - 4 Save to address book
 - 4 Tilføj til adressebog
 - 4 Intersection
 - 4 Vejkryds
 - 4 City district
 - 4 Bymidte
 - 4 Geo position
 - 4 GPS-koordinater
 - 4 Map
 - 4 Indtastet på kort
 - 3 **Navigate home**
 - 3 **Vis vej hjem**
 - 3 **Choose from address book**
 - 3 **Fra adressebogen**
 - 3 **Choose from last destinations**
 - 3 **Fra de seneste destinationer**
 - 2 **TMC STATION INFORMATION**
 - 2 **INFORMATION FRA TMC-STATION**

- 2 **STOPOVERS**
 - 2 **ETAPER**
 - 3 **Add stopover**
 - 3 **Tilføj En Etape**
 - 4 Address Input
 - 4 Indtast En Ny Adresse
 - 4 Navigate Home
 - 4 Vis Vej Hjem
 - 4 Choose From Address Book
 - 4 Fra Adressebogen
 - 4 Choose From Last Destinations
 - 4 Fra De Seneste Destinationer
 - 3 **Rearrange Route**
 - 3 **Optimer Rute**
 - 3 **Replace Stopover**
 - 3 **Udskift Etape**
 - 3 **Delete Stopover**
 - 3 **Slet Etape**
 - 3 **Recalculate**
 - 3 **Genberegnet Rute**
 - 4 Fast Route
 - 4 Den Hurtigste
 - 4 Short Route
 - 4 Den Korteste
 - 4 Optimized Route
 - 4 Optimer Tid/afstand
 - 2 **POI search**
 - 2 **Søg Efter Interessespekter**
 - 3 **Poi Nearby**
 - 3 **I Nærheden**
 - 3 **Poi Near Destination**
 - 3 **Tæt Ved Destinationen**
 - 3 **Poi In City**
 - 3 **I En By**
 - 3 **Poi In Country**
 - 3 **I Et Land**
 - 3 **Poi Near Route**
 - 3 **Langs Ruten**

- 2 **ROUTE OPTIONS**
 - 2 **INDSTILLINGER FOR VEJVISNING**
 - 3 **Route type**
 - 3 **Navigationsskriterier**
 - 4 Fast route
 - 4 Den hurtigste
 - 4 Short route
 - 4 Den korteste
 - 4 Optimized route
 - 4 Optimer tid/afstand
 - 3 **Route dynamics**
 - 3 **Trafikhensyn**
 - 4 Traffic independent
 - 4 Uden omveje
 - 4 Semi-dynamic
 - 4 Med og uden omveje
 - 3 **Avoidance criteria**
 - 3 **Udelukkelseskriterier**
 - 4 Avoid motorways
 - 4 Udeluk motorveje
 - 4 Avoid toll roads
 - 4 Udeluk betalingsveje
 - 4 Avoid ferries
 - 4 Udeluk færger
 - 3 **Recalculate**
 - 3 **Genberegnet rute**
- 2 **SETTINGS**
 - 2 **INDSTILLINGER**
 - 3 **Navi volume**
 - 3 **Navigationens volumen**
 - 3 **Poi categories on map**
 - 3 **Interessespekterkategorier på kort**

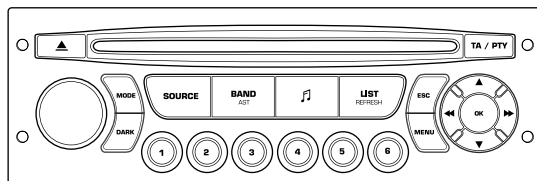
PHONE

- 1 **PHONE MENU**
TELEFONMENU
- 2 **DIAL NUMBER**
TAST NUMMER
- 2 **DIAL FROM ADDRESS BOOK**
OPKALD FRA ADRESSEBOGEN
- 2 **CALL LISTS**
OPKALDSOVERSIGT
- 2 **CONNECT PHONE**
TILSLUT EN TELEFON
- 3 **Search phone**
Søg efter en telefon
- 3 **Connected phones**
Tilsluttede telefoner
- 4 **Disconnect phone**
Frakobl telefon
- 4 **Rename phone**
Vælg telefon igen
- 4 **Delete pairings**
Let telefon
- 4 **Delete all pairings**
Let alle telefoner
- 4 **Show details**
Vis detaljer
- 2 **SETTINGS**
INDSTILLINGER
- 3 **Select ring tone**
Vælg ringetone
- 3 **Phone / ring tone volume**
Indstil ringetonens volumen
- 3 **Enter mailbox number**
Indtast nummer

SETUP

- 1 **MENU "SETUP"**
OPSÆTNING
- 2 **SYSTEM LANGUAGES**
PROG
- 3 **Deutsch**
Tysk
- 3 **English**
Engelsk
- 3 **Español**
Spansk
- 3 **Français**
Fransk
- 3 **Italiano**
Italiensk
- 3 **Nederlands**
Hollandsk
- 3 **Polski**
Polsk
- 3 **Portuguese**
Portugisisk
- 2 **DATE & TIME**
DATO OG KLOKKESLÆT
- 3 **Set date & time**
Indstil dato og klokkeslæt
- 3 **Date format**
Datoformat
- 3 **Time format**
Tidsformat
- 2 **DISPLAY**
VISNING
- 3 **Brightness**
Lysstyrke
- 3 **Colour**
Farver
- 4 **Pop titanium**
Pop titanium
- 4 **Toffee**
Toffee
- 4 **Blue steel**
Blåt stål
- 4 **Technogrey**
Teknogra

- 4 **Dark blue**
Mørkeblå
- 3 **Map colour**
Farve på kort
- 4 **Day mode for map**
Kort i dagslys
- 4 **Night mode for map**
Kort i natbelysning
- 4 **Auto. Day/night for map**
Kort i automatisk dag-/natbelysning
- 2 **VEHICLE**
BILENS PARAMETEROPSÆTNING
- 3 **Vehicle information**
Informationer om bilen
- 4 **Alert log**
Advarselsoversigt
- 4 **Status of functions**
Funktionstilstand
- 2 **UNITS**
ENHEDER
- 3 **Temperature**
Temperatur
- 4 **Celsius**
Celsius
- 4 **Fahrenheit**
Fahrenheit
- 3 **Distance**
Afstand
- 4 **Kilometers (consumption: l/100)**
Km og l/100
- 4 **Kilometers (consumption: km/l)**
Km og km/l
- 4 **Miles (consumption: mpg)**
Mil og mpg
- 2 **SYSTEM**
SYSTEMPARAMETRE
- 3 **Factory reset**
Genopret fabrikskonfiguration
- 3 **Software version**
Softwareversion
- 3 **Automatic scrolling**
Rulletekster



WIP Sound

RADIO / HÅNDFRIT SÆT



Din WIP Sound er kodet, så den kun virker i denne bil. Hvis den skal installeres i en anden bil, bedes du kontakte et PEUGEOT værksted for at få systemet korrekt konfigureret.



Af sikkerhedsmæssige grunde skal føreren foretage de handlinger, der kræver særlig opmærksomhed, når bilen holder stille.

Når motoren er standset, afbrydes bilradioen muligvis efter nogle minutter for at spare på strømmen.

INDHOLDSFORTEGNELSE

- 01 Oversigt s. 9.68
- 02 Skærm og menu C s. 9.70
- 03 Kommunikation s. 9.71
- 04 USB - WIP stik s. 9.74
- 05 Tripcomputer s. 9.76
- 06 Konfiguration s. 9.77
- 07 Menuoversigt skærm C s. 9.78
- 08 Hovedmenu A s. 9.79
- 09 Menuoversigt skærm A s. 9.81
- Ofte stillede spørgsmål s. 9.82

01 OVERSIGT

Eject CD'en.

 Tænd - Sluk.
Volumenknop.

Mode: Valg af skærmvisning.

Dark: Gør skærmen mørkere ved at trykke nogle gange efter hinanden, indtil skærmen er helt sort. Endnu et tryk genaktiverer skærmen.

Source: Valg af lydkilde; radio, CD og CD-changer.

Band: Valg af bølgelængdeområde FM1, FM2, FMast og AM.

 : Valg af lydindstillinger:
Balance for/bag, venstre/højre, loudness, klanggengivelse.

List: Visning af listen over lokale stationer, numre på en CD eller MP3 oversigt.

-  - Lagring af en station
- Valg af en gemt radiostation
- Valg af en CD i CD-changeren
-  Opdatering af gemte stationer.

 Et langt tryk er nødvendigt.

 Knappen som vælger tidligere valg eller rykker dem frem lidt efter lidt eller hurtigt. Et tryk på navigationsknappen godkender valget, men gemmer det ikke.

ESC: Forlad den igangværende handling.
Menu: Visning af hovedmenuen.



For et samlet overblik over de menuer, som kan vælges, henvises der til afsnittet "Menuoversigt" i dette kapitel.

01 OVERSIGHT

BETJENINGSKNAPPER VED RATTET

RADIO: Automatisk søgning efter en lavere frekvens.
CD-CHANGER: Valg af den forrige CD.
USB: valg af forrige genre/kunstner/oversigt på inddelingslisten.
Valg af det forrige menupunkt.

RADIO: Valg af en gemt station på en højere frekvens.
CD-CHANGER: Valg af den næste CD.
USB: valg af næste genre/kunstner/oversigt på inddelingslisten.
Valg af det næste menupunkt.

RADIO: Automatisk søgning efter en højere frekvens.
CD / CD-CHANGER / MP3 / USB: Valg af det næste nummer.
CD / CD-CHANGER / USB: Hold tasten inde: Hurtig fremadspoling.
Valg af det forrige element.

Valg af en højere lydstyrke.

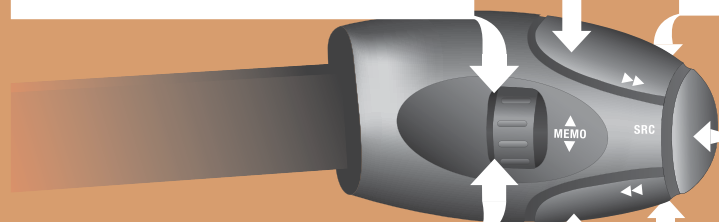
- Skift af lydkilde.
- Godkendelse af et valg.
- Besvar/Afbryd et opkald på telefonen.
- Tryk i mere end 2 sekunder: Adgang til telefonens menu.

Mute - afbrydelse af lyden: tryk samtidigt på tasterne til valg af højere og lavere lydstyrke.

Gendan lyden: med tryk på en af de to taster til regulering af lydstyrken.

Valg af en lavere lydstyrke.

RADIO: Automatisk søgning efter en lavere frekvens.
CD / CD-CHANGER / MP3 / USB: Valg af det forrige nummer.
CD / CD-CHANGER / USB: Hold tasten inde: Hurtig bagudspoling.
Valg af det næste element.



02 SKÆRM OG MENU C

> SKÆRM C



På skærmen vises følgende oplysninger på betjeningspanelet til radioen:

- Klokkeslæt
- Dato
- Udetemperatur (blinker i tilfælde af risiko for isslag)
- Visning af oplysninger for lydkilden (radio, CD-afspiller osv.)
- Kontrol af åbninger (døre, bagklap osv.)
- Advarselsmeddelelser (f.eks. "Depollution system faulty" (Antiforureningssystem defekt) eller oplysninger (f.eks. "Automatic headlamp lighting activated" (automatisk lygtetænding aktiveret)) vises midlertidigt og kan slettes ved at trykke på tasten "ESC"
- Tripcomputer
- Dæktrykregistrering
- Parkeringsradar bag

> HOVEDMENU

LYDFUNKTIONER:
Radio, CD, ekstraustyr.

PERSONLIGE
INDSTILLINGER-
KONFIGURATION:
Indstillinger for bilen,
display, sprog.



TRIPCOMPUTER:
Indtastning af afstand,
advarsler, funktionsstatus.

TELEFON:
håndfrit sæt,
tilslutning af
Bluetooth, styring
af en samtale.

03 AUDIO

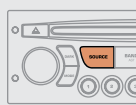


Omgivelserne (bakker, husblokke, tunneller, parkeringskældre mv.) kan spærre modtagelsen, også af RDS-opfølgningen. Dette er helt normalt på grund af radiobølgernes spredning og ikke et tegn på en fejl ved bilradioen.

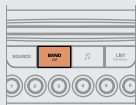
9.71

RADIO VALG AF EN STATION

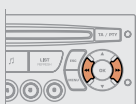
- 1 Tryk flere gange på tasten SOURCE for at vælge radioen.



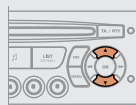
- 2 Tryk på tasten BAND AST for at vælge enten FM1, FM2, FMast eller AM.



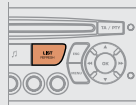
- 3 Tryk kort på en af tasterne for at foretage en automatisk søgning efter radiostationer.



- 4 Tryk på en af tasterne for at foretage en manuel søgning efter radiostationer.



- 5 Tryk på tasten LIST REFRESH for at få vist en liste over de lokale stationer (op til 30 stationer). Tryk på tasten i mere end to sekunder for at opdatere listen.

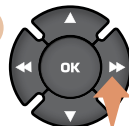


RDS

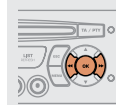
- 1 Tryk på tasten MENU.



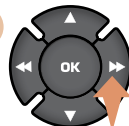
- 2 Vælg AUDIO FUNCTIONS (LYDFUNKTIONER), og tryk på OK.



OK

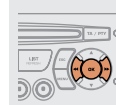


- 3 Vælg funktionen RADIO PREFERENCES (RADIOPRÆFERENCER), og tryk på OK.

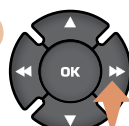


RADIO PREFERENCES

OK



- 4 Vælg ACTIVATE ALTERNATIVE FREQUENCIES (RDS) (VÆLG ALTERNATIVE FREKVENSER (RDS)), og tryk på OK. RDS vises på skærmen.



ACTIVATE ALTERNATIVE FREQUENCIES (RDS)

OK



- ! Når RDS vises kan man blive ved med at lytte til den samme radiostation ved hjælp af frekvensopfølgningen. Denne opfølgning på RDS-stationen er dog ikke altid aktiv i hele landet, hvis radiostationerne ikke dækker hele landet. Derfor kan signalet falde ud under kørsel.

CD AFSPILNING AF EN CD



Sæt kun runde CD'er i afspilleren.
Nogle systemer til beskyttelse mod piratkopiering kan medføre problemer under afspilning af originale og kopierede CD'er. Dette har intet med CD-afspillerens kvalitet at gøre.
Sæt en CD i afspilleren uden at trykke på tasten EJECT. Afspilningen starter automatisk.

CD MP3 INFORMATION OG GODE RÅD



MP3-formatet, der er en forkortelse af MPEG 1,2 & 2.5 Audio Layer 3, er en standard til lydkomprimering, som gør det muligt at gemme et stort antal musikfiler på en disk.
Når du brænder en CD, skal du helst vælge standarden ISO 9660 niveau 1,2 eller Joliet, for at musikanlægget kan læse en CDR eller en CDRW, du selv har brændt.

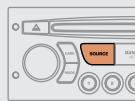


Hvis disken er brændt i et andet format, afspilles den muligvis ikke korrekt.
Det anbefales altid at bruge den samme standard og brænde CD'en med den lavest mulige hastighed (maks. 4x) for at opnå den bedste lyd kvalitet.
Ved multi-sessions-CD'er anbefales standarden Joliet.

1



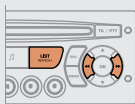
Tryk flere gange på tasten SOURCE for at afspille en CD, der sidder i afspilleren, og vælg CD.



2



Tryk på en af tasterne for at vælge et nummer på CD'en. Tryk på tasten LIST REFRESH for at få vist listen med numre på CD'en.



Musikanlægget kan kun afspille filer af filtypen «.mp3» med en frekvenshastighed på 22,05 KHz eller 44,1 KHz. Ingen andre filtyper (.wma, .mp4, .m3u...) kan afspilles.



Det anbefales at vælge filnavne på højst 20 tegn og ikke at bruge tegnene (" " ? ; ù), da der ellers kan opstå problemer med afspilning eller visning af indholdet.

CD AFSPILNING AF EN MP3-DISK*



Sæt en MP3-disk i afspilleren.
CD-afspilleren søger efter alle musiknumre, så det kan
vare op til 20-30 sekunder, før afspilningen begynder.

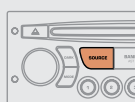


CD-afspilleren kan aflæse op til 255 MP3-filer fordelt på
8 mappeniveauer på den samme disk. Det anbefales kun at gemme
filer på to niveauer, så CD'en er hurtigere at læse.

1



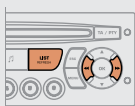
Hvis du vil høre en disk, der sidder i
afspilleren, skal du trykke flere gange
på tasten SOURCE og vælge CD.



2



Tryk på en af tasterne for at vælge et
nummer på CD'en.
Tryk på tasten LIST REFRESH for at
få vist listen med mapper på
MP3-disken.



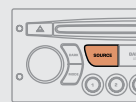
* Afhængigt af udstyrsniveau.

CD-CHANGER AFSPILNING AF EN CD (MP3-KOMPATIBEL)

1



Sæt CD'erne, en efter en, i afspilleren.
Tryk flere gange på tasten SOURCE,
og vælg CD CHANGER.



2



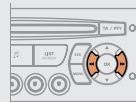
Tryk på en af tasterne på tastaturet for
at vælge den ønskede CD.



3



Tryk på en af tasterne for at vælge et
nummer på CD'en.
Hold tasten inde for hurtigt frem- eller
tilbageafspilning.



04 USB-DREV - WIP PLUG

ANVEND USB-DREV - WIP PLUG

1



Denne styreboks består af en USB-port og et Jack-stik*. Musikfilerne overføres fra et eksternt udstyr som f.eks. en digital musikafspiller eller en USB-nøgle til din WIP Sound, der afspiller musikken via bilens højttalere.

2

USB-nøgle (1.1, 1.2 og 2.0) eller Ipod® af 5. generation eller nyere:

- USB-nøglerne skal være FAT- eller FAT 2-formaterede (NTFS er ikke understøttet).
- Ledningen til din Ipod® er nødvendig.
- Navigation i filbasen sker med ratkontakterne.
- IPod-softwaren skal opdateres regelmæssigt for at få den bedste tilslutning.



3

Andre Ipod® af tidligere generationer og afspillere der anvender MTP-protokol*:

- Afspilning kun via Jack-Jack-ledning (medfølger ikke).
- Navigation i filbasen sker på det eksterne udstyr.



Listen over kompatibelt udstyr og understøttede komprimeringsgrader kan fås på et aut. PEUGEOT-værksted.

TILSLUTNING MED USB-NØGLE

1



Tilslut en USB-nøgle i stikket, direkte eller vha. en ledning. Hvis radioen er tændt, registreres USB-nøglen, så snart den tilsluttes. Afspilningen begynder automatisk efter en periode, som afhænger af USB-stikkets kapacitet. De genkendte filformater er .mp3 (kun mpeg 1 layer 3), .wma (kun standard 9, komprimering på 128 kbit/sek.), .wav og .ogg. Accepterede afspilningslister er .m3u, .pls og .wpl.

!

Systemet har nogle afspilningslister (midlertidig hukommelse) heraf oprettelsestiden, som afhænger af USB-udstyrets kapacitet. De andre kilder er tilgængelige i denne periode. Afspilningslisterne ajourføres, hver gang tændingen eller USB-stikkets forbindelse afbrydes. Ved første tilslutning foreslås en inddeling i mapper. Ved ny tilslutning bevares det tidligere valgte inddelingssystem.

* Afhængigt af bilmodel.

04 USB-DREV - WIP PLUG

ANVEND USB-DREV - WIP PLUG

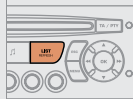
2

Foretag et langt tryk på LIST for at vise de forskellige inddelinger.
Vælg ud fra Mappe / Artist / Genre / Playlist, tryk på OK for at vælge valgt inddeling, og herefter igen på OK for at godkende.

OK

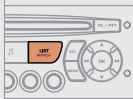


- Ud fra Mappe: Alle mapper med lydfiler der er genkendt på den eksterne enhed, i alfabetisk orden uden overholdelse af niveauopdelingen.
- Ud fra Artist: Alle artisternes navne der er defineret i ID3 Tags, i alfabetisk orden.
- Ud fra Genre: Alle genrer der er defineret i ID3 Tags.
- Ud fra Playlist: Afh. af afspilningslister der er registreret på den eksterne USB-enhed.



3

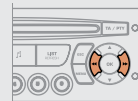
Foretag et kort tryk på LIST for at vise den tidligere valgte inddeling.
Søg i listen med venstre/højre og op/ned tasterne.
Godkend valget ved at trykke på OK.



4



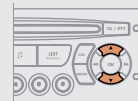
Tryk på en af disse taster for at få adgang til forrige / næste lydspor på listen, der er ved at blive afspillet.
Hold en af tasterne nede for hurtig afspilning fremad eller tilbage.



5



Tryk på en af disse taster for at få adgang til forrige / næste Genre, Mappe, Artist eller Playlist på listen, der er ved at blive afspillet.



TILSLUTNING AF IPOD® VIA USB-STIK

1

De tilgængelige lister er Artist, Genre og Playlist (som de er defineret i iPod®).
Valg og navigation er beskrevet ovenfor i punkterne 1 til 5.

!

I USB-stikket må der ikke tilsluttes harddisk eller USB-udstyr ud over audioudstyr. Det risikerer at beskadige anlægget.

05 TRIPCOMPUTER

VEHICLE DIAGNOSIS (BILDIAGNOSE)



Når du trykker på betjeningsknappen, der sidder i enden af vinduesviskerkontakten, vises de forskellige data for tripcomputeren på skærmen.

SKÆRM A



Visning ved tryk efter hinanden:

- Distancevurdering
- Øjeblikkeligt brændstofforbrug
- Kørt afstand
- Gennemsnitligt brændstofforbrug
- Gennemsnitshastighed

SKÆRM C



- Fanen "vehicule" (bil) med:
 - Distancevurdering, øjeblikkeligt brændstofforbrug og restafstand til destinationen.
- Fanen "1" (strækning 1) med:
 - Gennemsnitshastighed, gennemsnitsforbrug og beregnet kørt afstand for strækning "1".
- Fanen "2" (strækning 2) med de samme specifikationer for en anden strækning.



Nulstilling

Tryk i mere end to sekunder på knappen, når den ønskede strækning vises.

ET PAR DEFINITIONER

Distancevurdering: viser det antal kilometer, bilen endnu kan køre med tankens aktuelle brændstofbeholdning, beregnet ud fra gennemsnitsforbruget for de senest kørte kilometer. Den viste værdi kan variere kraftigt, hvis bilens hastighed eller vejprofilen ændres.

Når distancevurderingen er mindre end 30 km, vises en række streger. Når der er efterfyldt mindst 5 liter brændstof, beregnes distancevurderingen igen og vises, så snart den er højere end 100 km.

Kontakt et PEUGEOT værksted, hvis stregerne fortsat vises i stedet for tal, når bilen kører.

Øjeblikkeligt forbrug: Beregnes og vises først fra 30 km/t.

Gennemsnitsforbrug: Det er den gennemsnitlige mængde brændstof, der er forbrugt siden den seneste nulstilling af computeren.

Kørt afstand: Beregnes fra den seneste nulstilling af computeren.

Restafstand til destinationen: Beregnes i henhold til den slutdestination, der er indtastet af brugeren. Hvis en vejvisning er aktiveret, beregner navigationssystemet den reelle restafstand.

Gennemsnitshastighed: Det er gennemsnitshastigheden beregnet siden den seneste nulstilling af computeren (med tændingen tilsluttet).

06 KONFIGURATION

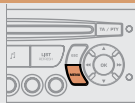


INDSTILLING AF DATO OG KLOKKESLÆT DISPLAY C

1



Tryk på tasten MENU.



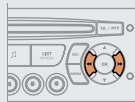
2



Vælg funktionen PERSONALISATION-CONFIGURATION (personlige indstillinger-konfiguration) med piletasterne.



PERSONALISATION-CONFIGURATION



3



Tryk på tasten for at godkende valget.

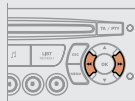


4



Vælg funktionen DISPLAY CONFIGURATION (konfiguration af display) med piletasterne.

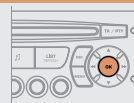
DISPLAY CONFIGURATION



5



Tryk på tasten for at godkende valget.

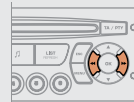


6



Vælg funktionen ADJUST THE DATE AND TIME (indstil dato og tid) med piletasterne.

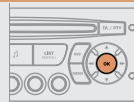
ADJUST THE DATE AND TIME



7



Tryk på tasten for at godkende valget.

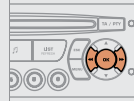


8



Indstil parametrene et efter et, og godkend med tasten OK. Vælg derefter fanen OK på skærbilledet, og godkend.

OK



07 MENUOVERSIGT SKÆRM C



- 1 **AUDIO FUNCTIONS**
LYDINDSTILLINGER
- 2 **FM BAND PREFERENCES**
INDSTILLING AF FM-BÅND
 - 3 **alternative frequencies (RDS)**
alternative frekvenser (RDS)
 - 4 activate/deactivate
aktiver/deaktiver
- 3 **regional mode (REG)**
regional tilstand (REG)
 - 4 activate/deactivate
aktiver/deaktiver
- 3 **radio-text information (RDTXT)**
introscan (RDTXT)
 - 4 activate/deactivate
aktiver/deaktiver
- 2 **AUDIO CD PREFERENCES**
INDSTILLING AF MUSIK-CD
 - 3 **cd changer repeat (RPT)**
gentag CD (RPT)
 - 4 activate/deactivate
aktiver/deaktiver
 - 3 **track random play (RDM)**
afspil numre vilkårligt (RDM)
 - 4 activate/deactivate
aktiver/deaktiver



- 1 **TRIP COMPUTER**
TRIP COMPUTER
- 2 **ENTER DISTANCE TO DESTINATION**
INDTAST AFSTAND TIL DESTINATION
 - 3 distance: x km
afstand: x km
- 2 **WARNING LOG**
ADVARSELISOVERSIGT
 - 3 diagnostics
diagnose

- 2 **STATUS OF FUNCTIONS***
FUNKTIONSSTATUS*
- 3 functions activated or deactivated
funktioner aktiveret eller deaktiveret



- 1 **PERSONALISATION - CONFIGURATION**
PERSONLIGE INDSTILLINGER-KONFIGURATION
- 2 **DEFINE THE VEHICLE PARAMETERS***
DEFINER BILENS PARAMETRE*
- 2 **DISPLAY CONFIGURATION**
VIS KONFIGURATION
 - 3 **video brightness adjustment**
indstilling af skærmens lysstyrke
 - 4 normal video
 - 4 normal video
 - 4 inverse video
 - 4 inverse video
 - 4 brightness (- +) adjustment
indstilling af lysstyrke (- +)
 - 3 **date and time adjustment**
indstilling af dato og klokkeslæt
 - 4 day/month/year adjustment
indstilling af dag/måned/år
 - 4 hour/minute adjustment
indstilling af time/minut
 - 4 choice of 12 h/24 h mode
valg af funktionen 12 /24 t
 - 3 **choice of units**
valg af enheder
 - 4 l/100 km - mpg - km/l
 - 4 l/100 km - mpg - km/l
 - 4 °Celsius/°Fahrenheit
 - 4 °Celsius/°Fahrenheit
- 2 **CHOICE OF LANGUAGE**
VALG AF SPROG

* Indstillingerne afhænger af bilmodellen.

** Afhængigt af om Bluetooth-telefonen er kompatibel og af den valgte tjeneste.



- 1 **TELEPHONE**
TELEFON
- 2 **CONSULTING DIRECTORIES****
SE LISTER**
 - 3 telephone directory
Nummeroversigt
 - 3 call log
opkaldsoversigt
 - 3 services directory
tjenesteliste
 - 4 customer contact centre
kundecenter
 - 4 breakdown call
opkald til vejtjeneste
 - 4 emergency call
nødopkald
- 2 **CONFIGURATION**
KONFIGURATION
 - 3 deletion of a match
sletning af en tilkobling
 - 4 list of matches
liste over tilkoblinger
 - 3 consulting matches
se tilkoblinger
 - 4 list of matches
liste over tilkoblinger
 - 3 choice of a mobile to connect
valg af den telefon, der skal tilsluttes
 - 4 list of mobiles
liste over telefoner
- 2 **MANAGEMENT OF A COMMUNICATION**
STYRING AF EN SAMTALE
 - 3 switch**
skift mellem opkald
 - 3 terminate the current call
afslut aktuelt opkald
 - 3 secret mode
hemmelig funktion
 - 4 activate/deactivate
aktiver/deaktiver

SKÆRM OG MENU A 08

> HOVEDMENU

Tryk på tasten MENU og derefter på OK.



[MENU]
CONFIG VEHIC

RADIO: RDS-funktion, REG. CD: Introsan, vilkårlig afspilning, gentagelse af CD.

VEHICLE CONFIG (KONFIGURATION AF BILEN): aktivering/deaktivering af udstyret.

OPTIONS: Diagnosticering af udstyrets stand.

DISPLAY ADJUST (SKÆRMINDSTILLING): År, måned, dag, time, minutter, 12 eller 24 timers funktion.

LANGUAGES (SPROG).

UNITS (ENHEDER): Temperatur (°C eller °F), brændstofforbrug (l/100, mpg eller km/l).



Dato og klokkeslæt ændres via skærmindstillingen.

08 HOVEDMENU A

> HOVEDMENU A



På skærmen vises følgende oplysninger på betjeningspanelet til radioen:

- Klokkeslæt
- Dato
- Udendørstemperatur (blinker i tilfælde af risiko for isslag)
- Visning af oplysninger for lydkilden (radio, CD-afspiller osv.)
- Advarselsmeddelelser eller oplysninger vises midlertidigt og kan slettes ved at trykke på tasten "ESC"
- Tripcomputeren (jvf. 9.76).

1 DISPLAY ADJUST KONFIGURATION AF DISPLAY

- 2 YEAR
- 2 ÅR
- 2 MONTH
- 2 MÅNED
- 2 DAY
- 2 DAG
- 2 HOUR
- 2 TIMER
- 2 MINUTES
- 2 MINUTTER
- 2 12 HR/24 HR MODE
- 2 FUNKTIONEN 12 T/24 T

1 UNITS ENHEDER

- 2 TEMPERATURE: °CELSIUS/°FAHRENHEIT
- 2 TEMPERATUR: CELSIUS/FAHRENHEIT
- 2 FUEL CONSUMPTION: KM/L - L/100 - MPG
- 2 BRÆNDSTOFFORBRUG: KM/L - L/100 - MPG

> HOVEDMENU

- 1 RADIO-CD
- 1 RADIO-CD
- 2 RDS SEARCH
- 2 RDS-OPFØLGNING
- 2 REG MODE
- 2 REGIONAL TILSTAND
- 2 INTROSCAN
- 2 INTROSCAN
- 2 CD REPEAT
- 2 GENTAG CD
- 2 RANDOM PLAY
- 2 AFSPL NUMRE VILKÅRLIGT

1 VEHIC CONFIG BILKONFIG.

- 2 WIPING IN REVERSE GEAR
- 2 BAGRUDEVISKER
- 2 AUTO LIGHTS
- 2 KØRELYS
- 2 FOLLOW-ME-HOME LIGHTING
- 2 FOLLOW-ME-HOME LYS
- 2 PARKING ASSISTANCE
- 2 PARKERINGSHJÆLP
- 1 OPTIONS
- 1 OPTIONER
- 2 ABANDON/CONSULT LIST OF FAULTS
- 2 SLET/SE FEJLLISTE
- 3 functions activated (or not)
- 3 funktioner aktiveret (eller deaktiveret)
- 3 warning messages
- 3 alarmmeddelelser

1 DISPLAY ADJUST KONFIGURATION AF DISPLAY

1 LANGUAGES SPROG

1 UNITS UNITS (ENHEDER)

09 MENUOVERSIGT sort-hvid skærm A



- 1 HOVEDMENU
- 2 MENUPUNKT A
- 3 Menupunkt A1
- 3 Menupunkt A2
- 2 MENUPUNKT B...

- 1 RADIO-CD
- 2 RADIO-CD
- 2 RDS SEARCH
- 2 ALTERNATIVE FREKVENSER (RDS)
 - 3 active
 - 3 aktiver
 - 3 inactive
 - 3 deaktiver
- 2 REG MODE
- 2 REGIONAL TILSTAND
 - 3 active
 - 3 aktiver
 - 3 inactive
 - 3 deaktiver
- 2 INTROSCAN
- 2 INTROSCAN
 - 3 active
 - 3 aktiver
 - 3 inactive
 - 3 deaktiver
- 2 CD REPEAT
- 2 GENTAG CD
 - 3 active
 - 3 aktiver
 - 3 inactive
 - 3 deaktiver
- 2 RANDOM PLAY
- 2 AFSPIK NUMRE VILKÅRLIGT
 - 3 active
 - 3 aktiver
 - 3 inactive
 - 3 deaktiver

- 1 VEHICLE CONFIG*
- 2 BILKONFIG*
- 2 REV WIPE ACT
- 2 BAGRUDEVISER
 - 3 active
 - 3 aktiver
 - 3 inactive
 - 3 deaktiver
- 2 AUTO LIGHTS
- 2 AUTO.LYS
 - 3 active
 - 3 aktiver
 - 3 inactive
 - 3 deaktiver
- 2 GUIDE LAMPS
- 2 FOLLOW-ME-HOME LYS
 - 3 active
 - 3 aktiver
 - 3 inactive
 - 3 deaktiver
- 2 PARKING ASSIST
- 2 PARKERINGSHJÆLP
 - 3 active
 - 3 aktiver
 - 3 inactive
 - 3 deaktiver

- 1 OPTIONS
- 2 OPTIONER
- 2 ABANDON/CONSULT LIST OF FAULTS
- 2 SLET/SE FEJLLISTE
 - 3 functions activated (or not)
 - 3 funktioner aktiveret (eller deaktiveret)
 - 3 warning messages
 - 3 alarmmeddelelser

- 1 DISPLAY ADJUST
- 2 KONFIGURATION AF DISPLAY
- 2 YEAR
- 2 AR
- 2 MONTH
- 2 MANED
- 2 DAY
- 2 DAG
- 2 HOUR
- 2 HOUR
- 2 MINUTES
- 2 MINUTTER
- 2 12 H/24 H MODE
- 2 FUNKTIONEN 12 T/24 T

- 1 LANGUAGES
- 2 VALG AF SPROG
- 2 FRANCAIS
- 2 FRANCAIS
- 2 ITALIANO
- 2 ITALIANO
- 2 NEDERLANDS
- 2 NEDERLANDS
- 2 PORTUGUES
- 2 PORTUGUES
- 2 PORTUGUES-BRASIL
- 2 PORTUGUES-BRASIL
- 2 DEUTSCH
- 2 DEUTSCH
- 2 ENGLISH
- 2 ENGLISH
- 2 ESPANOL
- 2 ESPANOL

- 1 UNITS
- 2 VALG AF ENHEDER
- 2 TEMPERATURE: °CELSIUS/°FAHRENHEIT
- 2 TEMPERATUR: °CELSIUS/°FAHRENHEIT
- 2 FUEL CONSUMPTION: KM/L - L/100 - MPG
- 2 BRÆNDSTOFFORBRUG: KM/L - L/100 - MPG

* Parametrene varierer i henhold til bilen.